

# HP Jornada 560 Serie Personal Digital Assistant Benutzerhandbuch



Gedruckt in Singapur  
Ausgabe 1

# Copyright

Dieses Handbuch entspricht dem aktuellen Stand und kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Hewlett-Packard übernimmt keinerlei Gewährleistung in Bezug auf dieses Handbuch, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die impliziten Gewährleistungen für Verkaufseignung und für Eignung für einen bestimmten Zweck. Hewlett-Packard haftet nicht für Fehler oder zufällige Schäden oder Folgeschäden in Verbindung mit Ausstattung, Leistung oder Verwendung dieses Handbuchs oder der darin aufgeführten Beispiele.

© Hewlett-Packard Company 2001.

Dieses Dokument enthält Informationen, die durch Urheberrechtsgesetze (Copyright) geschützt sind. Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung, Anpassung oder Übersetzung dieses Handbuchs ist nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von Hewlett-Packard zulässig, es sei denn, dies ist durch Copyright-Regelungen erlaubt.

Die Programme zur Steuerung dieses Produkts sind durch Urheberrechtsgesetze geschützt (Copyright). Alle Rechte vorbehalten. Reproduktion, Adaptation oder Übersetzung dieser Programme ist ohne vorherige Genehmigung durch Hewlett-Packard untersagt.

Microsoft, ActiveSync, MSN, Outlook, Windows, Windows Media, Windows NT und das Windows Logo sind in den USA und/oder anderen Ländern entweder eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation. Microsoft Produkte werden durch die Microsoft Licensing, Inc., einer vollständig im Besitz der Microsoft Corporation befindlichen Tochtergesellschaft, für andere Firmen lizenziert.

Alle weiteren Markennamen und Produktnamen in diesem Dokument sind Marken, Dienstleistungsmarken, Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Hewlett-Packard Singapore (Pte) Ltd.  
Asia Pacific Personal Computer Division  
452 Alexandra Road  
Singapore 119961

---

# Inhaltsverzeichnis

1   Einführung .....	1
Lieferumfang .....	2
Hinweise zu diesem Handbuch .....	2
HP Jornada Programme .....	3
Referenzinformationen .....	7
2   Inbetriebnahme .....	9
Hardwareausstattung .....	10
Erste Inbetriebnahme Ihres HP Jornada .....	13
Versorgen Ihres HP Jornada mit Netzstrom .....	16
Ein- und Ausschalten des HP Jornada .....	18
Verwenden der Hardwaretasten .....	19
3   Überblick über Microsoft Windows für Pocket-PCs .....	25
Navigieren unter Microsoft Windows für Pocket-PCs .....	26
Eingeben von Daten .....	34
Suchen und Verwalten von Informationen .....	48
4   Verbinden mit Ihrem Desktop-PC .....	51
Microsoft ActiveSync .....	52
Herstellen einer Verbindung mit Ihrem HP Jornada .....	57
5   Herstellen von Verbindungen zum Internet oder einem	
Netzwerk .....	61
Herstellen einer Verbindung mit Ihrem HP Jornada .....	62
Erstellen einer Verbindung zu einem ISP oder einem	
Netzwerk .....	64
Surfen im Internet (oder Intranet eines Unternehmens) .....	69
Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten .....	75
6   Konfigurieren und Optimieren Ihres HP Jornada .....	85
Energieverwaltung .....	86
Verwalten des Speichers .....	88
Sichern und Wiederherstellen von Daten .....	91
Anpassen der Einstellungen .....	96

---

	<u>Konfigurieren der Hardwaretasten</u> .....	100
	<u>Konfigurieren von Menüs</u> .....	101
	<u>Hinzufügen und Entfernen von Programmen</u> .....	103
	<u>Zubehör</u> .....	105
7	<u>Microsoft Pocket Outlook</u> .....	109
	<u>Kalender: Planen von Terminen und Besprechungen</u> .....	110
	<u>Kontaktdaten: Verwalten der Daten von Freunden und Kollegen</u> .....	113
	<u>Aufgaben: Pflegen einer Aufgabenliste</u> .....	118
	<u>Notizen: Erfassen von Ideen</u> .....	121
8	<u>Ergänzende Programme</u> .....	123
	<u>Microsoft Pocket Word</u> .....	124
	<u>Microsoft Pocket Excel</u> .....	126
	<u>Microsoft Windows Media Player</u> .....	128
	<u>Microsoft Reader</u> .....	130
	<u>MSN Messenger</u> .....	135
	<u>HP Image Viewer</u> .....	139
	<u>OmniSolve</u> .....	145
	<u>CodeWallet Pro</u> .....	145
9	<u>Fehlerbehebung</u> .....	147
	<u>Zurücksetzen Ihres HP Jornada</u> .....	148
	<u>Grundlegende Probleme</u> .....	150
	<u>Remote-Verbindungen</u> .....	156
	<u>Probleme mit der Anzeige</u> .....	159
10	<u>Support und Kundendienst</u> .....	161
	<u>Web-Site</u> .....	161
	<u>Support</u> .....	161
	<u>Kundendienst</u> .....	162
	<u>Kontaktaufnahme mit Hewlett-Packard weltweit</u> .....	163

---

<u>Gewährleistung</u> .....	167
<u>Begrenzte Hardware-Gewährleistung für ein Jahr</u> .....	167
<u>Umfang der Gewährleistung</u> .....	167
<u>Haftungsbegrenzung und Gewährleistungsansprüche</u> .....	168
<u>HP Lizenzbestimmungen und begrenzte Gewährleistung</u> <u>für HP Softwareprodukte</u> .....	169
<u>Glossar</u> .....	175
<u>Anhang A Zeichenerkennung</u> .....	179
<u>Index</u> .....	183

---



# 1 | Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines Personal Digital Assistant Hewlett-Packard Jornada Serie 560 mit dem Betriebssystem Microsoft® Windows® für Pocket-PCs. Der HP Jornada erlaubt es Ihnen, Ihre wichtigsten geschäftlichen und persönlichen Daten stets auf dem neuesten Stand und griffbereit zu haben. Auf Ihrem HP Jornada wird die Microsoft Pocket PC Software 2002 mitgeliefert, welche die aktuelle Version von Microsoft Pocket Outlook® enthält. Auf diese Weise können Sie auf Reisen E-Mail-Nachrichten lesen und schreiben sowie Ihre Termine und Kontaktadressen verwalten. Außerdem werden Sie Ihren HP Jornada als perfekte Ergänzung Ihres Desktop- oder Notebook-PCs schätzen lernen, da er Ihnen ermöglicht, wichtige Geschäftsdaten und -dokumente mitzunehmen und die aktualisierten Daten nach Ihrer Rückkehr wieder auf den Desktop-PC zu laden. Der HP Jornada bietet Ihnen höchste Qualität in Bezug auf Leistung und Energieverwaltung sowie eine Fülle nützlicher, von Hewlett-Packard entwickelter Programme, die den HP Jornada zu Ihrem leistungsstarken, zuverlässigen und mobilen Geschäftspartner werden lassen.

In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

- Lieferumfang des HP Jornada Pakets
- Überblick über dieses Benutzerhandbuch und Verweise auf hilfreiche Informationsquellen
- Beschreibungen der Programme und Leistungsmerkmale Ihres HP Jornada



## Lieferumfang

Zum Lieferumfang des HP Jornada gehören:

- Personal Digital Assistant der HP Jornada 560 Serie
- HP Jornada Hauptakku (aufladbares Lithium-Polymer-Akkupaket)
- 3-V-CR-2032-Knopfzellen-Backup-Batterie (an der Kurzeinführung befestigt)
- Wechselstromadapter
- USB-Docking-System zum Anschließen Ihres HP Jornada an Ihren Desktop-PC
- HP Jornada Kurzeinführung – grafische Darstellung der Konfigurationsschritte für Ihren HP Jornada
- HP Dokumentationspaket – Beinhaltet dieses Benutzerhandbuch, das Datenblatt mit wichtigen Hinweisen und Bestimmungen und das HP Jornada Zubehörhandbuch
- Pocket-PC Companion CD – Beinhaltet Microsoft ActiveSync® und Microsoft Outlook 2002 für Ihren Desktop-PC sowie Programme und Dienstprogramme, welche die Funktionalität Ihres HP Jornada erweitern

## Hinweise zu diesem Handbuch

Dieses Benutzerhandbuch ist so aufgebaut, dass Sie Ihren HP Jornada schnell und einfach in Betrieb nehmen können. Obwohl besonderes Augenmerk auf die Genauigkeit der Arbeitsanweisungen und der Abbildungen gelegt wurde, können dennoch einige der Anzeigen auf Ihrem HP Jornada von denjenigen abweichen, die in diesem Benutzerhandbuch abgebildet sind.

Detaillierte, schrittweise Anweisungen zur Verwendung der Programme auf Ihrem HP Jornada finden Sie auch in der Online-Hilfe. Auf diese Weise haben Sie stets Zugriff auf diese Anweisungen und müssen dieses Benutzerhandbuch nicht auf Reisen mitnehmen. (Weitere Informationen zur Verwendung der Online-Hilfe finden Sie im Abschnitt "Verwenden der Online-Hilfe auf Ihrem HP Jornada" weiter unten in diesem Kapitel.)

---



Dieses Benutzerhandbuch bietet optische Hilfen, die Ihnen beim einfachen Auffinden der gewünschten Informationen helfen.



Eine Tastenkombination, eine andere Methode zum Lösen einer Aufgabe oder weitere Informationen zu einem Thema.



Zu beachtende Informationen (Achtung) oder Warnhinweise zu einem Thema. Dabei handelt es sich um wichtige Informationen, die Sie beachten müssen, um Datenverlust oder Schäden an Ihrem HP Jornada zu vermeiden.



Hilfreiche Informationen, die sich auf das jeweilige Thema beziehen.

## HP Jornada Programme

Ihr HP Jornada umfasst bereits die komplette Software, die Sie auf Reisen benötigen. Im Folgenden werden diese Programme kurz vorgestellt. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Programmen finden Sie in den weiteren Kapiteln dieses Handbuchs.

Die im Folgenden aufgelisteten Programme sind im Flash-ROM oder im Ordner "HP Safe Store" vorinstalliert. Diese vorinstallierten Programme werden nicht gelöscht, wenn die Stromversorgung Ihres HP Jornada unterbrochen werden sollte.



## HP Programme

**HP Backup.** Dient zum Schützen Ihrer wichtigen Daten, selbst wenn Sie nicht in Ihrem Büro arbeiten. Dazu werden die PIM-Datenbanken (Personal Information Manager – Kontakte, Kalender und Aufgaben – oder alle Daten auf Ihrem HP Jornada im Ordner "HP Safe Store" oder auf einer optionalen CompactFlash Card gesichert.





**HP Emergency Backup.** Dient zum automatischen Sichern Ihrer PIM-Datenbanken im Ordner "HP Safe Store", so dass diese selbst dann geschützt bleiben, wenn Sie Ihren HP Jornada auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurücksetzen.



**HP Home-Menü.** Schnelles Starten Ihrer bevorzugten Programme oder Öffnen häufig verwendeter Dokumente. Sie können jeder Schaltfläche im HP Home-Menü ein eigenes Dokument oder Programm zuordnen.



**HP Programmumschaltung.** Wechseln zwischen geöffneten Programmen oder Dokumenten oder Schließen eines Programms über ein Pop-Up-Menü.



**HP Image Viewer.** Anzeigen einzelner Bilder oder Ausführen einer Dia-Show auf dem Display Ihres HP Jornada.



**HP Pocket-Kamera-Software.** Verwenden Sie die optionale HP Pocket-Kamera, um mit Ihrem HP Jornada Bilder zu erfassen.<sup>1</sup>



**HP Einstellungen.** Einstellen der Helligkeit des Displays, Festlegen der Voreinstellungen für die Stromversorgung und Regeln der Lautstärke der Lautsprecher gemäß Ihrer Arbeitsumgebung. Dabei können Sie zwischen den voreingestellten Profilen auswählen oder eigene Profile erstellen.



**HP Display-Profil.** Schnelles Wechseln zwischen voreingestellten und benutzerdefinierten Profilen für Anzegehelligkeit und Einstellungen für die Hintergrundbeleuchtung.



**HP Lautstärke-Profil.** Schnelles Wechseln zwischen vorinstallierten und benutzerdefinierten Profilen für Lautstärke der Lautsprecher, Alarm-signale und Erinnerungen.



**HP Schnellstartmenü.** Verwenden eines Pop-Up-Menüs zum Öffnen des Bedienfeldes zum Ausrichten des Anzeigebereichs oder zum Ausschalten des Displays.

---

<sup>1</sup> Dazu ist die optionale HP Pocket-Kamera erforderlich. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im HP Jornada Zubehörhandbuch.

---

## Microsoft Pocket-PC-Software

**ActiveSync.** Synchronisieren der Daten zwischen Ihrem Gerät und dem Desktop-Computer.



**Kalender.** Protokollieren Ihrer Termine und Erstellen von Terminanfragen.



**Kontakte.** Protokollieren der Daten zu Freunden und Kollegen.



**Posteingang.** Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten mit Ihrem HP Jornada



**Notizen.** Erstellen handgeschriebener oder getippter Notizen und Zeichnungen sowie Aufnahmen.



**Pocket Excel.** Erstellen neuer Arbeitsmappen oder Anzeigen und Bearbeiten von Excel Arbeitsmappen, die auf Ihrem Desktop-PC erstellt wurden.



**Pocket Word.** Erstellen neuer Dokumente oder Anzeigen und Bearbeiten von Word Dokumenten, die auf Ihrem Desktop-PC erstellt wurden.



**Aufgaben.** Behalten des Überblicks über Ihre Aufgabenlisten.



**Microsoft Pocket Internet Explorer.**<sup>1</sup> Surfen im Internet und Anzeigen von Kanälen und abonnierten Inhalten.



**MSN Messenger.**<sup>1</sup> Senden und Empfangen von Sofortnachrichten mit Ihren MSN® Messenger Kontakten.



**Microsoft Windows Media Player für Pocket-PCs.**<sup>2</sup>



Abspielen von Audio- und Videoclips auf Ihrem HP Jornada. Mit dem Windows Media™ Player können Sie Musikstücke oder Grafikdateien abspielen, die im MP3- oder WMA-Format aufgezeichnet wurden.

**Microsoft Reader.** Lesen elektronischer Bücher auf Ihrem HP Jornada.



<sup>1</sup> Erfordert ein optionales Modem und ein Konto bei einem Internet Service Provider.

<sup>2</sup> Prüfen Sie die Microsoft Mobile Devices Web-Site auf Aktualisierungen für den Windows Media Player, einschließlich Informationen zu unterstützten Grafikdateiformaten und zu den Streaming-Funktionen für Audio und Video.

## Software anderer Hersteller



**OmniSolve Finanztaschenrechner.** Ausführen komplexer mathematischer und geschäftlicher Berechnungen mit einem mit allen Funktionen ausgestatteten Taschenrechner von Landware.



**Developer One CodeWallet Pro.**<sup>1</sup> Speichern, Verwalten und Abrufen persönlicher Daten, wie z. B. Kennwörter, Kreditkartennummern, URLs für Favoriten und Telefonnummern für Notfälle.



**Stowaway Portable Keyboard Treiber.** Vorinstallierter Treiber für zusammenklappbare Tastatur voller Größe von Targus.

## Zusätzliche Programme

Auf der Pocket-PC Companion CD, die im Lieferumfang Ihres HP Jornada enthalten ist, befinden sich zusätzliche Programme für Ihren Desktop-PC und Ihren HP Jornada.



Darüber hinaus können Sie weitere Programme von einer Vielzahl an Quellen, einschließlich dem Internet, installieren. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Hinzufügen und Entfernen von Programmen" in Kapitel 6.

---

Programme für Ihren Desktop-PC

- **Microsoft ActiveSync 3.5.** Synchronisieren Ihres HP Jornada mit Ihrem Desktop-PC.
  - **Microsoft Outlook 2002.** Verwalten von Nachrichten, Terminen, Kontakten und Aufgaben auf Ihrem Desktop-PC.
  - **MusicMatch® JukeBox 6.0 der MusicMatch Corporation.** Die preisgekrönte MusicMatch Jukebox ermöglicht Ihnen, digitale Audio- und Videodaten auf Ihrem Desktop-PC aufzuzeichnen, herunterzuladen, zu speichern, zu verwalten und abzuspielen sowie Musik im MP3- oder WMA-Format zu formatieren, um Sie auf Ihrem HP Jornada abspielen zu können.
  - **Developer One Dokumentation.** Detaillierte Dokumentation zu CodeWallet.
-

Änderungen am Lieferumfang der auf der CD befindlichen Programme bleiben vorbehalten. Eine vollständige Programmliste finden Sie auf der jeweils mitgelieferten CD. Möglicherweise stehen auf der HP Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada) noch weitere Programme und Softwareaktualisierungen zur Verfügung.



## Referenzinformationen

In der folgenden Tabelle sind die weiteren Informationsquellen zur Verwendung Ihres HP Jornada aufgeführt.

Informationen zum Thema ...	Quelle:
Programme auf Ihrem HP Jornada	Dieses Benutzerhandbuch oder die Online-Hilfe. Tippen Sie im Menü <b>Start</b> auf <b>Hilfe</b> , um die Hilfe aufzurufen.
Zusätzliche Programme, die auf Ihrem HP Jornada installiert werden können	Pocket-PC Companion CD und HP Web-Site unter <a href="http://www.hp.com/jornada">www.hp.com/jornada</a> .
Herstellen einer Verbindung zu einem Desktop-PC und Synchronisieren mit einem Desktop-PC	ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.
Aktuelle Informationen und detaillierte technische Daten	Readme-Dateien im Ordner <b>Microsoft ActiveSync</b> auf Ihrem Desktop-PC oder der Pocket-PC Companion CD und auf der HP Jornada Web-Site unter <a href="http://www.hp.com/jornada">www.hp.com/jornada</a> .

Informationen zum Thema ...	Quelle:
Beheben von Problemen mit Verbindungen	ActiveSync Problembehandlung auf Ihrem Desktop-PC. Klicken Sie im ActiveSync Menü <b>Datei</b> auf <b>Verbindungseinstellungen</b> und danach auf <b>Hilfe</b> .
Neuigkeiten zu Windows gesteuerten Pocket-PCs	Microsoft Mobile Devices Web-Site: <a href="http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc">www.microsoft.com/mobile/pocketpc</a>





Der vollständige Text dieses Handbuchs ist auch auf der HP Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada) verfügbar. Sie können das Benutzerhandbuch auf Ihren Desktop-PC herunterladen und dieses mit Hilfe des Adobe™ Acrobat Reader anzeigen. Der Reader wird auf der Adobe Web-Site unter [www.adobe.com](http://www.adobe.com) bereitgestellt.

---

## Verwenden der Online-Hilfe auf Ihrem HP Jornada

Tippen Sie im Menü **Start** auf **Hilfe**, um die Hilfe zu spezifischen Programmen und für Microsoft Pocket-PC Software aufzurufen. Daraufhin wird die Hilfe für das jeweils aktive Programm angezeigt. Tippen Sie im Menü **Ansicht** auf die Option für alle installierten Hilfetexte, oder tippen Sie einfach in der Tagesansicht (Heute) auf **Hilfe**, um ein Menü mit allen auf Ihrem Pocket-PC verfügbaren Hilfetexten aufzurufen.

Sie können in derselben Weise in der Hilfe navigieren wie mit dem Microsoft Internet Explorer: Tippen Sie einfach auf die gewünschten Links oder auf die Schaltfläche  (Zurück). Nach Lesen der gewünschten Informationen tippen Sie auf , um zum verwendeten Programm zurückzukehren.

---

## 2 | Inbetriebnahme

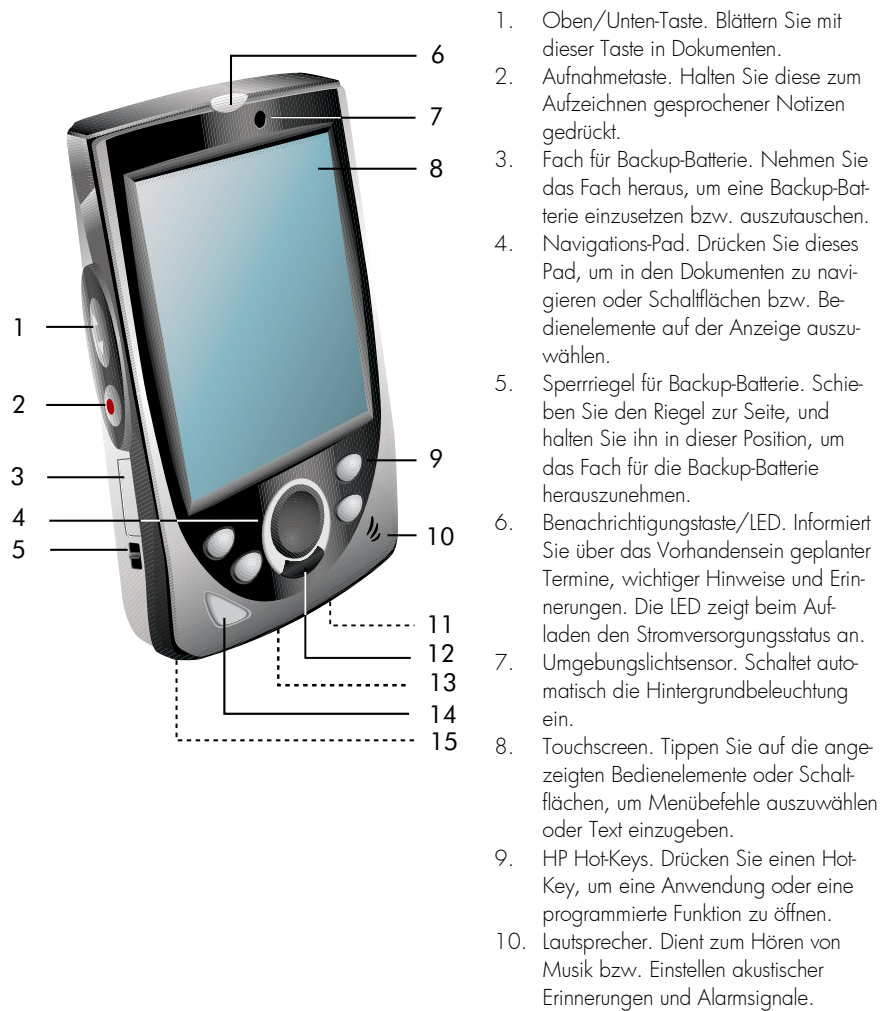
Dieses Kapitel unterstützt Sie bei der Inbetriebnahme Ihres HP Jornada. Es macht Sie mit der Hardware vertraut, und es enthält die Anweisungen zum Konfigurieren Ihres HP Jornada. Nach Durcharbeiten dieses Kapitels verfügen Sie über alle notwendigen Informationen, um Ihren HP Jornada für Ihre Arbeit zu nutzen.

Dieses Kapitel umfasst Schritt-für-Schritt-Anweisungen für folgende Aufgaben:

- Bestimmen der verfügbaren Hardware
  - Einsetzen der Akkus bzw. Batterien
  - Erstes Einschalten
  - Ausführen der Anweisungen des Willkommen-Assistenten
-

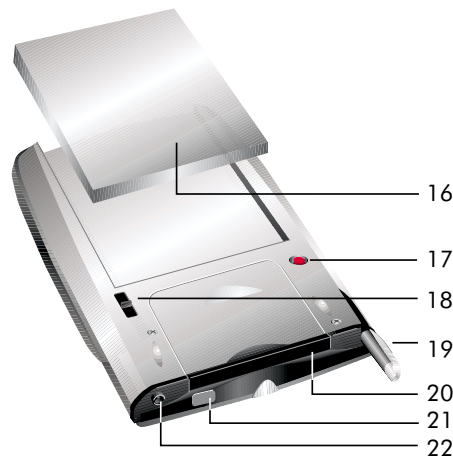
## Hardwareausstattung

In den folgenden Abbildungen sind die verschiedenen Tasten, Anschlüsse, Schnittstellen und die sonstige Hardwareausstattung Ihres HP Jornada dargestellt.





11. Gleichstromanschluss. Schließen Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle (Wechselstromadapter) an, um den Hauptakku aufzuladen.
12. Aktionstaste. Drücken Sie diese Taste, um das ausgewählte Element zu öffnen.
13. USB-/serieller Anschluss. Schließen Sie den HP Jornada mit Hilfe des mitgelieferten Docking-Systems oder eines optionalen Synchronisationskabels an Ihren Desktop-PC an.
14. Netztaste. Drücken Sie diese Taste, um Ihren HP Jornada einzuschalten. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung ein- und auszuschalten.
15. Mikrofon. Sprechen Sie einfach in das Mikrofon, um Ihre gesprochenen Notizen aufzuzeichnen.



16. Hauptakku. Laden Sie den Lithium-Polymer-Hauptakku auf, indem Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle (Wechselstromadapter) anschließen.
17. Reset-Taste. Verwenden Sie den Zeigestift, um die Reset-Taste zu drücken und Ihren HP Jornada neu zu starten.
18. Sperrriegel für Hauptakku. Schieben Sie diesen zur Seite, um das Hauptakkupaket herausnehmen zu können.
19. Zeigestift. Verwenden Sie den Zeigestift, um auf dem Touchscreen des HP Jornada zu navigieren. Bewahren Sie den Zeigestift im Zeigestiftfach auf, wenn Sie ihn nicht verwenden.
20. Steckplatz für CompactFlash Card des erweiterten Typs I. Erweitern Sie die Funktionaliät des HP Jornada mit Hilfe optionaler CompactFlash Cards des Typs I oder des erweiterten Typs I.
21. Infrarotanschluss. Dient zum Übertragen von Dateien auf andere mobile Geräte.
22. Anschluss für Stereokopfhörer. Dient zum Anschließen eines Kopfhörers.

## Erste Inbetriebnahme Ihres HP Jornada

Mit den folgenden Arbeitsschritten nehmen Sie Ihren HP Jornada in Betrieb.

1. **Setzen Sie den Hauptakku ein.** Richten Sie den Hauptakku an den Anschlusskontakten auf der Rückseite Ihres HP Jornada aus, und schieben Sie den Akku bis zum Einrasten in den HP Jornada.



2. **Setzen Sie die Backup-Batterie ein.** Die CR-2032-Knopfzellen-Backup-Batterie ist an der Kurzeinführung befestigt. Halten Sie den Sperrriegel für die Backup-Batterie mit dem Zeigestift in der geöffneten Position (OPEN), und nehmen Sie das Fach für die Backup-Batterie heraus. Setzen Sie die Backup-Batterie mit dem Pluspol (+) nach oben in das Fach ein. Schieben Sie das Fach bis zum Einrasten auf die Anschlusskontakte.



3. **Schließen Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle an.** Schließen Sie die zugehörigen Kabel an den Wechselstromadapter an. Schließen Sie diesen am Netzanschluss Ihres HP Jornada an. Lösen Sie Ihren HP Jornada erst wieder vom Stromnetz, wenn die grüne LED anzeigt, dass der Hauptakku vollständig aufgeladen ist.



4. **Befolgen Sie die Anweisungen des Willkommen-Assistenten.** Beim ersten Starten Ihres HP Jornada erscheint die Hewlett-Packard Willkommen-Anzeige. Nach wenigen Sekunden wird der Willkommen-Assistent gestartet. Der Willkommen-Assistent präsentiert eine kurze Übersicht über Microsoft Windows für Pocket-PCs, unterstützt Sie beim Ausrichten des Touchscreens und fordert Sie auf, Ihren Wohnort und Ihre Zeitzone auszuwählen.
-

## Versorgen Ihres HP Jornada mit Netzstrom

Da die Daten und Dateien, die Sie auf dem HP Jornada speichern, im RAM gespeichert werden, müssen Sie unbedingt dafür Sorge tragen, dass die Stromversorgung Ihres HP Jornada jederzeit gewährleistet ist. Wenn der HP Jornada nicht mehr mit Strom versorgt wird, gehen alle nur im RAM gespeicherten Daten verloren. Die vorinstallierten Programme werden nicht gelöscht, wenn die Stromversorgung Ihres HP Jornada unterbrochen wird. Es werden jedoch alle angepassten Einstellungen und alle von Ihnen hinzugefügten Programme gelöscht.



Sie können Ihre Daten im Ordner "HP Safe Store" speichern oder sichern, damit diese auch bei einer Unterbrechung der Stromversorgung vor Verlust geschützt werden. Die Anwendung HP Emergency Backup speichert automatisch Ihre PIM-Datenbanken im Ordner "HP Safe Store". Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in den Abschnitten "Sichern und Wiederherstellen von Daten" und "Verwalten des Speichers" in Kapitel 6.

Ihr HP Jornada wird über drei Quellen mit Strom versorgt: Hauptakku, Backup-Batterie und Wechselstromadapter. Die folgenden Abschnitte behandeln diese verschiedenen Quellen. Im Abschnitt "Energieverwaltung" in Kapitel 6 finden Sie Tipps zum Verlängern der Akkubetriebsdauer.

## Hauptakku

Das HP Jornada Lithium-Polymer-Akkupaket (der Hauptakku) versorgt Ihren HP Jornada mit Strom, wenn dieser nicht über den Wechselstromadapter mit Strom versorgt wird. Bei der normalen Verwendung (wenn keine Hintergrundbeleuchtung erforderlich ist) sollte der voll aufgeladene Akku den HP Jornada bis zu 14 Stunden lang mit Strom versorgen. Die tatsächliche Akkubetriebsdauer variiert jedoch je nach Einsatz Ihres HP Jornada. Einige Funktionen, wie z. B. das Hören von Musik, die Hintergrundbeleuchtung und der Betrieb von CompactFlash Cards, führen zu einem erhöhten Stromverbrauch, der die Akkubetriebsdauer wesentlich verkürzt.



Als optionales Zubehör ist ein HP Jornada Hochleistungsakkupaket erhältlich, das die Akkubetriebsdauer verdoppelt.

---

Der Hauptakku wird aufgeladen, wenn Ihr HP Jornada an einer Netzstromquelle angeschlossen ist – entweder über den Wechselstromadapter oder über das USB-Docking-System. Schließen Sie Ihren HP Jornada an eine Netzstromquelle an, oder setzen Sie ihn in das Docking-System ein, wenn er nicht verwendet wird. Dadurch stellen Sie sicher, dass der Akku bei möglichen Reisen vollständig aufgeladen ist. Das Aufladen des Hauptakkus dauert ungefähr 3,5 Stunden. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, wird der Ladevorgang automatisch gestoppt. Der Akku wird auch dann nicht zu stark aufgeladen, wenn das Gerät am Wechselstromadapter angeschlossen bleibt.

---

Wenn der Ladezustand des Hauptakkus niedrig ist, wird eine diesbezügliche Warnung angezeigt. Wenn diese Warnung erscheint, schließen Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle an, und laden Sie den Hauptakku sofort auf, um ein vollständiges Entladen der Backup-Batterie und einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.

---



## Backup-Batterie

Die CR-2032-Knopfzellen-Backup-Batterie schützt Ihre Daten, wenn der Hauptakku vollständig entladen wird. Die Backup-Batterie liefert zwar nicht genug Spannung zum Betrieb Ihres HP Jornada, aber sie schützt Ihre Daten für bis zu einen Tag ab dem Zeitpunkt, zu dem die Warnung über niedrigen Akkuladezustand angezeigt wird. Schließen Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle (Wechselstromadapter) an, um den Hauptakku aufzuladen.

Die Backup-Batterie wird nicht aufgeladen, wenn Ihr HP Jornada an einer Netzstromquelle angeschlossen ist. Wenn eine Warnung bezüglich niedrigen Ladezustands der Backup-Batterie angezeigt wird, müssen Sie die Backup-Batterie so schnell wie möglich austauschen. Befolgen Sie zum Austauschen der Backup-Batterie die Anweisungen in Schritt 2 unter "Erste Inbetriebnahme Ihres HP Jornada" weiter vorne in diesem Kapitel.

---

Tauschen Sie die Backup-Batterie sofort aus, nachdem eine Warnung bezüglich niedrigen Ladezustands der Backup-Batterie angezeigt wird, um Datenverlust zu vermeiden.

---





Akkus und Batterien dürfen niemals beschädigt, aufgebohrt oder ins offene Feuer geworfen werden. Die Batterien können zerbersten oder explodieren und dabei gefährliche Chemikalien freisetzen. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus/Batterien gemäß den Anweisungen des Herstellers.

---

## Netzstrom

Damit sich der Hauptakku nicht vollständig entlädt, können Sie Ihren HP Jornada mit Hilfe des mitgelieferten Wechselstromadapters mit Netzstrom betreiben. Der Wechselstromadapter ist für Eingangsspannungen von 100 bis 240 V geeignet, so dass Sie diesen überall auf der Welt an Netzstrom anschließen können. Auf Reisen benötigen Sie ggf. Adapter, um den Wechselstromadapter an die unterschiedlichen Netzsteckdosen anschließen zu können. Der HP Jornada Wechselstromadapter wandelt jedoch Wechselstrom in den für Ihren HP Jornada erforderlichen Gleichstrom um.

Wenn Ihr HP Jornada mit Netzstrom versorgt wird, erfolgt ein automatisches Aufladen des Hauptakkus. Die Farbe der LED gibt den Ladezustand des Akkus wieder: Bernsteinfarben zeigt an, dass der Akku aufgeladen wird, und Grün, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.



Wenn Sie Ihren HP Jornada für längere Zeit nicht verwenden, müssen Sie den Hauptakku vollständig aufladen (bzw. den HP Jornada an Netzstrom anschließen), bevor Sie den HP Jornada lagern.

---

## Ein- und Ausschalten des HP Jornada

Eine der nützlichsten Funktionen Ihres HP Jornada ist der "Schnellstart" (Instant-On). Durch den Schnellstart entfällt die Wartezeit beim Starten und Herunterfahren Ihres HP Jornada. Sie können sofort nach Drücken der Netztaste oder einem der HP Hot-Keys mit der Arbeit beginnen.

---



Darüber hinaus können Sie einfach auf den Touchscreen tippen, um Ihren HP Jornada einzuschalten. Markieren Sie unter "HP Einstellungen" auf der Seite "Voreinst. Strom" das Kontrollkästchen **Zum Einschalten auf Bildschirm tippen**.



Bei Arbeitsende drücken Sie einfach die Netztaste, um den HP Jornada auszuschalten. Standardmäßig wird Ihr HP Jornada automatisch ausgeschaltet, wenn er für eine Minute inaktiv ist und er nicht an einer Netzstromquelle angeschlossen ist. Über das Bedienfeld "Stromversorgung" der Systemsteuerung können Sie diese Einstellungen ändern. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen** und danach auf die Registerkarte **System**. Tippen Sie anschließend auf das Stromversorgungssymbol.

## Verwenden der Hardwaretasten

Über die Hardwaretasten an Ihrem HP Jornada (d. h. die Tasten am Gerät selbst und nicht die Symbole auf dem Display) können zahlreiche Funktionen ausgeführt werden, z. B. Einschalten Ihres HP Jornada oder Starten eines bestimmten Programms.

Die Funktionen der einzelnen Tasten werden weiter hinten beschrieben. Darüber hinaus können den Tasten neue Funktionen zugeordnet bzw. die Tasten neu konfiguriert werden, um ein von Ihnen angegebenes Programm zu starten. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Konfigurieren der Hardwaretasten" in Kapitel 6.

## Benachrichtigungstaste/LED

- Eine grün blinkende LED weist auf eine Alarmbedingung oder eine Erinnerung hin.
- Wenn Ihr HP Jornada an einer Netzstromquelle angeschlossen ist, zeigt eine permanent grün leuchtende LED an, dass der Hauptakku vollständig aufgeladen ist.
- Eine blinkende bernsteinfarbene LED zeigt an, dass der HP Jornada eingeschaltet ist, obwohl das Display ausgeschaltet ist. Halten Sie die Benachrichtigungstaste/LED gedrückt, um das Display wieder einzuschalten.

- Leuchtet die LED permanent bernsteinfarben, zeichnet Ihr HP Jornada eine gesprochene Notiz auf.
- Während Ihr HP Jornada an einer Netzstromquelle angeschlossen ist, zeigt eine bernsteinfarben leuchtende LED möglicherweise auch an, dass der Hauptakku aufgeladen wird.
- Drücken Sie die Benachrichtigungstaste/LED, um ein Alarmsignal oder eine Erinnerung zu bestätigen und das Signal zu deaktivieren.
- Halten Sie die Benachrichtigungstaste/LED gedrückt, um das Display auszuschalten.

## Oben-/Unten-Taste

- Drücken Sie die Oben-/Unten-Taste, um in Dokumenten zu blättern und Elemente in einer Liste hervorzuheben.

## Aufnahmetaste

- Halten Sie die Aufnahmetaste gedrückt, um Ihren HP Jornada einzuschalten und mit der Aufnahme einer gesprochenen Notiz zu beginnen. Ist der Lautsprecher nicht stumm geschaltet, weist ein akustisches Signal auf das Starten der Aufnahme hin.
- Lassen Sie die Aufnahmetaste wieder los, um die Aufnahme zu stoppen. Ist der Lautsprecher nicht ausgeschaltet, weist ein doppeltes akustisches Signal auf das Stoppen der Aufnahme hin.



Ist Ihr HP Jornada ausgeschaltet, wird er beim Drücken der Aufnahmetaste eingeschaltet. Sie können die Aufnahmetaste deaktivieren, damit der HP Jornada nicht versehentlich eingeschaltet wird. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Anpassen der Einstellungen" in Kapitel 6.

---

## HP Hot-Keys

Die HP Hot-Keys können programmiert werden, so dass mit deren Hilfe bestimmte Funktionen ausgeführt oder gewünschte Programme oder Dokumente geöffnet werden. Die folgenden Beschreibungen beziehen sich auf

---

die Standardfunktionen der HP Hot-Keys. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Konfigurieren der Hardwaretasten" in Kapitel 6.

### **HP Home-Menü (Hot-Key)**

- Drücken Sie den Hot-Key für das HP Home-Menü, um die Anwendung HP Home-Menü zu starten.
- Drücken Sie den Hot-Key für das HP Home-Menü erneut, um die nächste Seite mit Schaltflächen für das HP Home-Menü anzuzeigen.
- Halten Sie den Hot-Key für das HP Home-Menü gedrückt, um das HP Schnellstartmenü aufzurufen. Verwenden Sie das HP Schnellstartmenü, um das Bedienfeld zum Ausrichten des Anzeigebereichs zu öffnen oder das Display auszuschalten.

### **Kontakte (Hot-Key)**

- Drücken Sie den Hot-Key für "Kontakte", um Pocket Outlook Kontakte zu öffnen.
- Halten Sie den Hot-Key für "Kontakte" gedrückt, um das Pop-Up-Menü **HP Lautstärke-Profil** anzuzeigen.
- Wenn Sie innerhalb von Pocket Outlook Kontakte arbeiten, drücken Sie den Hot-Key für "Kontakte", um die Liste mit den Kontakten nach Kategorie zu filtern.

### **Kalender (Hot-Key)**

- Drücken Sie den Hot-Key für "Kalender", um die Anwendung Pocket Outlook Kalender zu starten.
  - Halten Sie den Hot-Key für "Kalender" gedrückt, um das Pop-Up-Menü **HP Display-Profil** anzuzeigen.
  - Wenn Sie innerhalb von Pocket Outlook Kalender arbeiten, drücken Sie den Hot-Key für "Kalender", um Ansichten zu wechseln (z. B. Wechseln von der Tages- zur Wochenansicht).
-

### **Aufgaben (Hot-Key)**

- Drücken Sie den Hot-Key für "Aufgaben", um die Anwendung Pocket Outlook Aufgaben zu öffnen.
- Halten Sie den Hot-Key für "Aufgaben" gedrückt, um die Anwendung HP Programmschaltung zu öffnen.

### **Netztaste**

- Drücken Sie die Netztaste, um Ihren HP Jornada ein- oder auszuschalten.
- Halten Sie die Netztaste gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten.
- Wenn das Display ausgeschaltet ist, drücken Sie die Netztaste, um das Display einzuschalten.

### **Navigations-Pad und Aktionstaste**

- Drücken Sie das Navigations-Pad, um in einem Dokument zu blättern oder das nächste Element in einer Liste hervorzuheben.
- Drücken Sie die Aktionstaste, um das hervorgehobene Element auszuwählen. Die daraufhin ausgeführten Aktionen sind vom aktiven Programm sowie vom ausgewählten Element abhängig.

### **Pflege Ihres HP Jornada**

Bei sachgemäßer Behandlung Ihres HP Jornada ist dieser ein zuverlässiger Personal Digital Assistant. Beachten Sie die nachfolgenden Tipps, um eine lange und problemlose Nutzung Ihres HP Jornada sicherzustellen:

- **Schützen Sie den Touchscreen.** Wenn Sie zu fest auf den Touchscreen drücken, kann dies zu Schäden am Touchscreen führen. Verwenden Sie zum Tippen auf den HP Jornada Touchscreen den Zeigestift, um Kratzer auf dem Touchscreen und andere Schäden zu vermeiden. Sprühen Sie zum Reinigen des Displays eine geringe Menge eines handelsüblichen Glasreinigers auf ein weiches Tuch. Sprühen Sie nicht direkt auf das Display.
-

---

Sie müssen Ihren HP Jornada unbedingt ausschalten, bevor Sie den Touchscreen reinigen. Wenn Ihr HP Jornada so eingestellt ist, dass er beim Berühren des Touchscreens eingeschaltet wird, ändern Sie diese Einstellung vor Reinigung des Touchscreens.

---



- **Lassen Sie Ihren HP Jornada nicht fallen.** Sollte Ihr HP Jornada herunterfallen, kann dies zu Schäden an empfindlichen Teilen, wie z. B. dem Display, führen. Derartige Schäden fallen nicht unter die Gewährleistung.
  - **Vermeiden Sie Interferenzen.** Interferenzen durch andere elektronische Geräte können sich ggf. negativ auf die Datenanzeige des HP Jornada Displays auswirken. Sobald Sie die Störquelle entfernen, werden die Daten wieder in der üblichen Weise angezeigt.
  - **Vermeiden Sie hohe Temperaturen.** Ihr HP Jornada ist für den Betrieb bei einer Temperatur zwischen 0 und 40°C ausgelegt. Wird das Gerät Temperaturen außerhalb dieses Bereichs ausgesetzt, kann dies zu Schäden am Gerät oder Datenverlust führen. Achten Sie besonders darauf, den HP Jornada nicht in direktem Sonnenlicht oder in einem Auto liegen zu lassen. Dort kann die Temperatur kritische Werte erreichen.
  - **Lassen Sie Ihren HP Jornada registrieren.** Lassen Sie Ihren HP Jornada unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada) registrieren, damit Sie die Neuigkeiten bezüglich exklusiver Sonderangebote, interessanter neuer Produkte und Zubehör erhalten.
-



## 3 | Überblick über Microsoft Windows für Pocket-PCs

Dieses Kapitel erläutert alle Grundlagen zum Arbeiten mit Dokumenten und Programmen auf Ihrem HP Jornada. Sobald Sie diese einfachen Fähigkeiten und Konzepte beherrschen, werden Sie sich auf Ihrem HP Jornada gut zurechtfinden.

In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

- Navigieren unter Microsoft Windows für Pocket-PCs mit Hilfe des Zeigestifts
  - Verwenden der Tagesansicht zum Anzeigen eines Überblicks über Ihren Tag
  - Wechseln von Programmen über das Menü **Start**, das HP Home-Menü und die HP Programmumschaltung
  - Interpretieren von Statussymbolen und weiteren Daten auf Ihrer HP Jornada Anzeige
  - Eingeben von Text mit verschiedenen Methoden
  - Aufzeichnen von gesprochenen Notizen
  - Suchen und Verwalten von Daten auf Ihrem HP Jornada
-

## Navigieren unter Microsoft Windows für Pocket-PCs

Ihr HP Jornada arbeitet mit dem Betriebssystem Microsoft Windows für Pocket-PCs. Das Navigieren unter Windows für Pocket-PCs erfolgt in ähnlicher Weise wie unter Microsoft Windows auf Ihrem Desktop-PC. Dabei werden Bedienelemente wie das Menü **Start**, Pop-Up-Menüs und Symbolleisten verwendet.

### Verwenden des Zeigestifts

Mit dem Zeigestift können Sie navigieren und Objekte in der Anzeige auswählen.

- **Tippen.** Berühren Sie den Touchscreen einmal mit dem Zeigestift, um Elemente zu öffnen und Optionen auszuwählen.
- **Ziehen.** Berühren Sie den Touchscreen kontinuierlich mit dem Zeigestift, und verschieben Sie diesen auf der Anzeige, um Text und Bilder auszuwählen. Auf diese Weise können Sie auch mehrere Elemente in einer Liste auswählen.
- **Tippen und Halten.** Tippen Sie mit dem Zeigestift auf ein Element, und halten Sie diesen in dieser Position, um eine Liste mit den für das jeweilige Element verfügbaren Aktionen aufzurufen. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf die auszuführende Aktion.

### Ausrichten des Touchscreens


Bisweilen werden Sie feststellen, dass die Präzision beim Tippen mit dem Zeigestift abnimmt. Sollte dies der Fall sein, können Sie Ihren Touchscreen über die zugehörige Anwendung in der Systemsteuerung neu ausrichten.

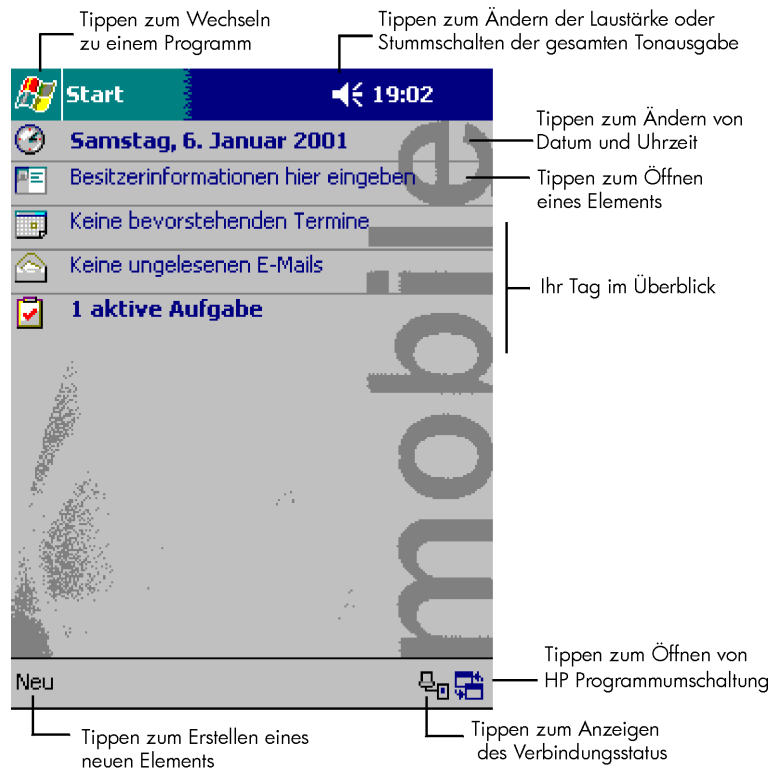
#### Öffnen des Bedienfeldes zum Ausrichten des Touchscreens

1. Halten Sie den Hot-Key für das HP Home-Menü gedrückt, um das HP Schnellstartmenü aufzurufen.
  2. Heben Sie mit Hilfe des Navigations-Pads im HP Schnellstartmenü die Option zum Ausrichten des Touchscreens hervor. Klicken Sie danach auf die Aktionstaste.
  3. Tippen Sie auf die Zielpunkte, sobald sie an einer neuen Position erscheinen, um den Touchscreen auszurichten.
-



## Tagesansicht (Heute)

Wenn Sie Ihren HP Jornada zum ersten Mal an einem Tag einschalten (oder nach vierstündiger Inaktivität) wird die Tagesansicht (Heute) angezeigt. Zum Aufrufen dieser Ansicht können Sie aber auch auf  und anschließend auf **Heute** tippen. In der Tagesansicht sehen Sie die wichtigen Daten für den jeweiligen Tag im Überblick.

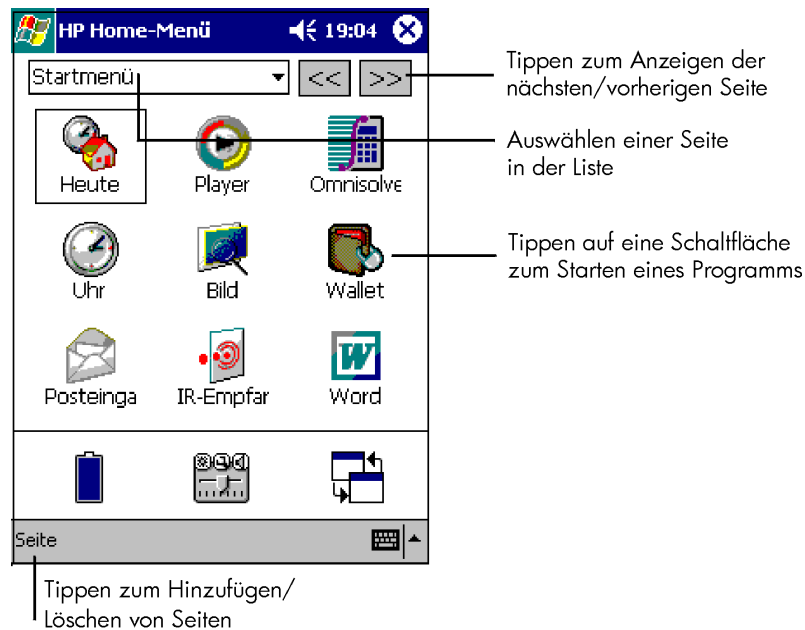


## Wechseln von Programmen

Über die Anwendung HP Home-Menü oder das Menü **Start** können Sie schnell Ihre bevorzugten Programme starten oder häufig verwendete Dokumente öffnen. Darüber hinaus können Sie mit Hilfe von HP Programmumschaltung zwischen den laufenden Programmen wechseln.

### Starten oder Wechseln von Programmen über das HP Home-Menü

1. Halten Sie den Hot-Key für das HP Home-Menü gedrückt.
2. Tippen Sie auf die Schaltfläche für das gewünschte Programm oder Dokument.




Das HP Home-Menü enthält bis zu 10 Seiten mit Schaltflächen und Symbolen für Programme und Dokumente auf Ihrem HP Jornada. Tippen Sie zum Wechseln zu einer anderen Seite in der Drop-Down-Liste im oberen

Bereich der Anzeige für das HP Home-Menü auf den Namen der gewünschten Seite. Sie können aber auch auf die Pfeile << oder >> tippen, um die nächste oder die vorherige Seite anzuzeigen.

Das Stromversorgungssymbol (Batterie) an der Unterseite des HP Home-Menüs verändert sich, wenn der Akkuladezustand niedrig ist. Tippen Sie auf das Stromversorgungssymbol, um das Bedienfeld "Stromversorgung" der Systemsteuerung zu öffnen.




### Starten oder Wechseln von Programmen über das Menü "Start"

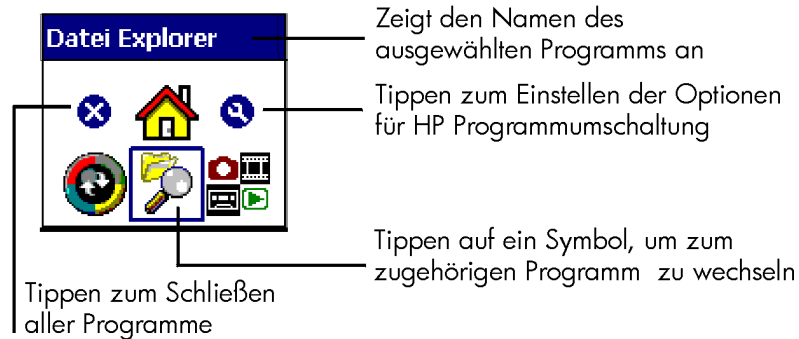
1. Tippen Sie in der Navigationsleiste auf , um das Menü **Start** aufzurufen.
2. Tippen Sie im Menü **Start** auf den Namen des Programms, zu dem gewechselt werden soll.
  - ODER –
  - Tippen Sie auf eines der Miniatursymbole über dem Menü **Start**, um zu einem kürzlich verwendeten Programm zu wechseln.

Sie können sowohl das HP Home-Menü als auch das Menü **Start** anpassen, um bequemer auf die am häufigsten verwendeten Programme zugreifen zu können. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Konfigurieren von Menüs" in Kapitel 6.



### Wechseln zwischen Programmen mit Hilfe von HP Programmumschaltung

1. Tippen Sie in der Tagesansicht (Heute) in der Befehlsleiste auf das Statussymbol für die HP Programmumschaltung, .
  - ODER –
  - Halten Sie den Hot-Key für "Aufgaben" gedrückt, um die HP Programmumschaltung zu öffnen.
2. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf den Namen eines der ausgeführten Programme.

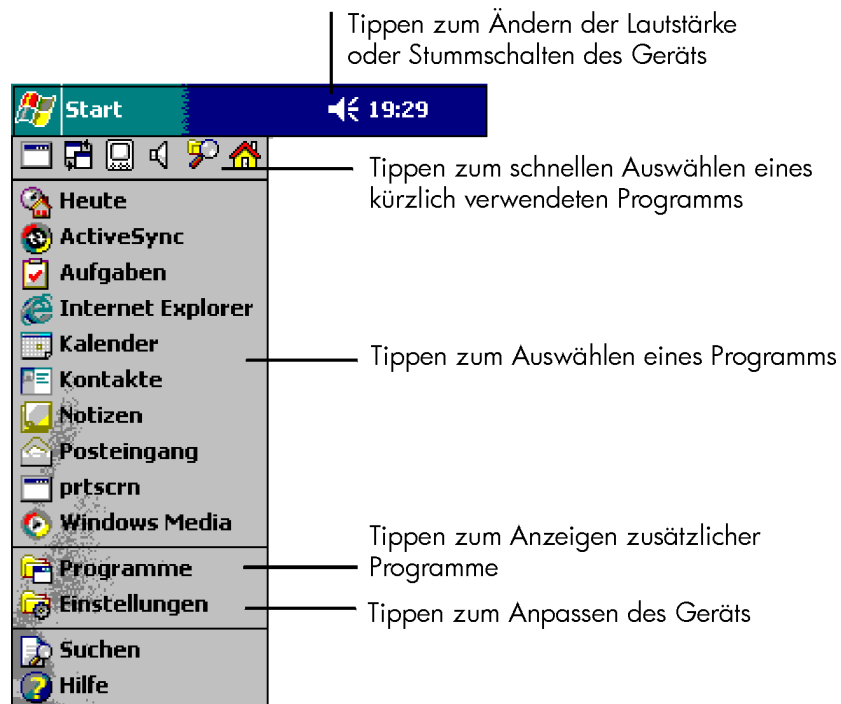


Pop-Up-Menü "HP Programmumschaltung"

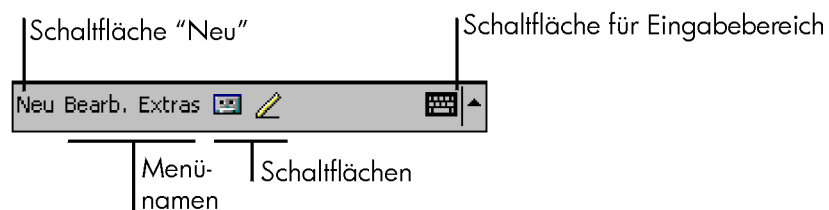
## Navigationsleiste und Befehlsleiste

Die Navigationsleiste befindet sich am oberen Rand der Anzeige. Sie zeigt das aktive Programm und die aktuelle Uhrzeit an und ermöglicht Ihnen, zu anderen Programmen zu wechseln und Anzeigen zu schließen.

Mit Hilfe der Befehlsleiste am unteren Rand der Anzeige führen Sie bestimmte Programmfunktionen aus. Die Befehlsleiste enthält Menünamen, Schaltflächen und die Schaltfläche für den Eingabebereich. Tippen Sie auf **Neu**, um ein neues Element für das aktuelle Programm zu erstellen. Tippen Sie mit dem Zeigestift auf eine Schaltfläche, und halten Sie diesen in dieser Position, um den Namen einer Schaltfläche abzufragen. Ziehen Sie den Zeigestift anschließend von der Schaltfläche, damit der zugehörige Befehl nicht ausgeführt wird.















Navigationsleiste und Menü "Start"




Pocket-PC-Befehlsleiste

## Statussymbole

In der Tagesansicht (Heute) werden ggf. die nachfolgenden Statussymbole in der Befehlsleiste oder der Navigationsleiste angezeigt. In den meisten Fällen können Sie auf ein Statussymbol tippen, um das zugehörige Bedienfeld oder weitere Informationen zum jeweiligen Element aufzurufen. Tippen Sie z. B. auf ein Stromversorgungssymbol (Batterie), um das Bedienfeld "Stromversorgung" zu öffnen.

Sym- bol	Bedeutung
	Lautsprecher ist eingeschaltet
	Lautsprecher ist ausgeschaltet
	HP Programmschaltung wird ausgeführt
	HP Emergency Backup ist aktiviert
	Backup-Batterie ist schwach
	Hauptakku wird aufgeladen
	Hauptakku ist schwach
	Hauptakku ist sehr schwach
	Hauptakku ist vollständig aufgeladen
	Verbindung ist aktiv
	Synchronisation startet/endet
	Synchronisation erfolgt

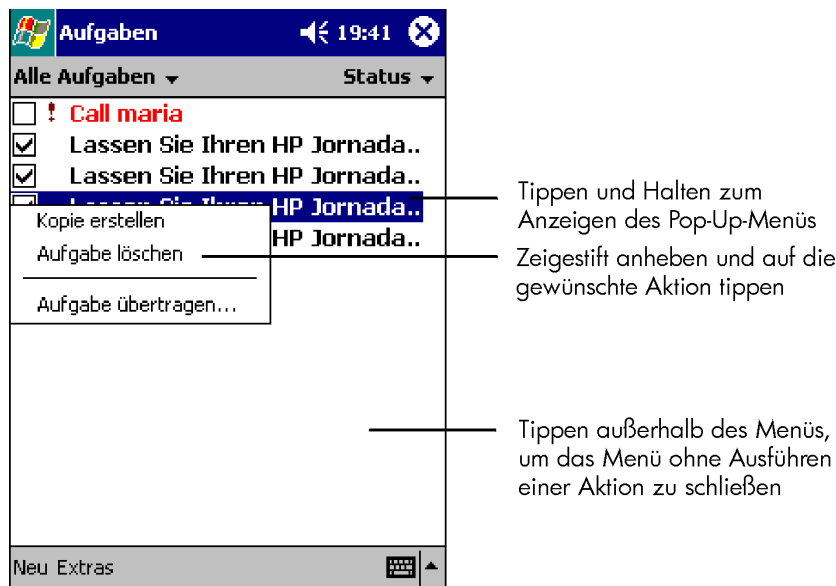


Wenn nicht genügend Platz zur Anzeige aller anzuzeigenden Benachrichtigungssymbole vorhanden ist, wird das Symbol "Benachrichtigung", , angezeigt. Tippen Sie auf dieses Symbol, um alle Benachrichtigungssymbole anzuzeigen.

---

## Pop-Up-Menüs

Mit Hilfe der Pop-Up-Menüs können Sie schnell eine Aktion für ein Element auswählen. Sie können z. B. das Pop-Up-Menü in der Liste mit Kontakten verwenden, um schnell einen Eintrag zu löschen, einen Eintrag zu kopieren oder eine E-Mail-Nachricht an eine Kontaktadresse zu senden. Die Aktionen in den einzelnen Pop-Up-Menüs variieren dabei je nach Programm. Tippen Sie mit dem Zeigestift auf den Namen des Elements, für das die Aktion ausgeführt werden soll, und halten Sie ihn in dieser Position, um auf ein Pop-Up-Menü zuzugreifen. Sobald das Pop-Up-Menü angezeigt wird, heben Sie den Zeigestift vom Touchscreen ab, und tippen Sie auf die auszuführende Aktion. Sie können auch auf eine Stelle außerhalb des Menüs tippen, um das Menü zu schließen, ohne eine Aktion auszuführen.



## Alarmsignale und Benachrichtigungen

Ihr HP Jornada erinnert Sie mit verschiedenen Methoden, dass bestimmte Aufgaben zu erledigen sind. Ist z. B. ein Termin im Kalender, eine Aufgabe mit einem Fälligkeitsdatum unter Aufgaben oder ein Alarmsignal mit Hilfe der Uhr konfiguriert, werden Sie mit einer der folgenden Methoden benachrichtigt:

- Es wird eine Meldung angezeigt.
- Es wird ein benutzerdefinierbares akustisches Signal ausgegeben.
- Die Benachrichtigungstaste/LED blinkt.

Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**, um Typen und Sounds für Erinnerungen auszuwählen. Tippen Sie danach auf der Registerkarte **Privat** auf **Klänge & Benachrichtigungen**.

## Eingeben von Daten

Sie haben mehrere Möglichkeiten, neue Daten einzugeben:

- Verwenden des Eingabebereichs, um getippten Text einzugeben. Verwenden Sie dazu entweder die Soft-Tastatur oder eine andere Eingabemethode.
- Direktes Schreiben auf dem Touchscreen.
- Zeichnen von Bildern auf dem Touchscreen.
- Sprechen in das Mikrofon zum Aufzeichnen einer Nachricht.

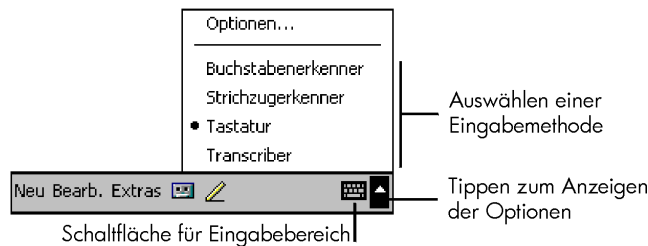
## Eingeben von Text über den Eingabebereich

Verwenden Sie den Eingabebereich, um Daten in ein beliebiges Programm auf Ihrem HP Jornada einzugeben. Sie können dazu über die Soft-Tastatur Daten eingeben oder schreiben oder den Strichzugerkenner, den Buchstaben- oder Transcriber verwenden. Unabhängig von der verwendeten Methode werden die Zeichen wie über eine Tastatur eingegebener Text angezeigt.

---



Tippen Sie auf die Schaltfläche für den Eingabebereich, um den Eingabebereich ein- oder auszublenden. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Schaltfläche für den Eingabebereich, um die verfügbaren Auswahlmöglichkeiten anzuzeigen.



Wenn Sie den Eingabebereich verwenden, errahnt der HP Jornada das eingegebene oder geschriebene Wort, und zeigt dieses über dem Eingabebereich an. Wenn Sie auf das angezeigte Wort tippen, wird es am Einfügepunkt in Ihren Text eingefügt. Je häufiger Sie Ihren HP Jornada verwenden, desto mehr Wörter kann dieser im Voraus errahnen.





Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**, um die Optionen für die vorgeschlagenen Wörter, z. B. die Anzahl der gleichzeitig angezeigten Vorschläge, zu ändern. Tippen Sie auf der Registerkarte **Privat** auf **Eingabe** und danach auf die Registerkarte **Wortergänzung**.

---

### Strichzugerkenner

Beim Strichzugerkenner können Sie den Zeigestift zum Eingeben von Zeichen durch Linienzüge verwenden. Diese Methode ähnelt der Palm™ Graffiti® Methode.

#### Eingeben mit Hilfe des Strichzugerkenners

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Schaltfläche für den Eingabebereich und danach auf **Strichzugerkenner**.
2. Schreiben Sie einen Buchstaben in das Feld.

Beim Schreiben eines Buchstabens wird dieser in getippten Text konvertiert, der in der Anzeige erscheint. Für spezifische Anweisungen zur Verwendung des Strichzugerkenners öffnen Sie den Strichzugerkenner, und tippen Sie danach auf das Fragezeichen neben dem Schreibbereich.

### Soft-Tastatur

Bei der Soft-Tastatur handelt es sich um eine Tastatur, die am unteren Rand des Touchscreens angezeigt wird.

#### Eingeben über die Soft-Tastatur

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Schaltfläche für den Eingabebereich und danach auf "Tastatur".
  2. Tippen Sie auf der daraufhin angezeigten Tastatur mit dem Zeigestift auf die gewünschten Tasten.
-

## Buchstabenerkennung

Beim Buchstabenerkennung können Sie Buchstaben mit dem Zeigestift vergleichbar mit einem herkömmlichen Schreibstift auf Papier schreiben.

### Eingeben mit Hilfe des Buchstabenerkenners

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Schaltfläche für den Eingabebereich und danach auf **Buchstabenerkennung**.
2. Schreiben Sie einen Buchstaben in das Feld.

Beim Schreiben eines Buchstabens wird dieser in getippten Text konvertiert, der in der Anzeige erscheint. Für spezifische Anweisungen zur Verwendung des Buchstabenerkenners öffnen Sie den Buchstabenerkennung, und tippen Sie danach auf das Fragezeichen neben dem Schreibbereich.

## Transcriber

Mit dem Transcriber können Sie mit dem Zeigestift an einer beliebigen Stelle des Touchscreens schreiben wie ansonsten auf Papier. Im Gegensatz zum Buchstabenerkennung und zum Strichzugerkenner können Sie einen Satz oder mehr Daten schreiben. Danach machen Sie eine Pause, damit der Transcriber die geschriebenen Zeichen in getippte Zeichen konvertieren kann.

### Eingeben mit Hilfe des Transcribers

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Schaltfläche für den Eingabebereich und danach auf **Transcriber**.
2. Schreiben Sie an einer beliebigen Stelle des Touchscreens.

Für spezifische Anweisungen zum Transcriber, öffnen Sie den Transcriber, und tippen Sie danach auf das Fragezeichen unten rechts auf der Anzeige.

## Schreiben auf dem Touchscreen

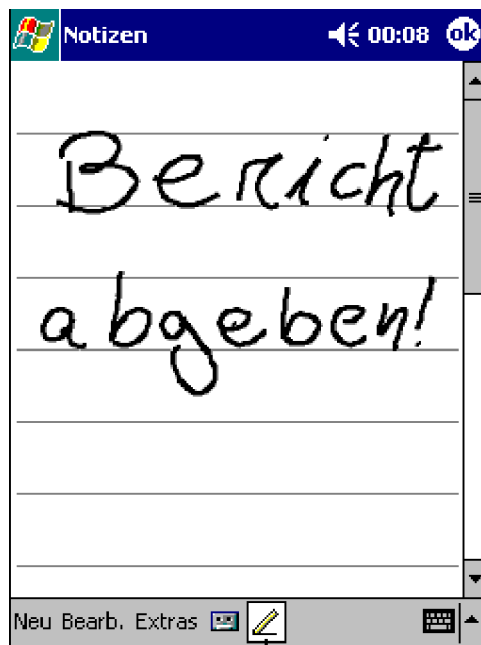
In allen Programmen die geschriebene Texte akzeptieren – wie z. B. das Programm "Notizen" und die Registerkarte **Notizen** der Anwendungen Kalender, Kontakte und Aufgaben – können Sie direkt mit dem Zeigestift auf dem Touchscreen schreiben. Schreiben Sie dabei in derselben Weise

---

wie ansonsten auf Papier. Sie können die geschriebenen Daten später bearbeiten, formatieren und in getippten Text konvertieren.

### Schreiben auf dem Touchscreen

- Tippen Sie auf die Kugelschreiber-Schaltfläche, um zum Schreibmodus zu wechseln. Daraufhin werden Hilfslinien angezeigt.



Auf die Kugelschreiber-Schaltfläche tippen und den Zeigestift wie einen Kugelschreiber verwenden



In einigen Programmen, die geschriebene Zeichen akzeptieren, wird ggf. die Kugelschreiber-Schaltfläche nicht angezeigt. Schlagen Sie in der Dokumentation zum jeweiligen Programm nach, wie in diesem Fall zum Schreibmodus gewechselt wird.

---

Sollen geschriebene Zeichen bearbeitet oder formatiert werden, müssen Sie diese zunächst hervorheben.

### **Hervorheben geschriebener Zeichen**

1. Tippen Sie mit dem Zeigestift auf eine Stelle neben dem hervorzuhebenden Text, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position, bis der Einfügepunkt angezeigt wird.
2. Halten Sie Kontakt mit dem Touchscreen, und ziehen Sie den Zeigestift über den hervorzuhebenden Text.

Wenn Sie versehentlich auf dem Touchscreen schreiben, tippen Sie auf **Extras** und danach auf **Rückgängig**. Versuchen Sie anschließend erneut, den gewünschten Arbeitsschritt auszuführen. Sie können Text auch hervorheben, indem Sie auf die Kugelschreiber-Schaltfläche tippen, um deren Auswahl rückgängig zu machen. Ziehen Sie danach mit dem Zeigestift über den Touchscreen.

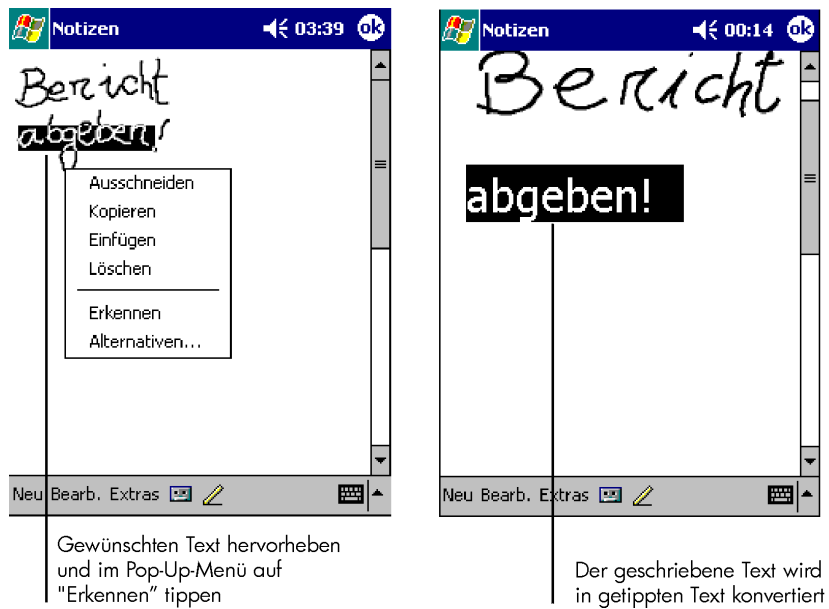
Sie können geschriebenen Text in derselben Weise ausschneiden, kopieren und einfügen wie getippten Text: Tippen Sie auf die hervorgehobenen Wörter, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position. Tippen Sie danach im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf den gewünschten Bearbeitungsbefehl oder im Menü **Bearbeiten** auf den gewünschten Befehl.

### **Konvertieren geschriebener Zeichen in Text**

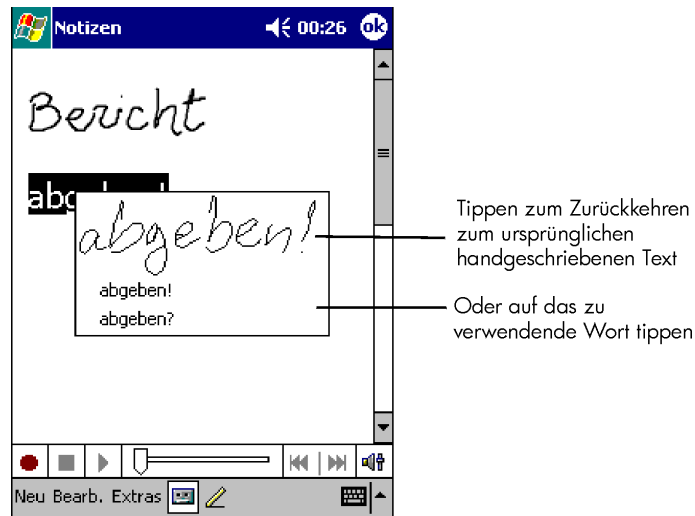
- Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Erkennen**.

Sollen nur bestimmte Wörter konvertiert werden, heben Sie diese hervor, bevor Sie im Menü **Extras** auf **Erkennen** tippen (oder tippen Sie auf die hervorgehobenen Wörter, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Erkennen**). Wird ein Wort nicht erkannt, verbleibt es in Schreibschrift.

---



Treten bei der Konvertierung Fehler auf, können Sie andere Wörter aus einer Liste mit Alternativen auswählen oder zum ursprünglichen geschriebenen Text zurückkehren. Tippen Sie dazu auf das falsche Wort, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position. (Tippen Sie jeweils nur auf ein Wort.) Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Alternativen**. Danach wird ein Menü mit einer Liste alternativer Wörter angezeigt. Tippen Sie auf das zu verwendende Wort oder auf den geschriebenen Text am oberen Rand des Menüs, um zum ursprünglich geschriebenen Text zurückzukehren.



Im Folgenden finden Sie einige Tipps, um eine gute Erkennung der Zeichen sicherzustellen:

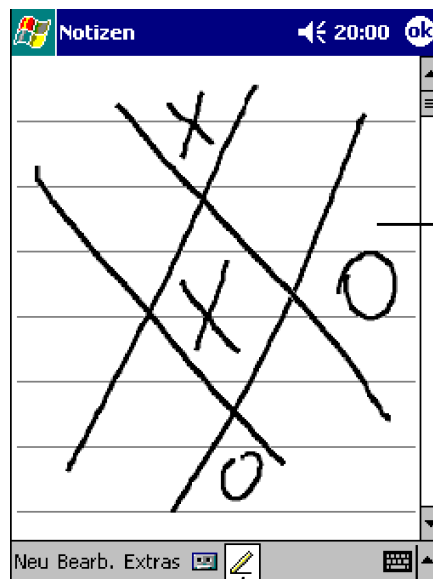
- Schreiben Sie deutlich.
- Schreiben Sie oberhalb der Linien, und zeichnen Sie Trennlinien unter den Linien. Schreiben Sie den Querstrich der Buchstaben "t" und Apostrophe unterhalb der oberen Linie, damit sie nicht fälschlicherweise für das darüber liegende Wort verwendet werden. Schreiben Sie Punkte und Kommata über der Linie.
- Verwenden Sie zur besseren Erkennung das Menü **Extras**, um den Zoom-Faktor auf 300% einzustellen.
- Schreiben Sie die Buchstaben eines Wortes eng aneinander, und belassen Sie große Abstände zwischen den Wörtern.
- Wörter mit Bindestrichen, fremdsprachige Wörter mit Sonderzeichen wie Akzente und einige Satzzeichen können nicht konvertiert werden.
- Wenn Sie ein geschriebenes Wort nach versuchter Erkennung ändern (z. B. Ändern einer "3" in eine "8"), werden die Änderungen bei einem erneuten Erkennungsversuch nicht berücksichtigt.

## Zeichnen auf dem Touchscreen

Sie können in derselben Weise auf dem Touchscreen zeichnen wie Sie auf dem Touchscreen schreiben. Der Unterschied zwischen dem Schreiben und dem Zeichnen auf dem Touchscreen besteht darin, wie Sie Elemente hervorheben und wie sich diese bearbeiten lassen. Die Größe hervorgehobener Zeichnungen kann z. B. geändert werden, während dies bei geschriebenem Text nicht möglich ist.

### Erstellen einer Zeichnung

- Kreuzen Sie beim ersten Linienzug drei mit Linealen versehene Linien. Daraufhin wird das Zeichenfeld angezeigt. Jeder weitere Linienzug, der sich innerhalb dieses Zeichenfeldes befindet oder dessen Ränder berührt, wird Teil der Zeichnung. Zeichnungen, die keine drei mit Linealen versehene Linien kreuzen, werden als geschriebener Text behandelt.



Das Zeichenfeld  
markiert die Grenzen  
der Zeichnung

Kugelschreiber-Schaltfläche



---

Bisweilen empfiehlt es sich, den Zoom-Faktor zu ändern, um die Zeichnung besser bearbeiten oder anzeigen zu können. Tippen Sie auf **Extras**, und wählen Sie anschließend den gewünschten Zoom-Faktor aus.

---



Soll eine Zeichnung bearbeitet oder formatiert werden, müssen Sie diese zunächst hervorheben.

#### **Hervorheben einer Zeichnung**

- Tippen Sie mit dem Zeigestift auf die Zeichnung, und halten Sie ihn in dieser Position, bis die Auswahlkästchen angezeigt werden. Sollen mehrere Zeichnungen hervorgehoben werden, heben Sie die Auswahl der Kugelschreiber-Schaltfläche auf. Ziehen Sie danach den Zeigestift über den Touchscreen, um die gewünschten Zeichnungen auszuwählen.

Sie können hervorgehobene Zeichnungen ausschneiden, kopieren und einfügen. Tippen Sie dazu auf die hervorgehobenen Zeichnungen, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf einen Bearbeitungsbefehl oder im Menü **Bearbeiten** auf einen Befehl. Soll die Größe einer Zeichnung geändert werden, stellen Sie sicher, dass die Kugelschreiber-Schaltfläche nicht ausgewählt ist. Ziehen Sie danach ein Auswahlkästchen gemäß der gewünschten Größe.

## **Aufzeichnen von Nachrichten**

In allen Programmen, bei denen Sie auf dem Touchscreen schreiben oder zeichnen können, besteht auch die Möglichkeit, schnell Ideen, Notizen und Telefonnummern aufzusprechen. Dazu nehmen Sie eine Nachricht (gesprochene Notiz) auf. In den Anwendungen Kalender, Aufgaben und Kontakte können Sie Notizen auf der Registerkarte **Notizen** aufnehmen. Im Programm "Notizen" lassen sich entweder eigenständige Notizen aufnehmen oder gesprochene Notizen in eine geschriebene Notiz einfügen. Wenn eine Aufnahme in eine Notiz eingefügt werden soll, müssen Sie zunächst die Notiz öffnen. Im Programm "Posteingang" können Sie Aufnahmen zu E-Mail-Nachrichten hinzufügen.

---

### **Erstellen einer Aufnahme**

1. Halten Sie das HP Jornada Mikrofon an Ihren Mund oder eine andere Tonquelle.
2. Halten Sie die Aufnahmetaste gedrückt. Ist der Lautsprecher nicht stumm geschaltet, weist ein akustisches Signal auf die Aufnahme hin. Während der Aufnahme leuchtet die Benachrichtigungstaste/LED permanent bernsteinfarben.
3. Halten Sie die Aufnahmetaste gedrückt, während Sie in das Mikrofon sprechen.
4. Lassen Sie die Aufnahmetaste los, um die Aufnahme zu stoppen. Daraufhin ertönen zwei akustische Signale. Die neu aufgenommene Notiz erscheint in der Liste der Notizen oder als eingebettetes Symbol.

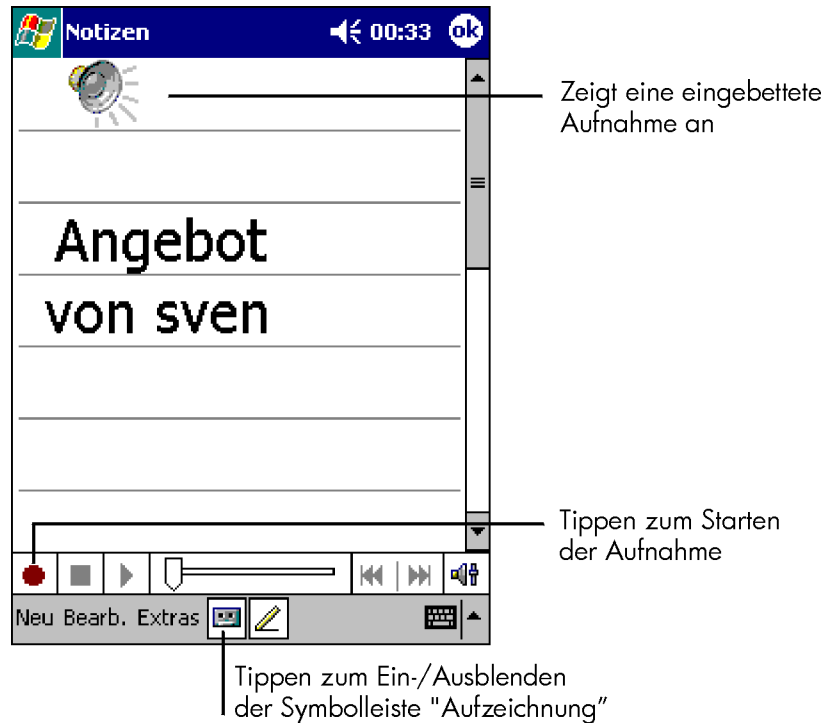


Sie können auch in der Aufnahmeleiste auf die Aufnahmetaste tippen, um eine gesprochene Notiz aufzunehmen.

---

### **Abspielen von Aufnahmen**

- Tippen Sie in der Liste auf die jeweilige Aufnahme, oder tippen Sie in der Notiz auf das zugehörige Symbol.
-



### Aufnahmeformate

Ihr HP Jornada unterstützt zahlreiche Formate für gesprochene Notizen. Die Formate unterscheiden sich durch die Qualität der Aufnahme und die Größe der Sound-Datei. Berücksichtigen Sie bei der Auswahl des Aufnahmeformats die erforderliche Qualität sowie den Massenspeicherplatz, den die Aufnahme auf Ihrem HP Jornada belegt.

Nicht alle Aufnahmeformate sind mit anderer Software oder anderen Computern kompatibel. Wenn die Aufnahmen anderen Personen bereitgestellt werden sollen oder eine Aufnahme zu einem Desktop-PC übertragen werden soll, müssen Sie ein Aufnahmeformat auswählen, das von der Software unterstützt wird, mit der die Aufnahme auf dem anderen Computer abgespielt wird.

Das PCM-Format ermöglicht die qualitativ hochwertigsten Aufnahmen und ist mit allen HP Jornada Modellen, anderen Windows gesteuerten mobilen

Geräten und Desktop-PCs kompatibel, die mit Windows Betriebssystemen arbeiten. Das GSM 6.10 Format ist mit allen HP Jornada Modellen und anderen Windows gesteuerten mobilen Geräten kompatibel, aber funktioniert möglicherweise auf Desktop-PCs nicht.

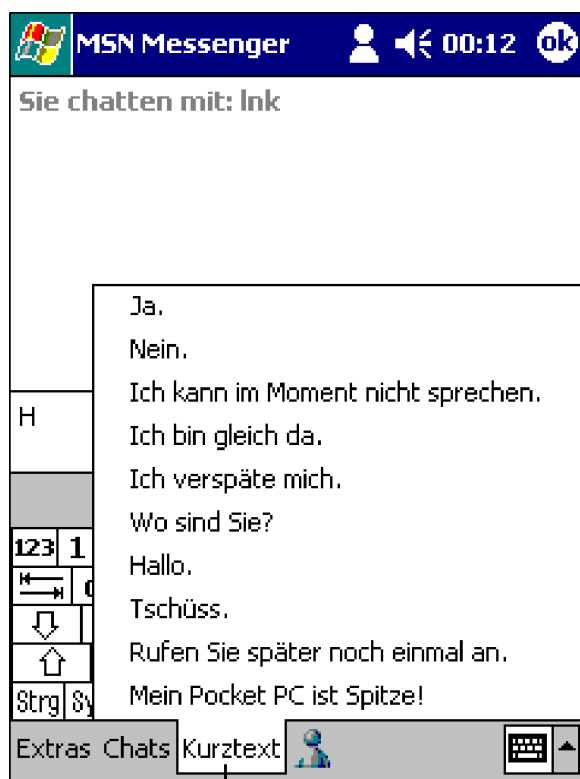
#### **Auswählen eines Aufnahmeformats**

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen** und danach auf das Eingabesymbol.
2. Wählen Sie auf dem Bedienfeld "Eingabe" auf der Registerkarte **Optionen** ein Format zur Sprachaufnahme in der Drop-Down-Liste aus.

Die Liste der Aufnahmeformate auf Ihrem HP Jornada gibt die Abtastrate, Stereo oder Mono und die erforderliche Speicherkapazität pro Aufnahme-sekunde an. Sie müssen möglicherweise verschiedene Abtastraten und Formate ausprobieren, um das für Ihre Stimme am besten geeignete Format herauszufinden.

## Verwenden von "Kurztext"

Bei Verwendung des Posteingangs oder von MSN Messenger können über "Kurztext" schnell voreingestellte oder häufig verwendete Nachrichten in das Texteingabefeld eingefügt werden. Tippen Sie zum Einfügen einer Nachricht auf **Kurztext** und danach auf die gewünschte Nachricht.



Tippen zum Auswählen einer vordefinierten Nachricht

Nach Einfügen der Nachricht mit Hilfe von "Kurztext" können Sie weiteren Text hinzufügen, bevor Sie die Nachricht senden.



Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Bearbeiten** und danach auf **Meine Textnachrichten**, um die über "Kurztext" eingefügte Nachricht zu bearbeiten. Wählen Sie die zu bearbeitende Nachricht aus, und nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor.

## Suchen und Verwalten von Informationen

Die Suchfunktion auf Ihrem HP Jornada hilft Ihnen, Informationen schnell zu finden.

### Suchen einer Datei

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Suchen**. Geben Sie den Suchtext ein, und wählen Sie einen Datentyp aus. Tippen Sie danach auf **Suchen**, um die Suche zu starten.

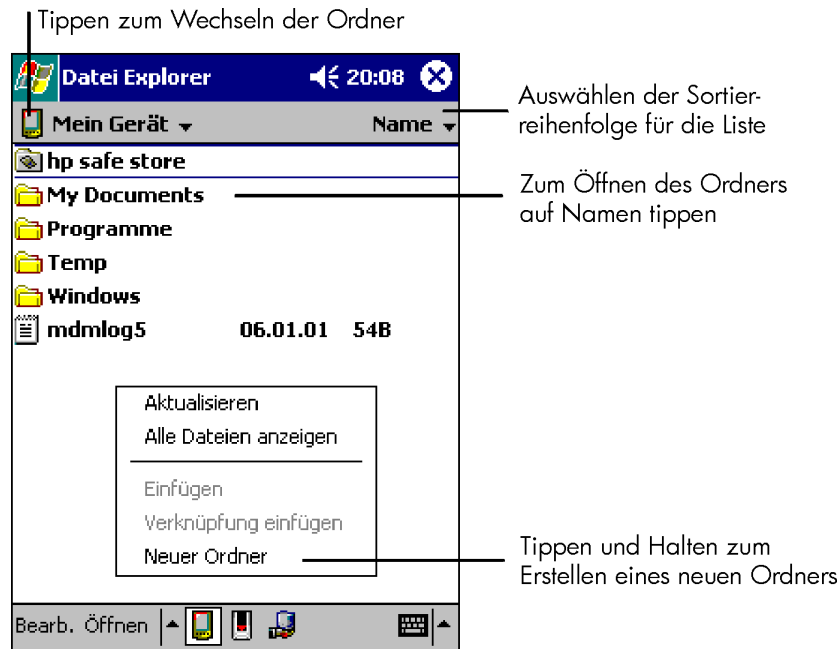


Zur schnellen Suche nach Daten, die mehr als 64 KB Speicherplatz auf Ihrem Gerät belegen, wählen Sie die entsprechende Option unter **Typ** aus.

---

Sie können auch den Datei-Explorer verwenden, um Dateien auf Ihrem HP Jornada zu suchen und diese Dateien in Ordner zu sortieren. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf **Datei-Explorer**.

---



Sie können Dateien im Datei-Explorer verschieben. Tippen Sie dazu mit dem Zeigestift auf das zu verschiebende Element, und halten Sie ihn in dieser Position. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Ausschneiden** oder **Kopieren**, wechseln Sie zum neuen Standort, und tippen Sie anschließend auf **Einfügen**.







## 4 | Verbinden mit Ihrem Desktop-PC

Zur optimalen Nutzung Ihres HP Jornada empfiehlt es sich, ihn mit Ihrem Desktop- oder Notebook-PC zu verbinden. In diesem Kapitel wird erläutert, wie Sie eine Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC herstellen. Außerdem enthält es die Anweisungen zum Synchronisieren und Übertragen von Dateien zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC (oder jedem anderen PC, auf dem Microsoft ActiveSync installiert ist). In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

- Installieren von Microsoft ActiveSync auf Ihrem Desktop-PC.
  - Synchronisieren der Daten zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC mit Hilfe von ActiveSync.
  - Anschließen Ihres HP Jornada an Ihren Desktop-PC mit Hilfe des USB-Docking-Systems oder des Infrarotanschlusses.
-

## Microsoft ActiveSync

Microsoft ActiveSync ermöglicht Ihnen, die Daten auf Ihrem Desktop-PC mit den Daten auf Ihrem HP Jornada zu synchronisieren. Außerdem können Sie Daten von Ihrem HP Jornada auf Ihrem Desktop-PC speichern, und diese Daten später auf Ihrem HP Jornada wiederherstellen sowie Dateien von Ihrem HP Jornada zu Ihrem Desktop-PC (und umgekehrt) kopieren.

Installieren Sie vor Starten der Synchronisation ActiveSync von der Pocket-PC Companion CD auf Ihrem Desktop-PC. Auf Ihrem HP Jornada ist ActiveSync bereits installiert.

Nach Abschluss der Installation hilft Ihnen der ActiveSync Setup-Assistent Ihren HP Jornada mit Ihrem Desktop-PC zu verbinden und eine Partnerschaft einzurichten, damit Sie die Daten zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC synchronisieren können. Außerdem unterstützt er Sie beim Anpassen der Synchronisationseinstellungen. Der erste Synchronisationsprozess wird automatisch gestartet, sobald Sie den Assistenten schließen.

## Synchronisieren der Daten

Bei der Synchronisation werden die Daten auf Ihrem HP Jornada mit den Daten auf Ihrem Desktop-PC verglichen. Dabei werden die Daten auf beiden Computern gemäß dem aktuellen Stand der Daten aktualisiert.

Beispiele:

- Synchronisieren der Microsoft Word und Microsoft Excel Dateien auf Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC. Dabei werden Ihre Dateien automatisch in das richtige Format konvertiert.
  - Synchronisieren der E-Mail-Nachrichten im Posteingang Ihres HP Jornada mit den E-Mail-Nachrichten in Microsoft Outlook auf Ihrem Desktop-PC.
  - Kopieren Ihrer favorisierten Adressen für Web-Sites und Web-Seiten, die im Microsoft Internet Explorer für die Offline-Anzeige markiert sind, auf Ihren HP Jornada.
  - Verwalten der aktuellen Daten in den Datenbanken von Pocket Outlook Kontakte, Kalender und Aufgaben, indem Ihr HP Jornada mit den Microsoft Outlook Daten auf Ihrem Desktop-PC synchronisiert wird.
-

---

Für die Synchronisation mit Microsoft Outlook 2002 muss ActiveSync 3.5 auf dem Desktop-PC installiert sein.


---

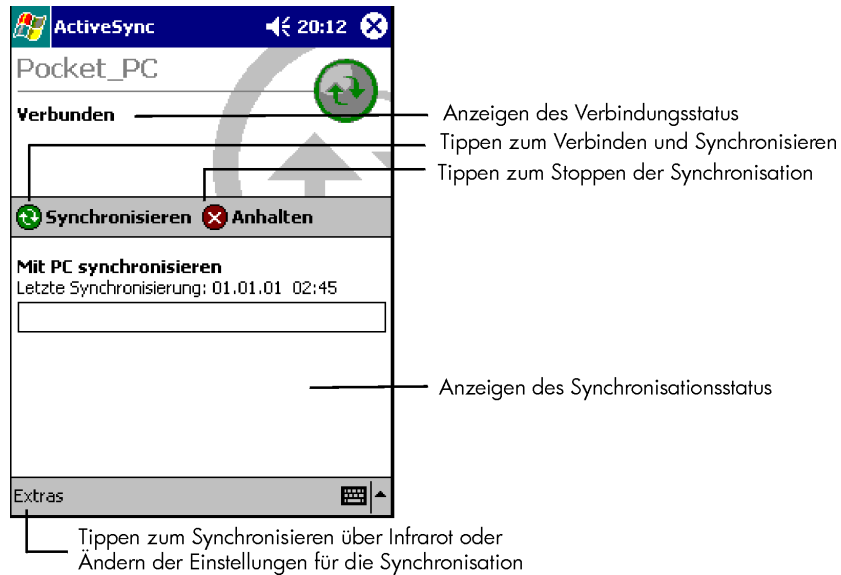


Nach dem Synchronisieren werden die auf Ihrem Desktop-PC gespeicherten Daten auf Ihren HP Jornada kopiert, damit Sie diese auf Reisen mitnehmen können. Mit Hilfe der ActiveSync Optionen können Sie auswählen, welche Typen von Daten und welche Menge an Daten synchronisiert werden sollen. Wenn Sie sich z. B. für das Synchronisieren der Kalenderdaten entscheiden, können Sie angeben, wie viele Wochen mit zurückliegenden Termine zu synchronisieren sind. Standardmäßig synchronisiert ActiveSync nicht automatisch alle Typen von Daten. Verwenden Sie die ActiveSync Optionen, um die Synchronisation für bestimmte Datentypen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Nach Konfigurieren von ActiveSync und Abschluss der ersten Synchronisation können Sie einen Synchronisationsmodus auswählen, der die Zeitpunkte für die Synchronisation festlegt. Sie können die Daten z. B. kontinuierlich synchronisieren lassen, wenn der HP Jornada sich im Docking-System befindet, oder nur dann, wenn Sie den Befehl zum Synchronisieren auswählen.

#### **Starten der Synchronisation von Ihrem HP Jornada aus**

1. Schließen Sie Ihren HP Jornada an Ihren Desktop-PC an. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Herstellen einer Verbindung mit Ihrem HP Jornada" weiter hinten.
2. Tippen Sie im Menü **Start** auf **ActiveSync**.
3. Tippen Sie auf , um die Synchronisation zu starten.



Die detaillierten Anweisungen zum Einstellen der ActiveSync Optionen und zum Verwenden von ActiveSync auf Ihrem Desktop-PC finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC. Weitere Informationen zur Verwendung von ActiveSync auf Ihrem HP Jornada finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem HP Jornada.

### Synchronisieren von einem fernen Standort aus

Die Synchronisation kann auch erfolgen, wenn Ihr HP Jornada über eine DFÜ-Verbindung (Modem) oder über ein Netzwerk mit dem Desktop-PC verbunden ist. <sup>1</sup> Dies erweist sich als hilfreich, wenn Sie auf Reisen Dateien oder PIM-Daten synchronisieren müssen. Dazu sind Ihr HP Jornada und Ihr Desktop-PC vor der Abreise entsprechend zu konfigurieren.

#### Auf Ihrem HP Jornada

Richten Sie eine Partnerschaft zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC ein. Verwenden Sie dazu eine der in diesem Kapitel beschriebenen Direktverbindungsmethoden (USB-Docking-System oder Infrarot-

<sup>1</sup> Erfordert ein optionales Modem und/oder ein Konto bei einem Internet Service Provider.

verbindung). Sie müssen außerdem eine Verbindung auf Ihrem HP Jornada konfigurieren. Die zugehörigen Anweisungen finden Sie in Kapitel 5 "Herstellen von Verbindungen zum Internet oder einem Netzwerk".

### **Auf Ihrem Desktop-PC**

Damit eine Synchronisation von einem fernen Standort aus erfolgen kann, müssen Sie Ihren Desktop-PC oder den Netzwerk-Server so konfigurieren, dass von Ihrem HP Jornada eine Verbindung hergestellt werden kann. Je nach der auf dem Desktop-PC ausgeführten Version von Windows müssen Sie möglicherweise auf dem Desktop-PC Remote Access Services (RAS-Verbindung) oder ein DFÜ-Netzwerk installieren und konfigurieren.

Stellen Sie außerdem sicher, dass ActiveSync für das Zulassen von Netzwerkverbindungen konfiguriert ist. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.

Führen Sie die folgenden Arbeitsschritte aus, um Ihren Desktop-PC vor der Abreise vorzubereiten:

- Falls Sie ein an Ihrem Desktop-PC angeschlossenes Modem verwenden, schalten Sie das Modem vor der Abreise ein.
- Lassen Sie Ihren Desktop-PC eingeschaltet, und stellen Sie sicher, dass Sie unter demselben Namen angemeldet sind wie beim Einrichten der Partnerschaft.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr PIM-Programm und Ihr E-Mail-Programm (Microsoft Outlook oder Microsoft Exchange) ausgeführt werden.

Wenn Ihnen auf Ihrem HP Jornada in einer Fehlermeldung mitgeteilt wird, dass ein bestimmter Datentyp zu bearbeiten ist, oder nach der Synchronisation auf nicht auflösbare Konflikte hingewiesen wird, müssen Sie den HP Jornada über eine Direktverbindung (USB-Docking-System, Infrarotverbindung oder optionales serielles Kabel) mit dem Desktop-PC synchronisieren.

---

## Kopieren von Dateien zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC

Sie können Dateien von Ihrem HP Jornada zum Desktop-PC kopieren und umgekehrt. Ziehen Sie dazu die zugehörigen Symbole in das Fenster "Mobile Geräte" bzw. aus diesem Fenster, und verwenden Sie die Befehle **Ausschneiden**, **Kopieren** und **Einfügen** im Menü **Bearbeiten**.

Möglicherweise müssen auf Ihrem Desktop-PC erstellte Dateien konvertiert werden, damit sie auf Ihrem HP Jornada verwendet werden können, bzw. auf Ihrem HP Jornada erstellte Dateien, damit Sie auf Ihrem Desktop-PC verwendbar sind. Standardmäßig konvertiert ActiveSync die Dateien automatisch in den erforderlichen Typ. Über die Optionen für ActiveSync können Sie jedoch festlegen, dass die Dateien nicht konvertiert werden sollen, oder die Konvertierung für die verschiedenen Dateitypen separat angeben.

## Sichern der Daten mit Hilfe von ActiveSync

Es empfiehlt sich, die Daten auf Ihrem HP Jornada häufig zu sichern, um Datenverluste zu vermeiden. Dazu können Sie entweder Microsoft ActiveSync oder die Anwendung HP Backup verwenden. Wenn Sie die Daten auf Ihrem HP Jornada mit Hilfe von ActiveSync sichern, enthält die Sicherungsdatei alle Dateien, Datenbanken und PIM-Daten sowie alle RAM-basierten Programme auf Ihrem HP Jornada. Die Sicherungsdatei wird auf Ihrem Desktop-PC gespeichert.



HP Backup ermöglicht Ihnen, Ihre PIM-Datenbanken auf einer CompactFlash Speicherkarte oder im Ordner "HP Safe Store" auf Ihrem HP Jornada zu sichern. Weitere Informationen zu HP Backup und HP Emergency Backup finden Sie im Abschnitt "Sichern und Wiederherstellen von Daten" in Kapitel 6.

---

Wurde eine Partnerschaft zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC eingerichtet, können Sie ActiveSync so einstellen, dass die Daten bei jedem Herstellen einer Verbindung automatisch gesichert werden. Darüber hinaus können Sie die Daten auf Ihrem HP Jornada jederzeit manuell sichern. ActiveSync bietet Ihnen dabei die Möglichkeit, stets alle Daten zu sichern oder nur die neuen und aktualisierten Daten.

---

Wenn Sie die Daten auf Ihrem HP Jornada anhand der Sicherungsdatei wiederherstellen, werden die Daten auf Ihrem HP Jornada durch die in der Sicherungsdatei gespeicherten Daten ersetzt. Wurden seit der letzten Datensicherung Dateien auf Ihrem HP Jornada erstellt und sollen diese Dateien beim Wiederherstellungsprozess nicht gelöscht werden, verschieben Sie die Dateien von Ihrem HP Jornada zum Desktop-PC, bevor Sie die Daten wiederherstellen. Sie können die Daten mit Hilfe von ActiveSync oder der Anwendung HP Backup wiederherstellen.

---

Wenn Sie die Daten mit Hilfe von ActiveSync wiederherstellen, werden alle Daten auf Ihrem HP Jornada ersetzt. Dabei gehen alle seit der letzten Datensicherung hinzugefügten Daten verloren.



---

Weitere Informationen zum Sichern und Wiederherstellen von Daten mit Hilfe von Microsoft ActiveSync finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.

## Herstellen einer Verbindung mit Ihrem HP Jornada

Sie können Ihren HP Jornada anhand verschiedener Methoden mit Ihrem Desktop-PC verbinden:

- Über das USB-Docking-System, das im Lieferumfang Ihres HP Jornada enthalten ist. Das USB-Docking-System wird an einem USB-Anschluss an Ihrem Desktop-PC angeschlossen.
  - Über den Infrarotanschluss an Ihrem HP Jornada. Außerdem können Sie Ihren HP Jornada über den Infrarotanschluss mit einem Desktop-PC verbinden, der ebenfalls mit einem Infrarotanschluss ausgestattet ist. Viele Notebook-PCs verfügen über eingebaute Infrarotanschlüsse. Möglicherweise müssen Sie jedoch einen Infrarot-Transmitter für Ihren Desktop-PC erwerben und installieren.
  - Über ein Netzwerk oder eine DFÜ-Verbindung. Sie können die Daten synchronisieren lassen, während Ihr HP Jornada über eine DFÜ-Verbindung (Modemverbindung) oder über ein lokales Netzwerk (LAN) mit Ihrem Desktop-PC verbunden ist.
-

- Über ein serielles Kabel oder Docking-System. Ist Ihr Desktop-PC weder mit einem USB-Anschluss noch einem Infrarot-Transmitter ausgestattet oder unterstützt Ihr Betriebssystem diese Verbindungsmethoden nicht, können Sie ein optionales serielles Kabel oder ein serielles Docking-System erwerben. Dies ermöglicht Ihnen, Ihren HP Jornada über einen seriellen Anschluss mit dem Desktop-PC zu verbinden. Die Anweisungen zum Einrichten einer seriellen Verbindung finden Sie in der Dokumentation zum jeweiligen Zubehör. Windows 95 und Windows NT® unterstützen weder USB- noch Infrarotverbindungen.



Bevor Sie Ihren HP Jornada über den USB-Anschluss verbinden, müssen Sie ActiveSync auf Ihrem Desktop-PC installieren.

---

## Verbinden über USB-Docking-System

Das mit Ihrem HP Jornada gelieferte USB-Docking-System bietet Ihnen eine komfortable Methode, Ihren HP Jornada mit Ihrem Desktop-PC zu verbinden. Das USB-Docking-System ermöglicht nicht nur die Synchronisation, sondern lädt auch den Hauptakku Ihres HP Jornada auf. Belassen Sie Ihren HP Jornada im Docking-System, wenn Sie ihn nicht bei sich tragen. Auf diese Weise bleibt er stets aufgeladen, synchronisiert und einsatzbereit.



Sie dürfen Ihren Desktop-PC weder herunterfahren noch neu starten, solange Ihr HP Jornada mit diesem verbunden ist. Schalten Sie Ihren HP Jornada aus, oder nehmen Sie diesen aus dem Docking-System heraus, bevor Sie Ihren Desktop-PC herunterfahren.

---



Stellen Sie vor Herstellen einer Verbindung Folgendes sicher: Ihr Desktop-PC ist eingeschaltet, ActiveSync ist auf Ihrem Desktop-PC installiert und für USB-Verbindungen konfiguriert.

---



### **Verbinden über das USB-Docking-System**

1. Schließen Sie den Gleichstromstecker des Wechselstromadapters an den Gleichstromanschluss des Docking-Systemkabels an. Schließen Sie den Wechselstromadapter anschließend an eine Netzsteckdose an.
2. Schließen Sie das Kabel des Docking-Systems an einen USB-Anschluss an Ihrem Desktop-PC an.
3. Ist ein optionales Hochleistungsakkupaket installiert, müssen Sie den Erweiterungseinschub von der Vorderseite des Docking-Systems abnehmen.
4. Schieben Sie Ihren HP Jornada in das Docking-System. Daraufhin sollte Ihr HP Jornada automatisch starten und eine Verbindung zu Ihrem Desktop-PC herstellen.



**Verbinden mit Ihrem Desktop-PC**

---



Halten Sie beim Herausnehmen des HP Jornada aus dem Docking-System das Docking-System auf der Arbeitsoberfläche fest. Heben Sie den HP Jornada mit der anderen Hand vorsichtig aus dem Docking-System, um die Anschlussstifte nicht zu beschädigen.

---

## Verbinden über Infrarot

Der Infrarotanschluss an Ihrem HP Jornada bietet Ihnen eine komfortable Methode, um Ihren HP Jornada ohne Kabel oder Docking-System mit einem PC zu verbinden, der mit einem IrDA-Anschluss ausgestattet ist. Viele Notebook-Computer verfügen über eingebaute Infrarotanschlüsse. Bei Desktop-PCs müssen Sie jedoch möglicherweise einen Infrarotanschluss installieren und konfigurieren. Befolgen Sie zum Installieren des Anschlusses die Anweisungen des jeweiligen Herstellers. Weitere Informationen zu Infrarottreibern für Microsoft Windows finden Sie auf der Microsoft Mobile Devices Web-Site unter [www.microsoft.com/mobile/pocketpc](http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc).

Die vollständigen Anweisungen zum Herstellen der Verbindung zu Ihrem Desktop-PC über den Infrarotanschluss finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.

---

## **5 | Herstellen von Verbindungen zum Internet oder einem Netzwerk**

Zusätzlich zum Verbinden Ihres HP Jornada mit Ihrem Desktop-PC ist bisweilen eine Verbindung zu fernen Computern erforderlich. Auf diese Weise können Sie auf E-Mail-Nachrichten zugreifen, im Internet surfen und Dateien von einem Unternehmensnetzwerk herunterladen, wenn Sie zu Hause arbeiten oder auf Reisen sind. In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

- Verschiedene Methoden zum Verbinden Ihres HP Jornada mit einem Modem, einem Mobiltelefon oder einem Netzwerk
  - Konfigurieren Ihres HP Jornada zum Verbinden mit einem ISP (Internet Service Provider) oder einem Netzwerk
  - Surfen im Web (oder Intranet eines Unternehmens) mit Ihrem HP Jornada unter Verwendung von Microsoft Pocket Internet Explorer und Mobile Favorites
  - Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten mit Ihrem HP Jornada
-

## Herstellen einer Verbindung mit Ihrem HP Jornada

Ihr HP Jornada bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten zum Herstellen einer Verbindung zu einem fernen Computer. Sie können ein optionales CompactFlash Card-Modem, ein Infrarotmodem oder ein Mobiltelefon verwenden. Jede dieser Methoden erfordert den Erwerb eines Modems oder eines Adapters als optionales Zubehör. Weitere Informationen zu kompatiblen Modems und kompatibelem Zubehör finden Sie auf der HP Jornada Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).

### Verbinden über eine CompactFlash Card

Ihr HP Jornada unterstützt eine breite Palette an CompactFlash Card-Modems und Netzwerkkarten (NIC). Unabhängig davon, ob Sie ein CompactFlash Modem oder eine CompactFlash Netzwerkkarte verwenden, muss es sich um eine CompactFlash Card des Typs I oder des erweiterten Typs I handeln. Eine Liste der kompatiblen CompactFlash Cards finden Sie auf der HP Jornada Zubehörseite unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada). Die Anweisungen zum Einsetzen einer CompactFlash Card in Ihren HP Jornada finden Sie im Abschnitt "Zubehör" in Kapitel 6.

Viele Netzwerkkarten erfordern darüber hinaus die Installation von Softwaretreibern. Den jeweiligen Softwaretreiber für Ihren HP Jornada erhalten Sie beim Hersteller der Karte. Befolgen Sie die Anweisungen des Kartenherstellers, um die Karte zu installieren und den Treiber für die Verwendung auf Ihrem HP Jornada zu konfigurieren.

Nach Installieren und Konfigurieren der Karte wird beim Erstellen einer neuen Verbindung die Marke und das Modell der Karte in der Modemliste oder in der Liste mit den Netzwerkkarten angezeigt (siehe Abschnitt "Erstellen einer Verbindung zu einem ISP oder einem Netzwerk" weiter hinten in diesem Kapitel).

Wurden alle sonstigen Vorbereitungen zum Herstellen von Verbindungen ausgeführt, schließen Sie die CompactFlash Card über das entsprechende Kabel an eine analoge Telefonleitung oder an einen Netzwerkanschluss an. Befolgen Sie die Anweisungen des Kartenherstellers, um das Kabel an der Karte anzuschließen.

---

---

Schließen Sie ein CompactFlash Modem nicht an eine digitale Telefonleitung an, sofern es nicht speziell für die Verwendung an digitalen Leitungen ausgelegt ist.

---



## Verbinden über ein Infrarotmodem

Sie können auch den Infrarotanschluss an Ihrem HP Jornada verwenden, um über ein IrDA-kompatibles Infrarotmodem eine Verbindung zum Internet oder zu einem fernen Computer herzustellen. Wenn Sie eine neue Wahlverbindung erstellen, wählen Sie dazu die Option für ein allgemeines IrDA-Modem in der Modemliste aus. Schließen Sie das Modem gemäß den Anweisungen des Herstellers an eine Telefonleitung an. Richten Sie danach den Infrarotanschluss an Ihrem HP Jornada am Infrarotanschluss des Modems aus, bevor Sie wählen.

## Verbinden über ein Mobiltelefon

Wenn der Dienst für Ihr Mobiltelefon ferne Datenverbindungen unterstützt, können Sie Ihren HP Jornada über Ihr Mobiltelefon mit dem Internet oder einem fernen Computer verbinden. Je nach Marke und Modell Ihres Mobiltelefons können Sie Ihren HP Jornada über die CompactFlash Card-Schnittstelle oder den Infrarotanschluss mit dem Mobiltelefon verbinden.

## CompactFlash Konnektivitäts-Kit

Beim Hersteller Ihres Telefons oder einem anderen Hersteller erhalten Sie möglicherweise ein CompactFlash Konnektivitäts-Kit des Typs I oder des erweiterten Typs I. In beiden Fällen muss das Kit speziell für die Verwendung des jeweiligen Telefonmodells ausgelegt sein. Außerdem muss der Hersteller einen Treiber für die Verwendung mit Ihrem HP Jornada bereitstellen.

Nach Installieren und Konfigurieren der Karte wird beim Erstellen einer neuen Verbindung die Marke und das Modell der Karte in der Modemliste oder in der Liste mit den Netzwerkkarten angezeigt (siehe Abschnitt "Erstellen einer Verbindung zu einem ISP oder einem Netzwerk" weiter hinten in diesem Kapitel).

---

## Über Infrarot

Wenn Ihr Mobiltelefon über einen eingebauten IrDa-kompatiblen Infrarotanschluss verfügt (oder wenn ein optionales Infrarot-Konnektivitäts-Kit für Ihr Telefon erhältlich ist) können Sie über den Infrarotanschluss Ihres HP Jornada Verbindungen herstellen. Wenn Sie eine neue Wählverbindung erstellen, wählen Sie dazu die Option für ein allgemeines IrDA-Modem in der Modemliste aus. Richten Sie den Infrarotanschluss Ihres HP Jornada am Infrarotanschluss Ihres Mobiltelefons aus, bevor Sie wählen. Detaillierte Anweisungen zum Herstellen einer drahtlosen Verbindung mit Hilfe eines Mobiltelefons finden Sie auf der HP Jornada Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).

## Erstellen einer Verbindung zu einem ISP oder einem Netzwerk

Soll eine Verbindung zu einem Netzwerk oder zum Internet hergestellt werden, benötigen Sie ein Konto bei einem ISP (Internet Service Provider), ein Konto in Ihrem Unternehmensnetzwerk oder die Zugriffsberechtigung, um sich auf einem bestimmten Computer einzuwählen.

Für jedes Konto benötigen Sie einen Benutzernamen und ein Kennwort. Diese Daten werden Ihnen von Ihrem ISP oder dem Kontenadministrator bereitgestellt. Falls Sie eine Verbindung zu einem kommerziellen ISP herstellen, müssen Sie darüber hinaus die Telefonnummer für die Wählverbindung und ggf. die IP- und DNS-Adressen kennen.

Wenn das Konto verwendet werden soll, um direkt von Ihrem HP Jornada aus, E-Mail-Nachrichten zu senden und zu empfangen, benötigen Sie darüber hinaus folgende Daten von Ihrem ISP oder Kontenadministrator:

- Benutzername und Kennwort für Ihr E-Mail-Konto. (Diese können vom Benutzernamen und Kennwort abweichen, die Sie für die Verbindung verwenden.)
  - Name des POP3- oder IMAP4-Servers (für eingehende Nachrichten).
  - Name des SMTP-Servers (für ausgehende Nachrichten).
-

Damit Sie über ein Modem eine Verbindung zu einem ISP herstellen oder sich auf einem bestimmten Desktop-PC einwählen können, müssen Sie auf Ihrem HP Jornada eine Verbindung für diesen Dienst erstellen. Wenn Sie über eine Netzwerkkarte eine Verbindung zu einem Unternehmensnetzwerk herstellen, müssen Sie Ihre Netzwerkverbindung konfigurieren. Ihr HP Jornada erkennt die Verbindung, sobald Sie das Netzkabel an die Netzwerkkarte anschließen.

### Einrichten einer Modemverbindung zu einem ISP

1. Erfragen Sie die folgenden Daten bei Ihrem ISP: Telefonnummer für ISP-Wahlzugriff, Benutzername, Kennwort und TCP/IP-Einstellungen.
  2. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**. Tippen Sie auf der Registerkarte **Verbindungen** auf **Verbindungen**.
  3. Wählen Sie unter den automatischen Internet-Verbindungsoptionen **Internet-Einstellungen** aus, und tippen Sie anschließend auf **Ändern**.
  4. Tippen Sie auf der Registerkarte **Modem** auf **Neu**.
  5. Geben Sie einen Namen für die Verbindung ein, wie z. B. "ISP-Verbindung".
  6. Wählen Sie in der Liste **Modem auswählen** den Typ Ihres Modems aus.
  7. Normalerweise müssen Sie keine erweiterten Einstellungen ändern. Die meisten ISPs weisen IP-Adressen dynamisch zu. Wenn der ISP, zu dem Sie eine Verbindung herstellen, nicht mit dynamisch zugewiesenen IP-Adressen arbeitet, tippen Sie auf **Erweitert**, und geben Sie die Adresse auf der Registerkarte **TCP/IP** ein. Tippen Sie auf **OK** und danach auf **Weiter**.
  8. Geben Sie die Telefonnummer bzw. die Zeichenfolge für den Wahlzugriff ein, und tippen Sie danach auf **Weiter**.
  9. Wählen Sie weitere gewünschte Optionen aus, und tippen Sie danach auf **Fertigstellen**.
  10. Geben Sie auf der Registerkarte **Wählen** Ihren aktuellen Standort und den Typ des verwendeten Telefons ein. Diese Einstellungen gelten für alle von Ihnen eingerichteten Verbindungen.
-

Öffnen Sie zum Herstellen einer Verbindung einfach das Programm, das eine Verbindung zum Internet erfordert. Daraufhin versucht Ihr HP Jornada automatisch, eine Verbindung herzustellen. Nach Herstellen der Verbindung haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten mit Hilfe des Posteingangs. Damit Sie den Posteingang verwenden können, müssen Sie zunächst die Informationen eingeben, die das Programm zur Kommunikation mit dem E-Mail-Server benötigt. Spezifische Anweisungen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Direktes Verbinden mit einem E-Mail-Server" weiter hinten in diesem Kapitel.
- Besuchen von Web- und WAP-Seiten mit Hilfe des Pocket Internet Explorer. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Surfen im Internet (oder im Intranet eines Unternehmens)" weiter hinten in diesem Kapitel.
- Senden und Empfangen von Sofortnachrichten (Instant Messages) mit Hilfe des MSN Messenger. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "MSN Messenger" in Kapitel 8.

#### **Einrichten einer Modemverbindung zu einem Netzwerk**

1. Bitten Sie Ihren Netzwerkadministrator um folgende Informationen: Telefonnummer für ISP-Wahlzugriff, Benutzername, Kennwort, Domänenname und TCP/IP-Einstellungen.
  2. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**. Tippen Sie auf der Registerkarte **Verbindungen** auf **Verbindungen**.
  3. Wählen Sie unter den automatischen Internet-Verbindungsoptionen **Internet-Einstellungen** aus, und tippen Sie anschließend auf **Ändern**.
  4. Tippen Sie auf der Registerkarte **Modem** auf **Neu**.
  5. Geben Sie einen Namen für die Verbindung ein, wie z. B. "Firmenverbindung".
  6. Wählen Sie in der Liste **Modem auswählen** den Typ Ihres Modems aus.
-




7. Normalerweise müssen Sie keine erweiterten Einstellungen ändern. Die meisten Server weisen heutzutage Adressen dynamisch zu. Wenn der Server, zu dem Sie eine Verbindung herstellen, nicht mit dynamisch zugewiesenen Adressen arbeitet, tippen Sie auf **Erweitert**, und geben Sie die Adresse auf der Registerkarte **TCP/IP** ein. Tippen Sie auf **OK** und danach auf **Weiter**.
8. Geben Sie die Telefonnummer bzw. die Zeichenfolge für den Wählzugriff ein, und tippen Sie danach auf **Weiter**.
9. Wählen Sie weitere gewünschte Optionen aus, und tippen Sie danach auf **Fertigstellen**.
10. Geben Sie auf der Registerkarte **Wählen** Ihren aktuellen Standort und den Typ Ihres Telefons an (die meisten Telefonleitungen arbeiten mit Tonwahl). Diese Einstellungen gelten für alle von Ihnen eingerichteten Verbindungen.

Öffnen Sie zum Herstellen einer Verbindung einfach das Programm, das eine Verbindung zum Internet erfordert. Daraufhin versucht Ihr HP Jornada automatisch, eine Verbindung herzustellen. Nach Herstellen der Verbindung haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten mit Hilfe des Posteingangs. Damit Sie den Posteingang verwenden können, müssen Sie zunächst die Informationen eingeben, die das Programm zur Kommunikation mit dem E-Mail-Server benötigt. Spezifische Anweisungen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Direktes Verbinden mit einem E-Mail-Server" weiter hinten in diesem Kapitel.
  - Besuchen von Web- und WAP-Seiten im Internet oder Intranet mit Hilfe des Pocket Internet Explorer.
  - Senden und Empfangen von Sofortnachrichten (Instant Messages) mit Hilfe des MSN Messenger. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "MSN Messenger" in Kapitel 8.
  - Synchronisieren der Daten mit einem Computer im Netzwerk. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.
-

## Trennen einer Verbindung

Wurde eine Verbindung über ein Programm, wie z. B. den Posteingang oder den Pocket Internet Explorer geöffnet, schließen Sie zunächst das jeweilige Programm. Gehen Sie danach zum Trennen der Verbindung wie folgt vor:

- Wurde die Verbindung über eine DFÜ-Verbindung oder eine Netzwerkverbindung hergestellt, tippen Sie in der Navigationsleiste auf das Verbindungssymbol, , und danach auf die Option zum Beenden der Verbindung.
- Erfolgte die Verbindung über ein Kabel oder ein Docking-System, lösen Sie Ihr Gerät vom Kabel bzw. Docking-System.
- Wurde die Verbindung über Infrarot hergestellt, entfernen Sie das Gerät vom Desktop-PC.
- Wurde die Verbindung über eine Netzwerkkarte (Ethernet) hergestellt, nehmen Sie die Karte aus Ihrem Gerät heraus.

## Hilfe zum Herstellen von Verbindungen

Weitere Informationen zu den hier beschriebenen Arbeitsschritten sowie Informationen zu zusätzlichen Arbeitsschritten finden Sie an folgenden Stellen:

- "Posteingang: Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten" in diesem Kapitel
- Online-Hilfe auf Ihrem HP Jornada
- ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie im Abschnitt "Fehlerbehebung bei Remote-Verbindungen" in Kapitel 9, oder besuchen Sie die Microsoft Mobile Devices Web-Site unter [www.microsoft.com/mobile/pocketpc](http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc).

---

## **Surfen im Internet (oder Intranet eines Unternehmens)**

Sobald eine Verbindung zu einem ISP oder einem Netzwerk besteht, können Sie im Internet oder im Intranet eines Unternehmen surfen. Darüber hinaus können Sie mit dem Pocket Internet Explorer Web- und WAP-Inhalte durchsuchen, wenn keine Verbindung besteht – dazu müssen Sie Ihre mobilen Favoriten und Kanäle auf Ihren HP Jornada herunterladen.

## **Verwenden des Microsoft Pocket Internet Explorer**

Mit dem Microsoft Pocket Internet Explorer können Sie sich Web-Seiten mit einer der folgenden Methoden anzeigen lassen:

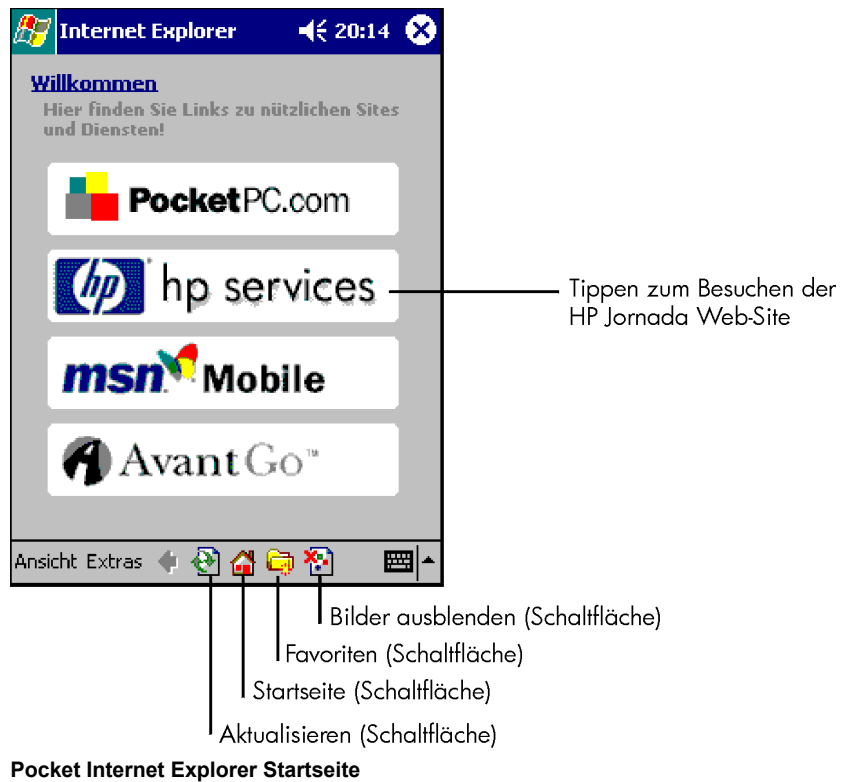
- Verbinden mit einem ISP oder Netzwerk und Surfen im Internet. Dazu müssen Sie zunächst eine Verbindung einrichten wie im Abschnitt “Einrichten einer Verbindung zu einem ISP oder einem Netzwerk” weiter vorne in diesem Kapitel beschrieben.
- Herunterladen Ihrer bevorzugten Links und mobilen Favoriten, die im Unterordner “Mobile Favoriten” im Internet Explorer auf Ihrem Desktop gespeichert sind, während die Synchronisation mit Ihrem Desktop-PC erfolgt.

Außerdem können Sie Dateien und Programme aus dem Internet oder einem Intranet herunterladen, während eine Verbindung mit einem ISP oder einem Netzwerk besteht.

---

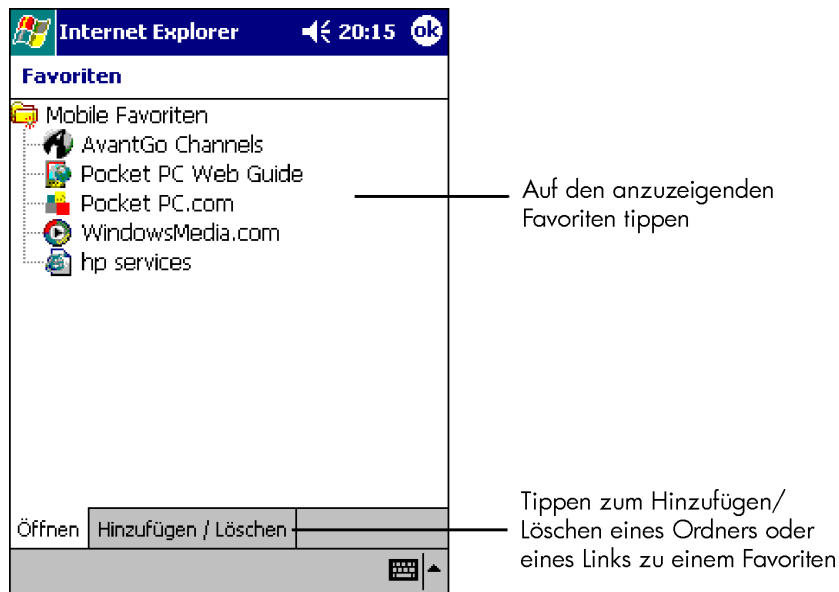
### Starten des Pocket Internet Explorer

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Internet Explorer**.



### Anzeigen von mobilen Favoriten und Kanälen

1. Tippen Sie auf die Schaltfläche "Favoriten", um eine Liste mit Ihren Favoriten anzuzeigen.
2. Tippen Sie in der Liste auf die anzuzeigende Seite.



Daraufhin wird die Seite angezeigt, die beim letzten Synchronisieren mit Ihrem Desktop-PC heruntergeladen wurde. Befindet sich die Seite nicht auf Ihrem HP Jornada, wird diese in der Liste "Favoriten" gedimmt dargestellt. In diesem Fall müssen Sie Ihren HP Jornada erneut mit Ihrem Desktop-PC synchronisieren, um die Seite auf den HP Jornada herunterzuladen, oder eine Verbindung zum Internet herstellen, um die Seite anzuzeigen.

### Surfen im Internet

1. Richten Sie wie weiter vorne in diesem Kapitel beschrieben eine Verbindung zu Ihrem ISP oder einem Netzwerk eines Unternehmens ein.

2. Gehen Sie wie folgt vor, um eine Verbindung herzustellen und mit dem Surfen zu beginnen:
  - Tippen Sie auf die Schaltfläche "Favoriten", und danach auf den anzuzeigenden Favoriten.
  - Tippen Sie danach unter **Ansicht** auf **Adressleiste**. Geben Sie in der Adressleiste, die oben in der Anzeige erscheint, die zu besuchende Internet-Adresse ein, und tippen Sie danach auf **Wechseln zu**. Tippen Sie auf den Pfeil, um eine der zuvor eingegebenen Adressen auszuwählen.

## "Mobile Favoriten" (Ordner)

Es werden nur die Elemente mit Ihrem HP Jornada synchronisiert, die sich im Unterordner "Mobile Favoriten" im Ordner "Favoriten" im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-PC befinden. Dieser Ordner wird automatisch erstellt, wenn Sie ActiveSync installieren.

## Links zu Favoriten

Während der Synchronisation wird die Liste der Links zu Favoriten im Ordner "Mobile Favoriten" auf Ihrem Desktop-PC mit dem Pocket Internet Explorer auf Ihrem HP Jornada synchronisiert. Beide Computer werden beim Synchronisieren gemäß den Änderungen an beiden Listen aktualisiert. Wenn Sie den Link zum Favoriten nicht als mobilen Favoriten markieren, wird nur der Link (und nicht die Seite) auf Ihren HP Jornada heruntergeladen, d. h., Sie müssen eine Verbindung zu Ihrem ISP oder Netzwerk herstellen, um den Inhalt anzuzeigen. Weitere Informationen zur Synchronisation finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.

## Mobile Favoriten

Wenn Sie den Microsoft Internet Explorer 5 (oder höher) auf Ihrem Desktop-PC verwenden, können Sie mobile Favoriten auf Ihren HP Jornada herunterladen. Wenn Sie Ihren Desktop-PC mit Ihrem HP Jornada synchronisieren, wird der Inhalt der mobilen Favoriten auf Ihren HP Jornada heruntergeladen, so dass Sie sich Seiten anzeigen lassen können, ohne mit Ihrem ISP oder Ihrem Netzwerk verbunden zu sein.

---

Verwenden Sie den Internet Explorer Plug-In, der zusammen mit ActiveSync installiert wird, um schnell mobile Favoriten zu erstellen.

#### **Erstellen von mobilen Favoriten**

1. Klicken Sie im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-PC auf **Extras** und danach auf **Mobile Favoriten erstellen**.
  - Geben Sie einen neuen Namen in das Namensfeld ein, um den Namen für den jeweiligen Link zu ändern.
  - Wählen Sie unter **Aktualisieren** den gewünschten Aktualisierungszeitplan aus, um die Häufigkeit zu ändern, mit welcher der mobile Favorit aktualisiert wird.
2. Klicken Sie auf **OK**. Der Internet Explorer lädt die aktuelle Version der Seite auf Ihren Desktop-PC herunter.
3. Sollen die Seiten heruntergeladen werden, die mit dem soeben erstellten mobilen Favoriten verbunden sind, klicken Sie mit der rechten Taste auf den mobilen Favoriten und danach auf **Eigenschaften**. Geben Sie auf der Registerkarte **Herunterladen** (Download) die Anzahl der untergeordneten Link-Ebenen an, die heruntergeladen werden sollen. Laden Sie jeweils zur eine Ebene von Links herunter, um Speicherplatz auf Ihrem HP Jornada zu sparen.
4. Synchronisieren Sie Ihren HP Jornada mit dem Desktop-PC. Die mobilen Favoriten, die im Ordner "Mobile Favoriten" im Internet Explorer gespeichert sind, werden auf Ihren HP Jornada heruntergeladen.

---

Wenn Sie keinen Aktualisierungszeitplan angeben, müssen Sie die Inhalte manuell herunterladen, damit die Daten auf Ihrem Desktop-PC und auf dem HP Jornada auf dem aktuellen Stand bleiben. Klicken Sie vor dem Synchronisieren im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-PC im Menü **Extras** auf **Synchronisieren**. Daraufhin wird der Zeitpunkt angezeigt, an dem die Inhalte zum letzten Mal auf Ihren Desktop-PC heruntergeladen wurden. Sie können die Inhalte bei Bedarf manuell herunterladen.

---





Sie können eine Schaltfläche in der Symbolleiste des Internet Explorer hinzufügen, um mobile Favoriten zu erstellen. Klicken Sie im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-PC im Menü **Ansicht** auf **Symbolleiste** und danach auf **Anpassen**.

---

### Einsparen von Speicherplatz

Mobile Favoriten belegen Massenspeicherplatz auf Ihrem HP Jornada. Mit den folgenden Arbeitsschritten können Sie den belegten Speicherplatz reduzieren:

- Verwenden Sie die ActiveSync Einstellungen , um Bilder und Tonausgabe für die Datentypen der mobilen Favoriten auszuschalten oder das Herunterladen bestimmter mobiler Favoriten auf Ihren HP Jornada zu stoppen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in der ActiveSync Hilfe.
- Begrenzen Sie die Anzahl der Seiten, die über Links heruntergeladen werden. Klicken Sie im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-PC mit der rechten Taste auf die zu ändernden mobilen Favoriten, und klicken Sie danach auf **Eigenschaften**. Geben Sie auf der Registerkarte **Herunterladen** (Download) 0 oder 1 für die Anzahl der herunterzuladenden Dateien ein, die mit Links versehen sind.

### Verwenden von AvantGo Channels

AvantGo ist ein kostenloser interaktiver Dienst, der Ihnen den Zugriff auf Inhalte ermöglicht, die auf Ihre persönlichen Wünsche zugeschnitten sind, sowie auf Tausende beliebter Web-Sites. Sie können die AvantGo Channels direkt von Ihrem HP Jornada aus abonnieren. Synchronisieren Sie danach Ihren HP Jornada mit Ihrem Desktop-PC, oder stellen Sie eine Verbindung zum Internet her, um die Inhalte herunterzuladen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auf der AvantGo Web-Site.

#### Anmelden für AvantGo

1. Aktivieren Sie in den ActiveSync Optionen auf Ihrem Desktop-PC die Synchronisation für den AvantGo Datentyp.
-



2. Tippen Sie im Pocket Internet Explorer auf Ihrem HP Jornada auf die Schaltfläche "Favoriten", um die Liste mit Ihren Favoriten anzuzeigen.
3. Tippen Sie auf den Link für AvantGo Channels.
4. Tippen Sie auf die Schaltfläche "Aktivieren".
5. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen. Sie müssen Ihren HP Jornada mit Ihrem Desktop-PC synchronisieren. Tippen Sie danach auf die Schaltfläche für Ihre Kanäle, um die Konfiguration von AvantGo abzuschließen.

Nach Abschluss der Synchronisation klicken Sie in der Liste mit Ihren Favoriten auf den Link "AvantGo Channels", um einige wenige der beliebtesten Kanäle anzuzeigen. Tippen Sie auf die Links zum **Hinzufügen** oder **Entfernen**, um Kanäle hinzuzufügen bzw. zu entfernen.

## Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten

Wenn Sie über ein E-Mail-Konto bei einem ISP oder in einem Unternehmensnetzwerk verfügen, können Sie den Posteingang verwenden, um mit zwei Methoden E-Mail-Nachrichten zu senden und zu empfangen:

- Synchronisieren der E-Mail-Nachrichten mit Microsoft Exchange oder Microsoft Outlook auf Ihrem Desktop-PC.
- Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten durch direktes Verbinden mit dem E-Mail-Server über einen ISP oder ein Netzwerk.

## Synchronisieren von E-Mail-Nachrichten

Sie können E-Mail-Nachrichten im Rahmen des allgemeinen Synchronisationsprozesses synchronisieren lassen, wenn eine Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC hergestellt wird. Dazu müssen Sie zunächst die Synchronisation des Posteingangs in ActiveSync aktivieren. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.

Während der Synchronisation geschieht Folgendes:

- Nachrichten werden von den Mail-Ordern von Exchange oder Outlook auf Ihrem Desktop-PC in den ActiveSync Ordner im Posteingang auf Ihrem HP Jornada kopiert. Standardmäßig erhalten Sie nur die Nachrichten der letzten drei Tage, die ersten 100 Zeilen der jeweiligen Nachrichten und Dateianlagen, die kleiner als 100 KB sind.
- E-Mail-Nachrichten im Ordner "Posteingang" auf Ihrem HP Jornada werden zu Exchange oder Outlook übertragen und danach von diesen Programmen gesendet.
- E-Mail-Nachrichten in Unterordnern müssen in ActiveSync auf Ihrem Desktop-PC ausgewählt werden, damit diese übertragen werden.

## Direktes Verbinden mit einem E-Mail-Server

Zusätzlich zum Synchronisieren von E-Mail-Nachrichten mit Ihrem Desktop-PC können Sie E-Mail-Nachrichten mit Hilfe eines Modems oder einer Netzwerkverbindung und dem Posteingang auf Ihrem HP Jornada senden und empfangen.

Dazu müssen Sie zusätzlich zum Einrichten einer Verbindung zu einem Netzwerk oder einem ISP einen E-Mail-Dienst im Posteingang konfigurieren.



Der ISP bzw. das Netzwerk muss ein POP3- oder IMAP4-E-Mail-Server und einen SMTP-Gateway verwenden.

---

### Konfigurieren eines E-Mail-Dienstes

- Tippen Sie im Posteingang auf **Dienste** und danach auf **Neuer Dienst**. Befolgen Sie die Anweisungen des Assistenten für neue Dienste.

Sie können mehrere E-Mail-Dienste zum Empfangen Ihrer Nachrichten nutzen. Sie müssen jeden zu verwendenden E-Mail-Dienst zunächst konfigurieren und benennen. Wenn Sie ein und denselben Dienst zum Verbinden mit verschiedenen Mailboxen verwenden, müssen Sie den Dienst für jede Mailbox einzeln konfigurieren.

---

### **Verbinden mit einem E-Mail-Dienst**

- Tippen Sie im Posteingang auf **Dienste** und danach auf **Verbinden**.

Wenn Sie eine Verbindung zum E-Mail-Server herstellen, werden neue Nachrichten in den Ordner "Posteingang" auf Ihrem HP Jornada heruntergeladen. Außerdem werden die Nachrichten im Ordner "Postausgang" gesendet, und die auf dem E-Mail-Server gelöschten Nachrichten werden aus dem Ordner "Posteingang" auf Ihrem HP Jornada entfernt.

Nachrichten, die Sie direkt von einem E-Mail-Server empfangen, werden mit Ihrem E-Mail-Server und nicht mit Ihrem Desktop-PC verbunden. Wenn Sie eine Nachricht auf Ihrem HP Jornada löschen, wird diese auch vom E-Mail-Server gelöscht, sobald Sie die nächste Verbindung mit Hilfe der in ActiveSync definierten Einstellungen herstellen.

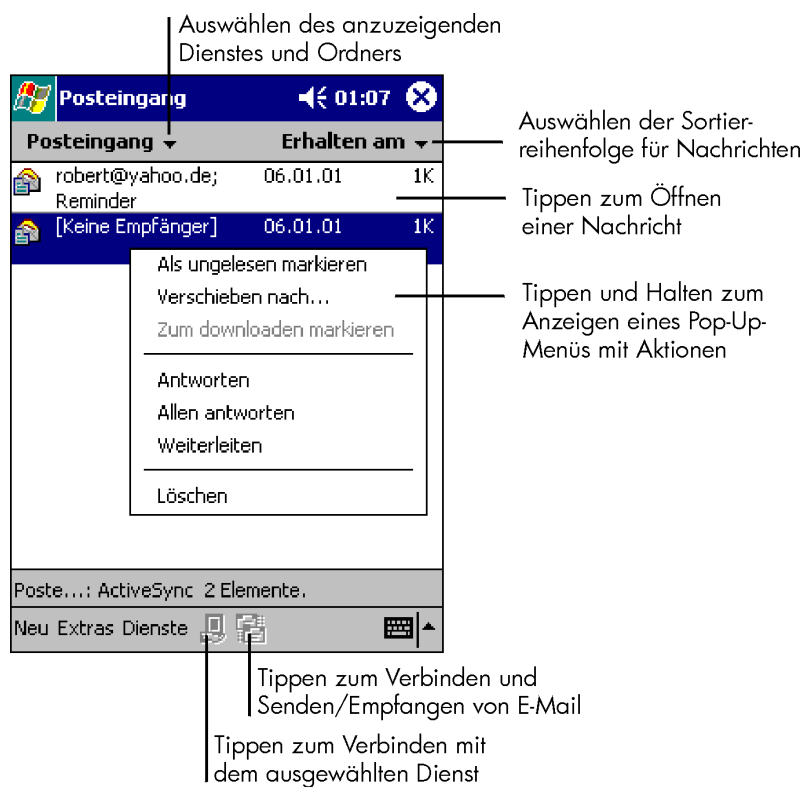
Sie können online oder offline arbeiten. Wenn Sie online arbeiten, lesen und beantworten Sie Nachrichten, während Sie mit dem E-Mail-Server verbunden sind. Die Nachrichten werden gesendet, sobald Sie auf **Senden** tippen. Dadurch wird Speicherplatz auf Ihrem HP Jornada gespart.

Wenn Sie offline arbeiten, empfiehlt es sich, neue Nachrichtenköpfe oder Teilnachrichten herunterzuladen. Danach können Sie die Verbindung zum E-Mail-Server trennen, während Sie entscheiden, welche Nachrichten vollständig heruntergeladen werden sollen. Nach Herstellen der nächsten Verbindung werden vom Posteingang alle entsprechend markierten Nachrichten heruntergeladen, und die Nachrichten im Ordner "Posteingang" werden gesendet.

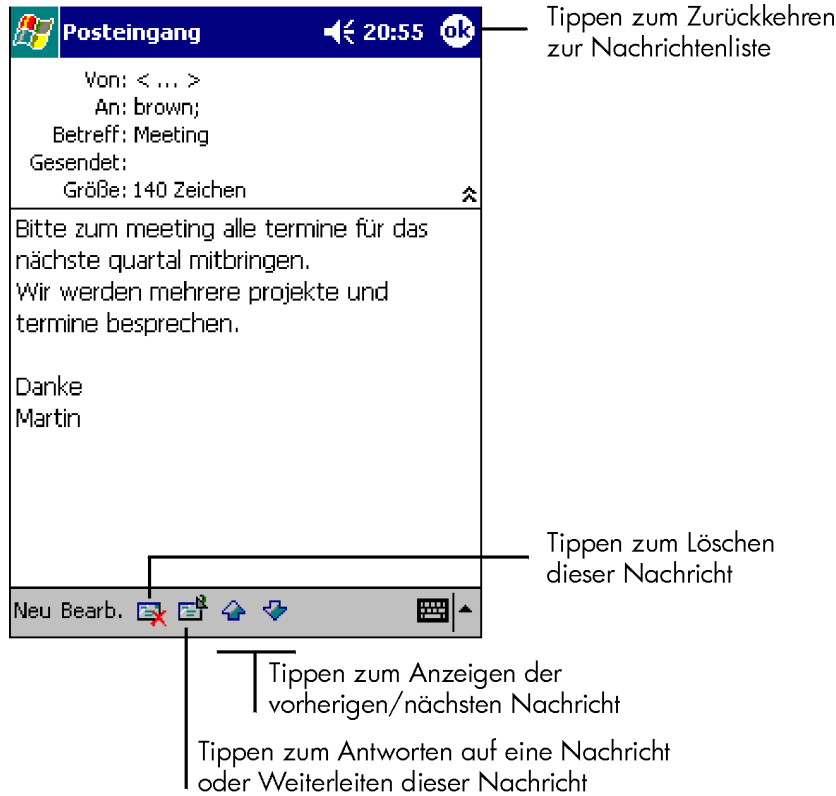
---

## Verwenden der Nachrichtenliste

Die von Ihnen empfangenen Nachrichten werden in der Nachrichtenliste angezeigt. Standardmäßig stehen die zuletzt empfangenen Nachrichten am Anfang der Liste.



Tippen Sie auf eine empfangene Nachricht, um diese zu öffnen. Bisher nicht gelesene Nachrichten werden in Fettschrift angezeigt.



Wenn Sie eine Verbindung zu Ihrem E-Mail-Server herstellen oder den HP Jornada mit Ihrem Desktop-Computer synchronisieren, empfangen Sie standardmäßig nur die Nachrichten, die in den letzten fünf Tagen eingegangen sind, die ersten 100 Zeilen jeder neuen Nachricht sowie Dateianlagen, die kleiner als 100 KB sind. Die Originalnachrichten verbleiben auf dem E-Mail-Server oder auf Ihrem Desktop-PC.

Sie können die Nachrichten markieren, die bei der nächsten Synchronisation oder beim Herstellen der nächsten Verbindung zum E-Mail-Server vollständig abgerufen werden sollen. Tippen Sie in der Nachrichtenliste auf die abzurufende Nachricht, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position. Tippen Sie im Pop-Up-Menü auf die Option **Zum Downloaden**

**markieren.** Die Symbole in der Nachrichtenliste des Posteingangs zeigen Ihnen den Status der jeweiligen Nachrichten an.

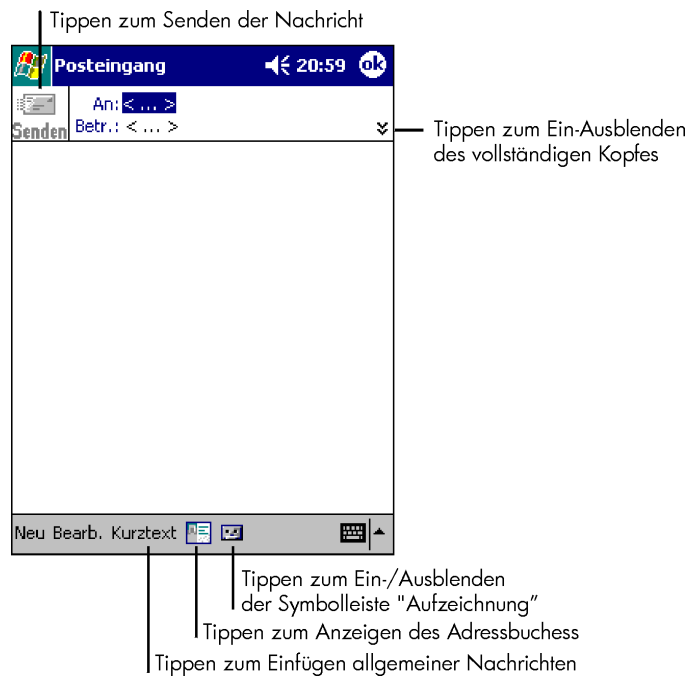
Sie geben Ihre Voreinstellungen für das Herunterladen an, wenn Sie den Dienst konfigurieren oder Ihre Synchronisationsoptionen auswählen. Sie können diese Einstellungen jederzeit ändern:

- Mit Hilfe der ActiveSync Optionen können Sie die Optionen für den Posteingang ändern. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in der ActiveSync Hilfe.
- Die Optionen für Direktverbindungen zum E-Mail-Server ändern Sie über den Posteingang auf Ihrem HP Jornada. Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Optionen**. Tippen Sie auf der Registerkarte **Dienst**, auf den zu ändernden Dienst. Tippen Sie auf einen Dienst, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Löschen**, um den jeweiligen Dienst zu löschen.

## Erstellen von Nachrichten

### Erstellen von Nachrichten

1. Tippen Sie auf **Neu**.
2. Geben Sie im Feld **An** die E-Mail-Adresse für einen oder mehrere Empfänger ein, und trennen Sie dabei die einzelnen Adressen durch Strichpunkte. Sie können aber auch einen Namen in der Liste der Kontakte auswählen, indem Sie auf die Schaltfläche **Adressbuch** klicken.



3. Schreiben Sie Ihre Nachricht. Tippen Sie auf **Kurztext**, und wählen Sie eine Nachricht aus, um voreingestellte oder häufig verwendete Nachrichten einzugeben.
4. Tippen Sie nach Fertigstellen der Nachricht auf **Senden**.

Die Nachricht wird in den Ordner "Postausgang" auf Ihrem HP Jornada gestellt und mit einer der beiden folgenden Methoden gesendet:

- Die Nachricht wird in den Ordner "Postausgang" in Exchange oder Outlook auf Ihrem Desktop-PC gestellt und beim nächsten Synchronisieren gesendet.
- Die Nachricht wird beim nächsten Herstellen einer Verbindung auf Ihren E-Mail-Server übertragen. Vergewissern Sie sich im Posteingang, dass der entsprechende Dienst im Menü **Dienste** ausgewählt ist. Tippen Sie danach auf die Schaltfläche **Verbinden** (oder tippen Sie im Menü **Dienste** auf **Verbinden**).

## Verwalten von E-Mail-Nachrichten und Ordnern

Standardmäßig werden Nachrichten in einen der fünf Ordner für jeden von Ihnen erstellten Dienst gestellt: Posteingang, Gelöschte Objekte, Entwürfe, Postausgang und Gesendete Objekte. Der Ordner "Gelöschte Objekte" enthält Nachrichten, die auf Ihrem HP Jornada gelöscht wurden. Die Funktionsweise der Ordner "Gelöschte Objekte" und "Gesendete Objekte" ist von den von Ihnen ausgewählten Optionen abhängig. Tippen Sie in der Nachrichtenliste auf **Extras** und danach auf **Optionen**. Wählen Sie auf der Registerkarte **Meldung** die von Ihnen gewünschten Optionen aus.

Sie können Nachrichten in zusätzliche Ordner einsortieren. Tippen Sie zum Erstellen neuer Ordner auf **Extras** und danach auf **Ordner verwalten**. Tippen Sie zum Verschieben einer Nachricht in einen anderen Ordner in der Nachrichtenliste auf die Nachricht, und lassen Sie diese markiert. Tippen Sie danach im Pop-Up-Menü auf die Option zum Verschieben der Nachricht.

### Funktionsweise der Ordner bei Direktverbindungen zum E-Mail-Server

Die Funktionsweise der Ordner ist davon abhängig, ob Sie mit ActiveSync, POP3 oder IMAP4 arbeiten:

- Bei Verwendung von ActiveSync werden die E-Mail-Nachrichten im Ordner "Posteingang" von Outlook automatisch mit Ihrem HP Jornada synchronisiert. Sie können weitere zu synchronisierende Ordner festlegen, indem Sie diese für ActiveSync angeben. Die von Ihnen erstellten Ordner und die verschobenen Nachrichten werden dann auf dem Server gespiegelt. Wenn Sie z. B. zwei Nachrichten aus dem Ordner "Posteingang" in den Ordner "Familie" verschieben und der Ordner "Familie" für die Synchronisation angegeben wurde, erstellt der Server eine Kopie des Ordners "Familie" und kopiert die Nachrichten in diesen Ordner. Danach können Sie die Nachrichten auch lesen, wenn Sie nicht an Ihrem Desktop-PC arbeiten.



- Wenn Sie POP3 verwenden und E-Mail-Nachrichten in einen von Ihnen erstellten Ordner verschieben, geht die Verbindung zwischen den Nachrichten auf dem jeweiligen Gerät und deren Kopien auf dem Mail-Server verloren. Bei Herstellen der nächsten Verbindung stellt der Mail-Server fest, dass die Nachrichten nicht mehr im Posteingang des Geräts vorhanden sind. Folglich werden die Nachrichten vom Server gelöscht. Dadurch wird zwar einerseits verhindert, dass duplizierte Exemplare einer Nachricht gespeichert werden, aber es bedeutet gleichzeitig, dass ausschließlich vom jeweiligen Gerät aus auf die Nachrichten zugegriffen werden kann, die in von Ihnen erstellte Ordner verschoben wurden.
  - Wenn Sie mit IMAP4 arbeiten, werden die von Ihnen erstellten Ordner und die von Ihnen verschobenen Nachrichten auf dem Server gespiegelt. Deshalb stehen Ihnen die Nachrichten jederzeit zur Verfügung, wenn Sie eine Verbindung zu Ihrem Mail-Server herstellen. Dabei spielt es keine Rolle, ob der Zugriff vom jeweiligen Gerät oder von Ihrem Desktop-PC aus erfolgt. Diese Synchronisation der Ordner erfolgt immer dann, wenn Sie eine Verbindung zu Ihrem Mail-Server herstellen oder wenn bei bestehender Verbindung neue Ordner erstellt oder Ordner umbenannt/gelöscht werden.
-



## 6 | Konfigurieren und Optimieren Ihres HP Jornada

In diesem Kapitel werden die Methoden detailliert beschrieben, mit denen Sie Ihren HP Jornada mit Hilfe des Bedienfeldes "Einstellungen" und der Anwendung "HP Einstellungen" optimieren können. Außerdem wird erläutert, wie Sie die Leistungsmerkmale und Funktionalität Ihres HP Jornada durch Hinzufügen von Programmen erweitern können. Darüber hinaus enthält dieses Kapitel wichtige Tipps zum Schutz Ihrer Daten mit Hilfe der richtigen Energieverwaltungs-, Speicher- und Sicherheitseinstellungen. In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

- Effiziente Energieverwaltung
  - Verwalten des Speichers auf Ihrem HP Jornada
  - Anpassen der Einstellungen für Anzeige und Tonausgabe
  - Verwenden der Sicherheitsfunktionen zum Schutz Ihrer Daten
  - Konfigurieren von Hardwaretasten
  - Konfigurieren der Menüs für den komfortablen Zugriff auf Programme und Dokumente
  - Hinzufügen und Entfernen von Programmen
  - Erweitern der Funktionalität Ihres HP Jornada mit CompactFlash Cards und optionalem Zubehör
-

## Energieverwaltung

Da die Daten und Dateien auf Ihrem HP Jornada im RAM gespeichert werden, ist es von entscheidender Bedeutung, dass die Stromversorgung Ihres HP Jornada stets gewährleistet ist. Wenn der HP Jornada nicht mehr mit Strom versorgt wird, gehen alle nur im RAM gespeicherten Daten verloren. Obwohl Microsoft Windows für Pocket-PCs und die vorinstallierten Programme nicht gelöscht werden, gehen bei einer Unterbrechung der Stromversorgung alle von Ihnen eingegebenen Daten, die von Ihnen hinzugefügten Programme und die kundenspezifischen Einstellungen verloren.



Die Daten, die im Ordner "HP Safe Store" oder auf einer CompactFlash Card gespeichert werden, bleiben auch bei unterbrochener Stromversorgung erhalten. Erstellen Sie zum Schutz Ihrer Daten regelmäßig Sicherungskopien im Ordner "HP Safe Store" oder auf einer CompactFlash Card.

Die Akkubetriebsdauer Ihres HP Jornada (ohne erneutes Aufladen des Akkus) hängt davon ab, welche Ausstattung und welche Funktionen Sie am häufigsten verwenden. Bei typischer Verwendung können Sie Ihren HP Jornada mit dem mitgelieferten Akku für ungefähr 14 Stunden betreiben (wenn keine Hintergrundbeleuchtung erforderlich ist). Einige Funktionen, wie z. B. das Hören von Musik und der Betrieb von CompactFlash Cards führen jedoch zu einem beträchtlich erhöhten Stromverbrauch, der die Akkubetriebsdauer ggf. erheblich reduziert.

Wenn Sie auf Ihrem HP Jornada in einem Dialogfenster vor einem niedrigen Akkuladezustand gewarnt werden, müssen Sie so schnell wie möglich reagieren, indem Sie den Hauptakku aufladen oder die Backup-Batterie austauschen. Wenn Sie Ihren HP Jornada jedoch weiterhin verwenden, bis der Ladezustand einen kritischen Wert erreicht, wird die Meldung "Sehr niedriger Batterieladezustand" angezeigt und das Gerät automatisch heruntergefahren. In diesem Fall können Sie Ihren Pocket-PC erst wieder verwenden, wenn Sie eine externe Stromquelle zum Aufladen anschließen. Die Backup-Batterie liefert nicht genug Spannung zum Betrieb Ihres HP Jornada. Sie ist dafür gedacht, die Daten auf Ihrem HP Jornada für einen kurzen Zeitraum zu schützen, bis der Hauptakku wieder aufgeladen wird.

Da der Hauptakku automatisch aufgeladen wird, wenn er mit Netzstrom versorgt wird, schließen Sie einfach den Wechselstromadapter an, oder setzen Sie Ihren HP Jornada in das USB-Docking-System ein, um den Hauptakku bei niedrigem Ladezustand aufzuladen. Solange Ihre HP Jornada mit Netzstrom versorgt wird, zeigt die Benachrichtigungstaste/LED den Ladestatus an:

- Bernsteinfarben bedeutet, dass der Akku aufgeladen wird (an einer Netzstromquelle angeschlossen ist).
- Grün bedeutet, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

### Prüfen auf Restladung

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**.
2. Tippen Sie auf der Registerkarte **System** auf das Stromversorgungssymbol.

Die Restladung wird in der Statusleiste am unteren Rand des Bedienfeldes "Stromversorgung" angezeigt.

---

Unter bestimmten Bedingungen wird das Stromversorgungssymbol in der Befehlsleiste der Tagesansicht (Heute) angezeigt. Tippen Sie einfach auf das Stromversorgungssymbol, um das Bedienfeld "Stromversorgung" zu öffnen.

---



## Tipps zum sparsamen Stromverbrauch

Beachten Sie die folgenden Tipps, um die Betriebsdauer zwischen zwei Aufladeprozessen Ihres HP Jornada zu optimieren:

- **Schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung aus.** Halten Sie die Netztaste gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten. Sie können aber auch auf dem Bedienfeld "Beleuchtung" angeben, dass die Hintergrundbeleuchtung nach einer kurzen Inaktivitätsphase automatisch ausgeschaltet werden soll.
  - **Schalten Sie das Display manuell aus.** Halten Sie die Benachrichtigungstaste/LED gedrückt, um das Display auszuschalten, wenn Sie Musikstücke abspielen oder andere Funktionen nutzen, die keine Anzeige erfordern. (Halten Sie die Benachrichtigungstaste/LED erneut gedrückt, um das Display wieder einzuschalten.)
-

- **Versetzen Sie den HP Jornada häufig in den Suspend-Modus.** Geben Sie auf dem Bedienfeld "Stromversorgung" eine kürzere Phase der kontinuierlichen Inaktivität an, nach der der HP Jornada automatisch in den Suspend-Modus versetzt wird. Drücken Sie die Netztaste, um den HP Jornada auszuschalten, wenn der HP Jornada auch nur kurzfristig nicht gebraucht wird.
- **Schließen Sie Ihren HP Jornada stets an eine Netzsteckdose an, wenn eine Verbindung zu einem Desktop-PC besteht.** Ihr HP Jornada wird in diesem Fall nicht automatisch in den Suspend-Modus versetzt.
- **Schalten Sie die Tonausgabe aus.** Verwenden Sie die Anwendung "HP Einstellungen", um den Lautsprecher stumm zu schalten. Sie können aber auch auf dem Bedienfeld "Klänge & Benachrichtigungen", die gesamte Tonausgabe mit Ausnahme der wichtigsten akustischen Signale ausschalten.
- **Verwenden Sie bei Akkubetrieb keine CompactFlash Card.** Viele CompactFlash Cards verbrauchen viel Strom und können zum schnellen Entladen Ihres Akkus führen.
- **Lassen Sie nicht ständig prüfen, ob Infrarotübertragungen versucht werden.** Sie können den HP Jornada zwar so konfigurieren, dass der Infrarotanschluss ständig auf Dateien geprüft wird, die von anderen Geräten gesendet werden, aber dies führt zu einem schnellen Entladen der Akkus/Batterien.



Schließen Sie Ihren HP Jornada, wann immer möglich, über den Wechselstromadapter an eine externe Stromquelle an. Dies ist besonders wichtig, wenn eine Verbindung zu einem Desktop-PC besteht oder ein CompactFlash Card-Modem, eine Netzwerkkarte oder ein anderes Peripheriegerät verwendet wird. Lassen Sie die Benachrichtigungstaste/LED nicht über längere Zeit flackern.

---

## Verwalten des Speichers

Ihr HP Jornada nutzt drei Arten von Speicher: den Ordner "HP Safe Store", Massen- und Programmspeicher (RAM) und optionale CompactFlash Speicherkarten.

---

## Ordner "HP Safe Store"

Der Ordner "HP Safe Store" verwendet nicht-flüchtigen Speicher. Das heißt, dass dieser nicht gelöscht wird, wenn Ihr HP Jornada nicht mehr mit Strom versorgt wird. Der Ordner "HP Safe Store" enthält mehrere vorinstallierte Programme sowie Massenspeicher, in dem Sie Ihre wichtigsten Dateien oder die Sicherungsdatei speichern können.

Der Ordner "HP Safe Store" ist ein Unterordner des Ordners "Mein Gerät" auf Ihrem HP Jornada. Im Ordner "HP Safe Store" gespeicherte Dateien werden beim Sichern Ihrer Dateien mit Hilfe von ActiveSync oder der Anwendung "HP Backup" nicht berücksichtigt.

Weitere Informationen zum Sichern der Daten auf Ihrem HP Jornada im Ordner "HP Safe Store" finden Sie im Abschnitt "Sichern und Wiederherstellen von Daten" in Kapitel 6.

## Massen- und Programmspeicher

Der flüchtige RAM-Speicher befindet sich zwischen dem Massenspeicher und dem Programmspeicher. Das Betriebssystem führt die Zuordnung automatisch durch. In einigen Situationen (z. B. wenn nur wenig Speicherplatz verbleibt) kann diese Zuordnung jedoch nicht ordnungsgemäß erfolgen. Wenn Sie in einer Nachricht darauf hingewiesen werden, dass kein Programm- oder Massenspeicher verfügbar ist, versuchen Sie das Problem wie folgt zu lösen:

Wenn der Massenspeicher vergrößert werden muss, haben Sie dazu folgende Möglichkeiten:

- Verschieben Sie Dateien oder Programme in den Ordner "HP Safe Store". Die Dateien im Ordner "HP Safe Store" belegen keinen Massenspeicher im RAM.
  - Erwerben Sie eine optionale CompactFlash Card des Typs I bzw. des erweiterten Typs I und Verschieben von Dateien vom internen Speicher auf die Karte. (Weitere Informationen zum Verwenden von CompactFlash Cards finden Sie im Abschnitt "Zubehör" weiter hinten in diesem Kapitel.)
  - Löschen Sie alle überflüssigen Dateien.
  - Löschen Sie für die Offline-Anzeige gespeicherte Web-Seiten aus den Ordnern für den Internet Explorer.
-

- Entfernen Sie alle nicht mehr verwendeten Programme (siehe Abschnitt "Hinzufügen und Entfernen von Programmen" weiter hinten in diesem Kapitel).
- Entfernen Sie Daten aus dem Programmspeicher (siehe Abschnitt weiter hinten).

Wenn der Programmspeicher vergrößert werden muss, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Verwenden Sie die HP Programmumschaltung oder das Bedienfeld "Speicher", um derzeit nicht verwendete Programme zu stoppen. In den meisten Fällen werden die Programme automatisch gestoppt, um Speicherplatz freizugeben. In einigen Situationen, wenn z. B. in einem Dialogfenster auf eine Antwort gewartet wird, können Programme jedoch möglicherweise nicht automatisch gestoppt werden.
- Schaffen Sie auf dem Massenspeicher Platz wie weiter vorne beschrieben. Dadurch wird eine gewisse Menge an Massenspeicher freigegeben, der als Programmspeicher zugeordnet werden kann.
- Nehmen Sie Ihren HP Jornada aus dem Docking-System heraus, nehmen Sie die CompactFlash Card heraus (falls vorhanden) und setzen Sie den HP Jornada zurück (siehe "Zurücksetzen Ihres HP Jornada" in Kapitel 9).

#### **Verwenden des Bedienfeldes "Speicher" zum Stoppen von Programmen**

1. Öffnen Sie das Bedienfeld "Speicher", und tippen Sie danach auf die Registerkarte **Aktive Programme**, um den Status Ihrer aktiven Programme abzufragen.
2. Wählen Sie danach ein Programm in der Liste aus, und tippen Sie auf die Option **Stopp**, um ein ausgeführtes Programm zu stoppen.

#### **Stoppen von Programmen mit Hilfe von HP Programmumschaltung**

1. Halten Sie den Hot-Key für "Aufgaben" gedrückt, um HP Programmumschaltung aufzurufen.
  2. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Schließen**.  
– ODER –  
Tippen Sie im Pop-Up-Menü auf **Fenster schließen**, und tippen Sie dann in der Liste auf ein Programm. Sie können aber auch auf **Alle schließen** tippen.
-



## CompactFlash Speicherkarten

CompactFlash Speicherkarten sind kleine, herausnehmbare Flash-Speicherkarten, mit deren Hilfe sich die Speicherkapazität Ihres HP Jornada erweitern lässt. Dabei können Sie die CompactFlash Speicherkarten als Backup-Speicher oder Archiv oder zum Übertragen großer Dateien auf andere Geräte nutzen. CompactFlash Cards sind bei vielen Drittherstellern erhältlich.

Ihr HP Jornada unterstützt CompactFlash Cards des Typs I oder des erweiterten Typs I. Zusätzlich zu CompactFlash Speicherkarten können Sie Karten erwerben, die die Funktionalität Ihres HP Jornada erweitern, wie z. B. Modems, Netzwerkkarten, Kameras und weitere Zubehörgeräte. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Zubehör" weiter hinten in diesem Kapitel.

## Sichern und Wiederherstellen von Daten

Es empfiehlt sich, die Daten auf Ihrem HP Jornada häufig zu sichern, um Datenverluste zu vermeiden. Ihr HP Jornada wird mit drei Programmen zum Sichern von Daten geliefert:

- **Microsoft ActiveSync.** ActiveSync ermöglicht Ihnen, die Daten des HP Jornada auf Ihrem Desktop-PC zu sichern. Sie können alle Daten Ihres HP Jornada oder nur die PIM-Datenbanken (Kalender, Kontakte und Aufgaben) sichern. ActiveSync lässt sich so konfigurieren, dass die Daten bei jedem Herstellen einer Verbindung automatisch gesichert werden. Sie können die Daten aber auch manuell zum von Ihnen gewünschten Zeitpunkt sichern. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.
  - **HP Backup.** Die Anwendung HP Backup ermöglicht Ihnen, alle Daten Ihres HP Jornada oder nur Ihre PIM-Datenbanken und/oder E-Mail-Nachrichten zu sichern. Dabei können Sie die Sicherungsdatei im Ordner "HP Safe Store" oder auf einer optionalen, herausnehmbaren CompactFlash Speicherkarte sichern.
-

- **HP Emergency Backup.** Wenn Sie HP Emergency Backup aktivieren, werden Ihre PIM-Datenbanken automatisch im Ordner "HP Safe Store" gesichert. Die Sicherungsdatei ist kennwortgeschützt. Nach Zurücksetzen Ihres HP Jornada auf die werkseitigen Standardeinstellungen werden Sie aufgefordert, das Kennwort einzugeben und die Datenbanken wiederherzustellen.

## Verwenden von HP Backup

Die Anwendung HP Backup bietet Ihnen mehr Flexibilität beim Sichern Ihrer wichtigen Daten. Mit HP Backup können Sie alle Daten oder nur die PIM-Datenbanken (Kalender, Kontakte, Aufgaben) und die Datenbank des Posteingangs sichern. Dabei besteht die Möglichkeit, die Sicherungsdatei im Ordner "HP Safe Store" oder auf einer optionalen CompactFlash Speicherkarte zu speichern, so dass Sie die Daten selbst dann schützen können, wenn Sie auf Reisen sind oder nicht an Ihrem Desktop-PC arbeiten.



Sie können die Daten auch im internen Speicher (RAM) Ihres HP Jornada sichern. Wenn Sie jedoch Ihren HP Jornada auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurücksetzen oder die Stromversorgung versehentlich unterbrechen, wird die Sicherungsdatei gelöscht. Es empfiehlt sich, die Daten im Ordner "HP Safe Store", auf einer CompactFlash Speicherkarte oder auf Ihrem Desktop-PC zu sichern, um sicherzustellen, dass Ihre Daten geschützt sind.

---

### Sichern der Daten mit Hilfe von HP Backup

1. Verwenden Sie die HP Programmumschaltung, um alle geöffneten Anwendungen zu schließen.
  2. Lösen Sie Ihren HP Jornada von Ihrem Desktop-PC.
  3. Tippen Sie im Menü **Start** Ihres HP Jornada auf **Programme**.
  4. Tippen Sie im Ordner "HP Anwendungen" auf das Symbol "HP Backup".
  5. Tippen Sie auf der Registerkarte **Backup** auf **Alle Dateien sichern** oder **Nur Datenbanken sichern**.
-

6. Soll Ihre Sicherungsdatei durch ein Kennwort geschützt werden, tippen Sie auf **Backup-Optionen**, und geben Sie mit Hilfe des Eingabebereichs ein Kennwort ein.
7. Klicken Sie auf **Jetzt sichern**.
8. Geben Sie den Namen der Sicherungsdatei in das Texteingabefeld **Name** ein, und wählen Sie einen Speicherstandort in der Drop-Down-Liste aus.
9. Tippen Sie auf **OK**.

### Wiederherstellen von Daten

Wenn Sie die Daten auf Ihrem HP Jornada anhand der Sicherungsdatei wiederherstellen, werden die Daten auf dem Gerät durch die in der Sicherungsdatei gespeicherten Daten ersetzt. Wurden seit der letzten Datensicherung auf Ihrem HP Jornada Dateien erstellt und sollen diese Dateien bei der Wiederherstellung nicht gelöscht werden, verschieben Sie die Dateien von Ihrem HP Jornada auf Ihren Desktop-PC – oder auf eine optionale CompactFlash Speicherkarte –, bevor Sie die Daten wiederherstellen.

---

Je nach Typ der Sicherungsdatei werden dabei alle Daten in Ihren PIM-Datenbanken oder alle auf Ihrem HP Jornada gespeicherten Daten ersetzt. Dabei gehen alle seit der letzten Datensicherung hinzugefügten Daten verloren.

---



### Wiederherstellen der PIM-Datenbanken mit Hilfe von HP Backup

1. Verwenden Sie die HP Programmumschaltung, um alle geöffneten Programme zu schließen. (Halten Sie den Hot-Key für das HP Home-Menü gedrückt, um das Pop-Up-Menü "HP Programmumschaltung" aufzurufen. Tippen Sie danach auf die Schaltfläche **Alle schließen**.)
  2. Lösen Sie Ihren HP Jornada von Ihrem Desktop-PC.
  3. Tippen Sie im Menü **Start** Ihres HP Jornada auf **Programme**.
  4. Tippen Sie im Ordner "HP Anwendungen" auf das Symbol "HP Backup".
-

5. Wählen Sie auf der Registerkarte **Wiederherstellen** die Option **Nur Datenbanken wiederherstellen** aus. Tippen Sie danach auf **Jetzt wiederherstellen**.
6. Tippen Sie in der Dateiliste auf die Sicherungsdatei, anhand derer die Daten wiederhergestellt werden sollen.
7. Nehmen Sie danach die CompactFlash Card (falls eingesetzt) heraus, und setzen Sie Ihren HP Jornada zurück (siehe "Zurücksetzen Ihres HP Jornada" in Kapitel 9).

#### **Wiederherstellen aller Daten mit Hilfe von HP Backup**

1. Lösen Sie Ihren HP Jornada von der Netzstromquelle, und nehmen Sie sowohl den Hauptakku als auch die Backup-Batterie heraus. Warten Sie fünf Minuten.
2. Setzen Sie den Hauptakku und danach die Backup-Batterie wieder ein.
3. Befolgen Sie die Anweisungen des Willkommen-Assistenten.
4. Tippen Sie im Menü **Start** Ihres HP Jornada auf **Programme**.
5. Tippen Sie im Ordner "HP Anwendungen" auf das Symbol "HP Backup".
6. Wählen Sie auf der Registerkarte **Wiederherstellen** die Option **Alle Dateien wiederherstellen** aus. Tippen Sie danach auf **Jetzt wiederherstellen**.
7. Tippen Sie in der Dateiliste auf die Sicherungsdatei, anhand derer die Daten wiederhergestellt werden sollen.
8. Nehmen Sie danach die CompactFlash Card (falls eingesetzt) heraus, und setzen Sie Ihren HP Jornada zurück (siehe "Zurücksetzen Ihres HP Jornada" in Kapitel 9).



Beim Wiederherstellen der Daten müssen auf Ihrem HP Jornada dieselben Ländereinstellungen vorhanden sein wie beim Durchführen der Datensicherung. Ansonsten lassen sich die Daten nicht wiederherstellen. Tippen Sie zum Ändern der Ländereinstellungen im Menü **Start** auf **Einstellungen**. Tippen Sie danach auf der Registerkarte **System** auf **Ländereinstellungen**. Wählen Sie Ihre Region in der Drop-Down-Liste aus.

---

## Verwenden von HP Emergency Backup

Wenn Sie HP Emergency Backup aktivieren, werden Ihre PIM-Datenbanken und/oder Ihre E-Mail-Nachrichten automatisch im Ordner "HP Safe Store" gespeichert. Die Sicherungsdatei bleibt selbst dann geschützt, wenn Ihr HP Jornada nicht mehr mit Strom versorgt wird oder Sie den HP Jornada auf seine werkseitigen Standardeinstellungen zurücksetzen. Sie müssen keine herausnehmbare Speicherkarte bei sich tragen oder eine Verbindung zu Ihrem Desktop-PC herstellen, um die Datei sichern und wiederherstellen zu können.

Damit HP Emergency Backup korrekt funktioniert, müssen Sie sich vergewissern, dass genügend freier Speicherplatz im Ordner "HP Safe Store" vorhanden ist, um Ihre Sicherungsdatei zu speichern. Wenn Sie andere Dateien und Programme im Ordner "HP Safe Store" speichern, reicht der Platz möglicherweise nicht mehr für die Sicherungsdatei.

### Sichern von Daten mit Hilfe von HP Emergency Backup

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**.
2. Tippen Sie auf der Registerkarte **System** auf das Symbol "HP Emergency Backup".
3. Markieren Sie das Kontrollkästchen **Emergency Backup aktivieren**.
4. Geben Sie ein Kennwort für die Sicherungsdatei ein. Sie müssen ein Kennwort eingeben.
5. Markieren Sie die Kontrollkästchen für die zu sichernden Datenbanken.
6. Tippen Sie auf **OK**.

Die von Ihnen markierten Datenbanken werden automatisch gesichert, sobald Änderungen an diesen erfolgen. Solange HP Emergency Backup aktiviert ist, wird das Symbol "HP Backup" in der Befehlsleiste angezeigt.

### Wiederherstellen von Daten

Die Anwendung "HP Emergency Backup" ermöglicht Ihnen, die Daten automatisch wiederherzustellen, wenn Sie die werkseitigen Standardeinstellungen auf Ihrem HP Jornada wiederherstellen. Nach Ausführen des Willkommen-Assistenten werden Sie gefragt, ob Ihre Datenbanken wieder-

---

hergestellt werden sollen. Danach werden Sie aufgefordert, Ihr Kennwort einzugeben. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen" in Kapitel 9.

## Anpassen der Einstellungen

Verwenden Sie die Anwendung "HP Einstellungen", um schnell Einstellungen zu ändern oder Optionen für Anzeige, Alarmsignale und Benachrichtigungen sowie Energieverwaltung einzustellen.

### Starten von HP Einstellungen

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **HP Einstellungen**.



Mit Hilfe von Pop-Up-Menüs können Sie schnell Ihre Display- und Lautstärke-Profile wechseln. Halten Sie den Hot-Key für "Kontakte" gedrückt, um das Pop-Up-Menü **Lautstärke-Profil** aufzurufen. Halten Sie den Hot-Key für "Kalender" gedrückt, um das Pop-Up-Menü **Display-Profil** aufzurufen.

---

## Display-Einstellungen

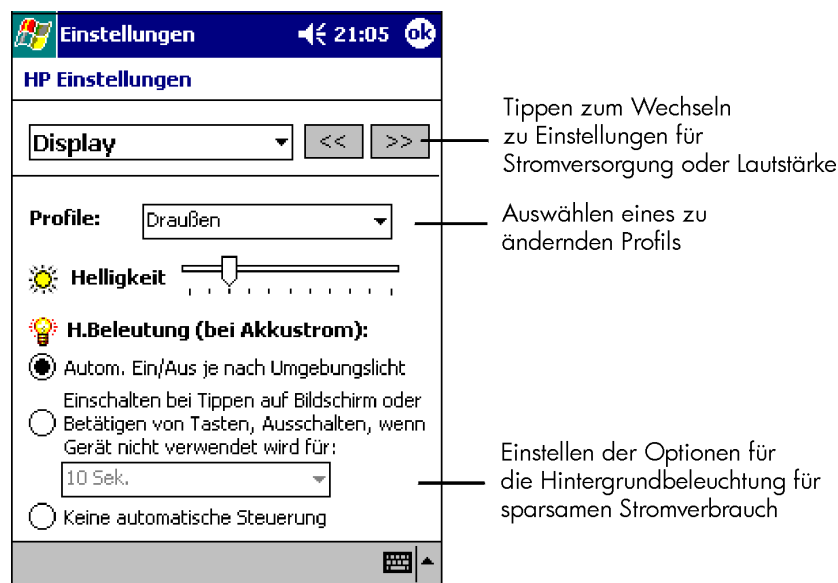
Das Display Ihres HP Jornada nutzt das Umgebungslicht zum Verbessern der Anzeige. Je heller das Umgebungslicht folglich ist, desto besser sind die Daten lesbar. Wenn Sie sich in einem dunklen Raum befinden, können Sie mit Hilfe der Hintergrundbeleuchtung das fehlende Umgebungslicht ausgleichen.

Ihr HP Jornada ist mit einem Lichtsensor ausgestattet. Sie können eine Option einstellen, durch welche die Hintergrundbeleuchtung automatisch eingeschaltet wird, sobald der Lichtsensor feststellt, dass die Lichtverhältnisse für eine gut lesbare Anzeige zu schlecht sind. Passen Sie die Helligkeit Ihrer HP Jornada Anzeige mit Hilfe der Display-Einstellungen an, und stellen Sie die Optionen zum Ein- und Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung ein.

---

Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit, Display-Profile für verschiedene Umgebungen und Lichtverhältnisse zu erstellen (z. B. drinnen oder niedriger Stromverbrauch). In Display-Profilen werden alle Display-Optionen für Helligkeit und Hintergrundbeleuchtung gespeichert.

Die Display-Einstellungen werden standardmäßig angezeigt, wenn Sie "HP Einstellungen" starten.

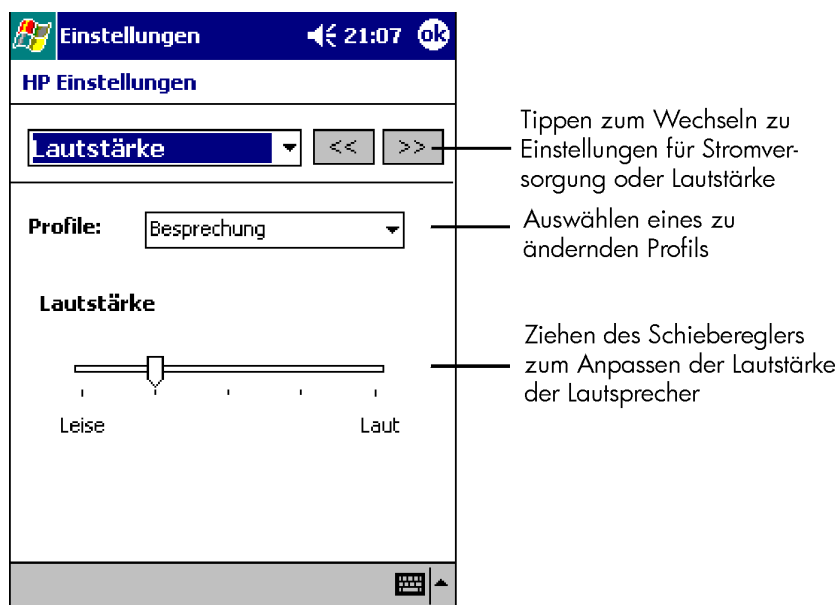


Halten Sie den Hot-Key für "Kalender" gedrückt, und wählen Sie ein Profil im Pop-Up-Menü aus, um Display-Profile schnell zu wechseln.



## Lautstärkeeinstellungen

Die Lautstärkeeinstellungen steuern die Lautstärke und den Ton von Alarmsignalen und akustischen Erinnerungen, die auf Ihrem HP Jornada ausgegeben werden. Sie haben die Möglichkeit, Lautstärkeprofile für verschiedene Umgebungen zu erstellen, z. B. ein Profil "Laut" für geräuschintensive Umgebungen oder ein Profil "Besprechung", über das die meisten Alarmsignale während Besprechungen stumm geschaltet werden.

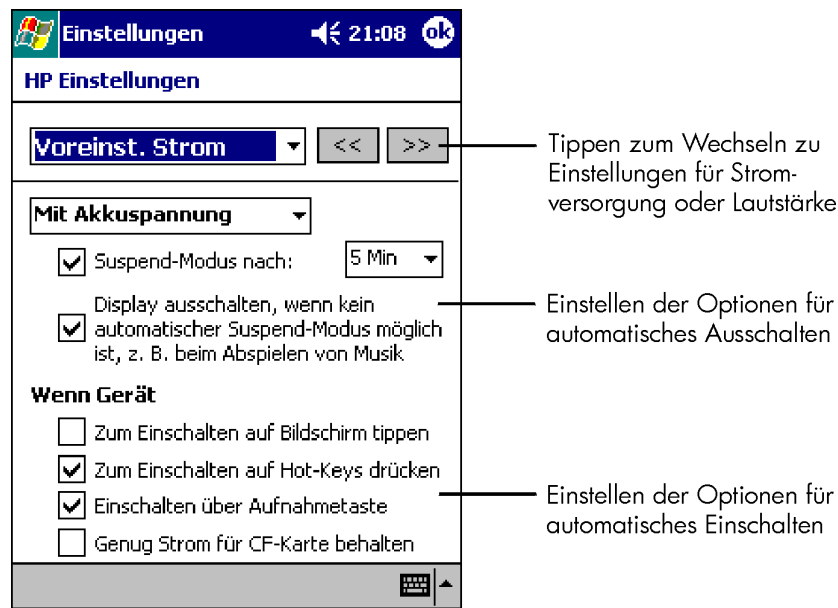


Halten Sie den Hot-Key für "Kontakte" gedrückt, und wählen Sie ein Profil im Pop-Up-Menü aus, um schnell zwischen Lautstärke-Profilen zu wechseln.



## Einstellen der Voreinstellungen für Stromverbrauch

Verwenden Sie die Seite "Voreinst. Strom" der Anwendung "HP Einstellungen", um die Optionen zum Ein- und Ausschalten Ihres HP Jornada einzustellen. Diese Einstellungen erhöhen einerseits die Benutzerfreundlichkeit und sorgen andererseits für sparsamen Verbrauch von Akkustrom. Ihr HP Jornada lässt sich auch so einstellen, dass er eingeschaltet wird, wenn Sie auf den Touchscreen (Bildschirm) tippen. Wenn Sie die Aufnahmetaste und die HP Hot-Keys deaktivieren, während der HP Jornada ausgeschaltet ist, verhindern Sie, dass der HP Jornada versehentlich durch Drücken einer dieser Tasten eingeschaltet wird.



## Anpassen weiterer Einstellungen

Sie können viele Einstellungen auf Ihrem HP Jornada gemäß Ihrer Arbeitsweise anpassen. Tippen Sie zum Anzeigen der verfügbaren Optionen im Menü **Start** auf **Einstellungen** und dann auf eines der Symbole auf den Registerkarten **Privat** oder **System**. Dabei können Sie Folgendes anpassen:

- **Uhr.** Ändern der Uhrzeit oder Einstellen von Alarmsignalen.
- **Besitzerdaten.** Eingeben von Kontaktdaten, die bei jedem Einschalten auf Ihrem HP Jornada angezeigt werden sollen.
- **Kennwort.** Einschränken des Zugriffs auf Ihren HP Jornada durch die Aufforderung zum Eingeben eines vierstelligen Kennworts, jedes Mal wenn Ihr HP Jornada eingeschaltet wird.
- **Heute.** Anpassen der Darstellung der Tagesansicht sowie der angezeigten Daten.

## Konfigurieren der Hardwaretasten

Sie können die Hardwaretasten auf Ihrem HP Jornada Ihrer Arbeitsweise entsprechend anpassen. Verwenden Sie das entsprechende Bedienfeld, um die HP Hot-Keys und die Aufnahmetaste für das Starten beliebiger Programme zu konfigurieren.

### Zuordnen eines Programms zu einer Hardwaretaste

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen** und danach auf das Symbol für Tasten.
2. Wählen Sie auf der Registerkarte **Programmschaltflächen** eine Taste aus der Liste aus.
3. Wählen Sie in der Liste **Tastenzuweisung** das Programm aus, das der jeweiligen Taste zugeordnet werden soll.

### Steuern der Bildlaufgeschwindigkeit

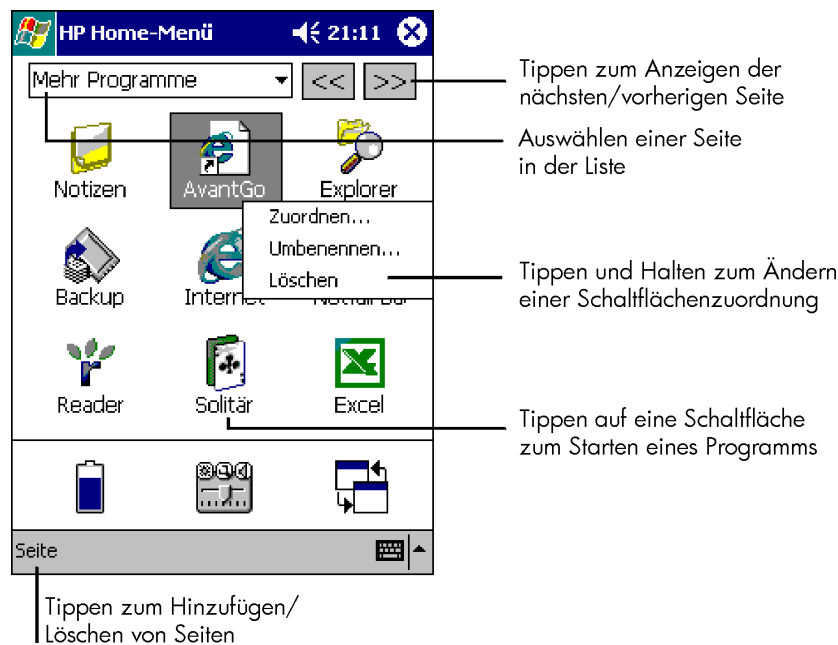
1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen** und danach auf das Symbol für Tasten.
  2. Stellen Sie auf der Registerkarte **Oben/Unten-Taste** mit Hilfe der Schieberegler die gewünschte Verzögerungs- und Wiederholrate ein.
-

## Konfigurieren von Menüs

Sie können die Menüs auf Ihrem HP Jornada so anpassen, dass Sie schnellen Zugriff auf Programme oder Dokumente erhalten.

### HP Home-Menü

Mit Hilfe der Anwendung HP Home-Menü können Sie Ihre bevorzugten Programme schnell starten bzw. häufig verwendete Dokumente schnell öffnen. Jeder der Schaltflächen im HP Home-Menü kann eine Beschreibung hinzugefügt oder ein häufig verwendetes Programm zugeordnet werden. Darüber hinaus können Sie weitere Seiten hinzufügen, die Schaltflächen für die von Ihnen am häufigsten verwendeten Programme oder Dokumente enthalten.



### **Ändern einer Schaltflächenzuordnung**

1. Drücken Sie den Hot-Key für HP Home-Menü, um dieses zu öffnen.
2. Wählen Sie die zu ändernde Seite in der Drop-Down-Liste mit den Seiten des HP Home-Menüs aus.
3. Tippen Sie mit dem Zeigestift auf die zu ändernde Schaltfläche, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position.
4. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Zuordnen**, **Umbenennen** oder **Löschen**.
  - Tippen Sie auf **Zuordnen**, und durchsuchen Sie anschließend die angezeigte Liste, um das der Schaltfläche zuzuordnende Programm bzw. Dokument auszuwählen.
  - Tippen Sie auf **Umbenennen**, und geben Sie anschließend die Beschreibung ein, die unterhalb der jeweiligen Schaltfläche angezeigt werden soll. Die Beschreibung kann aus bis zu zehn Zeichen bestehen. Die Standardbeschreibung ist der Dateiname.
  - Tippen Sie auf **Löschen**, um die aktuelle Schaltflächenzuordnung zu löschen.

### **Hinzufügen einer Seite zum HP Home-Menü**

1. Drücken Sie den Hot-Key für HP Home-Menü, um das HP Home-Menü zu öffnen.
  2. Tippen Sie im Menü **Seite** auf **Seite hinzufügen**.
  3. Geben Sie einen Namen für die Seite ein, und tippen Sie auf **OK**.
  4. Tippen Sie auf der neuen Seite auf eine Schaltfläche, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position, um ihr ein Programm oder ein Dokument zuzuordnen.
  5. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Zuordnen**, und durchsuchen Sie anschließend die angezeigte Liste, um das der Schaltfläche zuzuordnende Programm bzw. Dokument auszuwählen.
-

## Start (Menü)

Sie können auch im Menü **Start** Programme hinzufügen, um sich den Zugriff auf die am häufigsten verwendeten Programme zu erleichtern.

### Hinzufügen eines Programms im Menü "Start"

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen** und danach auf **Menüs**.
2. Markieren Sie auf der Registerkarte **Startmenü** das Kontrollkästchen für das hinzuzufügende Programm.

Auf der Registerkarte **Startmenü** werden nur die Programme angezeigt, die im Ordner "Startmenü" auf Ihrem HP Jornada gespeichert sind. Ist ein bestimmtes Programm nicht aufgeführt, können Sie das Programm mit Hilfe des Datei-Explorer in den Ordner "Startmenü" verschieben.

## Hinzufügen und Entfernen von Programmen

### Hinzufügen von Programmen

Sie können die Funktionalität Ihres HP Jornada erweitern, indem Sie zusätzliche Software und Programme installieren. Dabei steht eine breite Palette von Software für Windows gesteuerte Pocket-PCs zur Verfügung, die von geschäftlichen Anwendungen und Systemdienstprogrammen bis hin zu Spielen und Unterhaltungsprogrammen reicht. Einige Programme befinden sich auf der Pocket-PC Companion CD, die mit Ihrem HP Jornada geliefert wird. Außerdem sind bei Softwarehändlern und im Internet weitere Programme erhältlich.

---

Installieren Sie nur Programme, die speziell für die Ausführung auf Ihrem HP Jornada Personal Digital Assistant und/oder einem Windows gesteuerten Pocket-PC entwickelt wurden. Auf Ihrem HP Jornada können Sie keine für Windows entwickelten Programme ausführen. Darüber hinaus benötigen Sie ggf. eine Version des Programms, die speziell für den in Ihrem HP Jornada verwendeten StrongARM Prozessor entwickelt wurde.

---



Installieren Sie die Software auf Ihrem HP Jornada, indem Sie die Installationsdateien zunächst auf Ihren Desktop-PC laden. Verwenden Sie anschließend ActiveSync, oder führen Sie den Anwendungs-Manager aus. Sie können Programme im Massenspeicher (RAM) oder im Ordner "HP Safe Store" installieren.

### **Installieren eines Programms mit ActiveSync**

1. Laden Sie das Programm auf Ihren Desktop-Computer herunter (oder legen Sie die CD oder den Datenträger, auf dem sich das Programm befindet, in den Desktop-Computer ein). Möglicherweise erscheinen nur eine einzige \*.exe- oder \*.xip-Datei, eine \*.zip-Datei, eine Datei Setup.exe oder verschiedene Versionen von Dateien für unterschiedliche Gerätetypen und Prozessoren. Stellen Sie sicher, dass Sie ein Programm auswählen, das speziell für den Pocket-PC und den StrongARM Prozessor entwickelt wurde.
2. Stellen Sie eine Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC her.
3. Wenn das Programm ein Installationsprogramm beinhaltet (dies trägt in der Regel den Namen Setup.exe oder Install.exe), doppelklicken Sie auf Ihrem Desktop-PC auf das Installationsprogramm. Das Installationsprogramm kopiert die erforderlichen Dateien auf Ihren HP Jornada.  
– ODER –  
Ist das Programm nicht mit einem Installationsprogramm ausgestattet, verwenden Sie ActiveSync Explore, um die Programmdatei in den Ordner "Programmdateien" auf Ihrem HP Jornada zu kopieren. Lesen Sie die Readme-Datei bzw. die Dokumentation zum jeweiligen Programm, um sicherzustellen, dass alle erforderlichen Dateien kopiert werden. Weitere Informationen zum Kopieren von Dateien mit Hilfe von ActiveSync finden Sie in der ActiveSync Hilfe.



Einige Programme lassen sich auch mit Hilfe des Pocket Internet Explorers direkt vom Internet auf Ihren HP Jornada herunterladen. Wenn das Programm eine \*.xip-, \*.exe- oder \*.zip-Datei, eine Datei Setup.exe oder eine \*.cab-Datei für Pocket-PCs enthält, können Sie die Datei auf Ihren HP Jornada herunterladen. Tippen Sie danach auf das Symbol, um das Programm zu installieren.

---

## Entfernen von Programmen

Sie können nicht mehr verwendete Programme von Ihrem HP Jornada löschen, um Massenspeicherplatz freizugeben. Dabei lassen sich nur Programme entfernen, die im RAM oder im Ordner "HP Safe Store" gespeichert sind. Die im Flash-ROM vorinstallierten Programme sind nicht löscherbar. Diese Programme belegen jedoch keinen Massenspeicher.

### Entfernen eines Programms

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**.
2. Tippen Sie auf der Registerkarte **System** auf die Option zum Entfernen von Programmen.
3. Wählen Sie das zu löschende Programm in der Liste aus, und tippen Sie danach auf **Entfernen**.

---

Wenn das Programm nicht in der Liste der installierten Programme enthalten ist, suchen Sie das Programm mit Hilfe des Datei-Explorers auf Ihrem HP Jornada. Tippen Sie auf das zu löschende Programm, und lassen dieses hervorgehoben. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Löschen**.

---



## Zubehör

Durch den Erwerb zusätzlichen Zubehörs für Ihren HP Jornada können Sie dessen Funktionalität erweitern, verloren gegangene Teile ersetzen und den HP Jornada vor versehentlicher Beschädigung schützen. Hewlett-Packard stellt eine breite Palette an Zubehör zur Verfügung, das speziell zur Erweiterung Ihres HP Jornada entwickelt wurde. Darüber hinaus können Sie von vielen anderen Herstellern CompactFlash Card-Zubehör erwerben.

### HP Zubehör

Bei Hewlett-Packard ist umfangreiches optionales Zubehör erhältlich. Das mit Ihrem HP Jornada gelieferte Zubehörhandbuch beinhaltet einen Katalog mit Zubehör, das in Kombination mit Personal Digital Assistants der Serie HP Jornada 560 funktioniert. Eine aktualisierte Liste finden Sie stets auf der Hewlett-Packard Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).

---

## CompactFlash Cards

CompactFlash Cards bieten eine breite Palette an zusätzlichen Funktionen, wie z. B. zusätzlichen Speicher, herausnehmbaren Speicher, Anschluss eines externen Bildschirms oder Verbindung zu einem Netzwerk und Modems. Viele Karten wurden dabei speziell für den HP Jornada zertifiziert. Eine Liste der empfehlenswerten Karten finden Sie auf der HP Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).

Zusätzlich zu CompactFlash Speicherkarten können Sie Karten erwerben, die die Funktionalität Ihres HP Jornada erweitern, wie z. B. Modems, Netzwerkkarten, Kameras und weitere Zubehörgeräte. Ihr HP Jornada unterstützt CompactFlash Cards des Typs I und des erweiterten Typs I.

Damit Sie eine bestimmte Karte verwenden können, müssen Sie sich ggf. einen Treiber für die jeweilige Karte besorgen. Auf Ihrem HP Jornada befinden sich Treiber für zahlreiche handelsübliche Karten. Weitere Treiber finden Sie auf der Pocket-PC Companion CD. Wenn Sie keinen Treiber für Ihre Karte auf der CD finden können, sollten Sie die Softwaretreiber für das Betriebssystem Microsoft Windows für Pocket-PCs beim Hersteller der jeweiligen Karte erhalten. Installieren Sie die Softwaretreiber in derselben Weise wie andere Software oder Programme. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Hinzufügen und Entfernen von Programmen" weiter vorne in diesem Kapitel.

### Installieren einer CompactFlash Card

1. Entfernen Sie die Dummy-Karte aus dem CompactFlash Card-Steckplatz.
2. Handelt es sich um eine Karte des erweiterten Typs I, müssen Sie die CompactFlash Tür entfernen.
3. Richten Sie die Karte wie in der Abbildung dargestellt aus. Schieben Sie die Karte bis zum Einrasten in den Steckplatz.





**Handelt es sich um eine Karte des erweiterten Typs I, entfernen Sie die Tür vom Kartensteckplatz für CompactFlash Cards des erweiterten Typs I (siehe linke Seite der Abbildung).**



## 7 | Microsoft Pocket Outlook

Microsoft Pocket Outlook umfasst die Programme Kalender, Kontakte, Aufgaben, Posteingang und Notizen. Sie können diese Programme einzeln oder in Kombination verwenden. Die unter Kontakte gespeicherten E-Mail-Adressen können z. B. zum Adressieren der E-Mail-Nachrichten im Posteingang verwendet werden.

Mit Hilfe von ActiveSync können Sie die Daten in Microsoft Outlook oder Microsoft Exchange auf Ihrem Desktop-PC mit den Daten in Pocket Outlook auf Ihrem HP Jornada synchronisieren. Bei jedem Synchronisieren vergleicht ActiveSync die auf Ihrem HP Jornada und auf Ihrem Desktop-PC vorgenommenen Änderungen. Danach werden beide Computer gemäß dem aktuellen Stand aktualisiert. Weitere Informationen zur Verwendung von ActiveSync finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.

In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

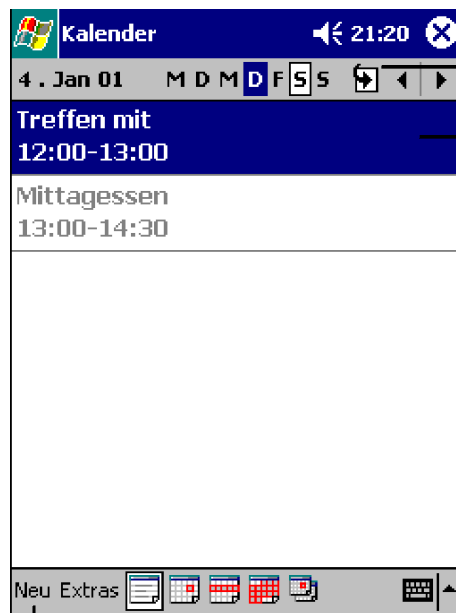
- Planen von Terminen und Besprechungen mit Hilfe der Anwendung Kalender
- Verwalten der Daten von Freunden und Kollegen mit Hilfe der Anwendung Kontakte
- Pflegen einer Aufgabenliste in der Anwendung Aufgaben.
- Erfassen von Ideen mit Hilfe der Anwendung Notizen.

Detaillierte Informationen zum Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten finden Sie im Abschnitt "Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten" in Kapitel 5.

---

## Kalender: Planen von Terminen und Besprechungen

Mit der Anwendung "Kalender" können Sie Termine, einschließlich Besprechungen und anderer Ereignisse, planen. Sie können Ihre Termine in einer von mehreren Ansichten prüfen (Agenda, Tag, Woche, Monat und Jahr). Dabei wechseln Sie über das Menü **Ansicht** zwischen den einzelnen Ansichten.



Tippen für Tagesansicht (Heute)

Tippen zum Anzeigen/  
Bearbeiten von Termindaten

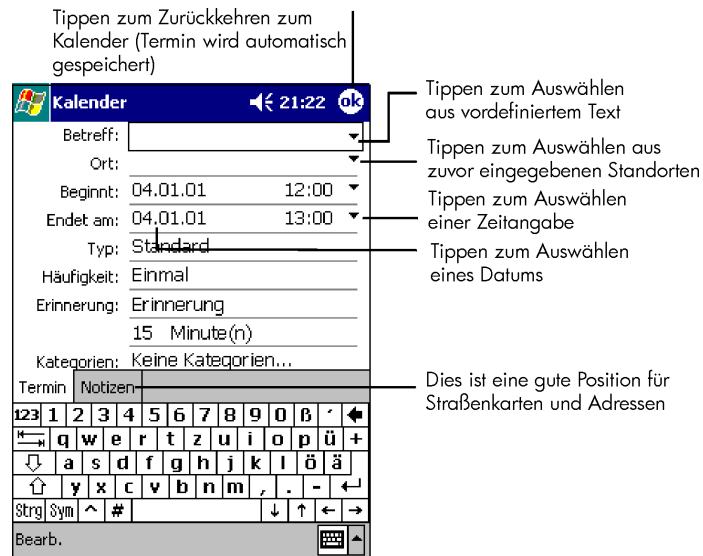
Tippen zum Erstellen eines neuen Termins



Sie können die Kalenderansicht ändern (z. B. den ersten Wochentag ändern). Tippen Sie dazu im Menü **Extras** auf **Optionen**.

## Hinzufügen eines Termins

1. Tippen Sie in der Tages- oder der Wochenansicht auf das gewünschte Datum und die gewünschte Uhrzeit für den Termin.
2. Tippen Sie auf **Neu**.



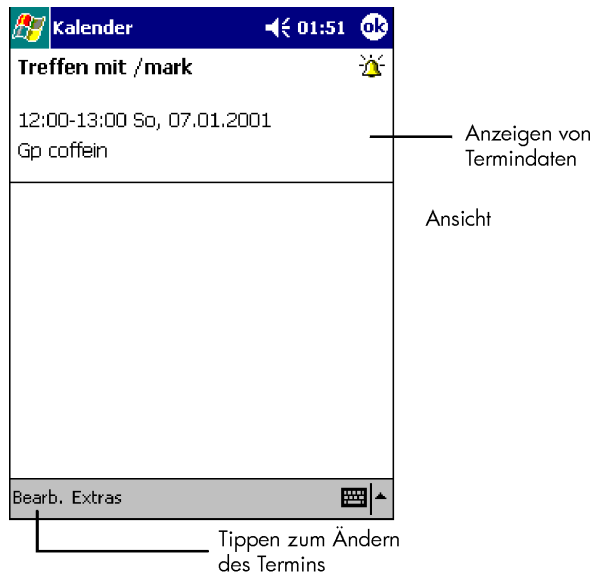
3. Tippen Sie zunächst zum Auswählen auf das gewünschte Feld, und geben Sie dann mit Hilfe des Eingabebereichs eine Beschreibung und einen Ort ein.
4. Tippen Sie, falls erforderlich, auf das Datum und die Uhrzeit, um diese zu ändern.
5. Geben Sie weitere gewünschte Informationen ein. Sie müssen den Eingabebereich ausblenden, um alle verfügbaren Felder sehen zu können.
6. Tippen Sie auf die Registerkarte **Notizen**, um Notizen hinzuzufügen. Sie können Text eingeben, eine Skizze zeichnen oder gesprochene Texte aufnehmen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Notizen: Erfassen von Ideen" weiter hinten in diesem Kapitel.
7. Tippen Sie auf **OK**, um zur Anwendung Kalender zurückzukehren.



Wenn Sie bei einem Termin die Option **Erinnerung** auswählen, erinnert Sie Ihr HP Jornada an den jeweiligen Termin. Dabei werden die Einstellungen auf dem Bedienfeld "Sounds & Benachrichtigungen" berücksichtigt.

## Verwenden der Ansicht "Zusammenfassung"

Wenn Sie in "Kalender" auf einen Termin klicken, wird eine Zusammenfassung für diesen Termin angezeigt. Tippen Sie zum Ändern eines Termins auf **Bearbeiten**.



## Erstellen von Besprechungsanfragen

Sie können den "Kalender" verwenden, um Besprechungen mit anderen Benutzern von Outlook oder Pocket Outlook zu konfigurieren. Die Besprechungsnotiz wird automatisch erstellt und gesendet, wenn Sie den Posteingang synchronisieren oder eine Verbindung zu Ihrem E-Mail-Server herstellen. Tippen Sie auf **Extras** und danach auf **Optionen**, um anzugeben, wie Besprechungsanfragen gesendet werden sollen. Wenn Sie

E-Mail-Nachrichten über ActiveSync senden und empfangen, wählen Sie **ActiveSync** aus.

#### **Planen einer Besprechung**

1. Fügen Sie einen Termin hinzu.
2. Blenden Sie den Eingabebereich auf der Anzeige mit den Termindaten aus, und tippen Sie danach auf **Teilnehmer**.
3. Wählen Sie in der Liste der E-Mail-Adressen in "Kontakte" die Teilnehmer an der Besprechung aus.

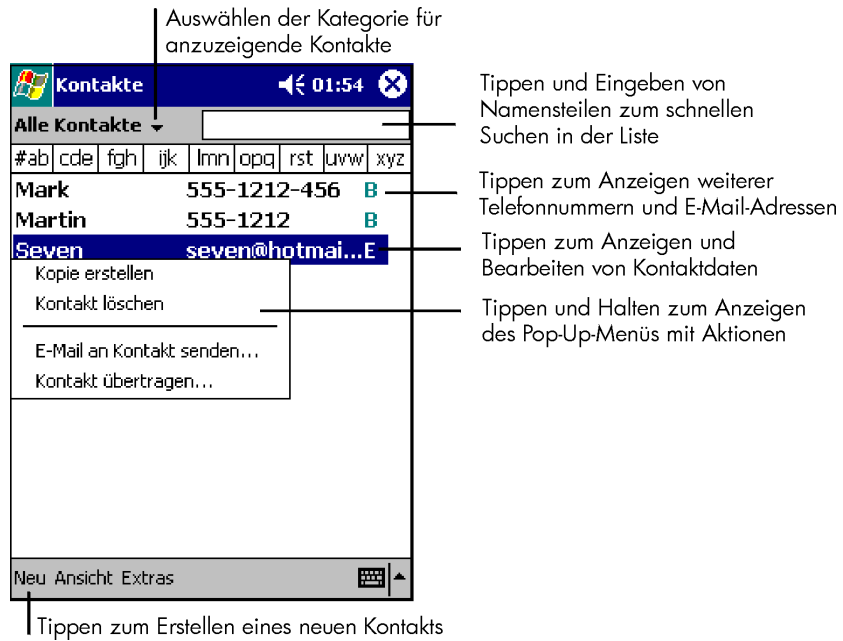
Die Besprechungsanfrage wird automatisch erstellt und im Ordner "Postausgang" hinzugefügt.

Weitere Informationen zum Senden und Empfangen von Besprechungsanfragen finden Sie in der Hilfe zu "Kalender" oder der Hilfe zum Posteingang auf Ihrem HP Jornada.

## **Kontaktdaten: Verwalten der Daten von Freunden und Kollegen**

Mit der Anwendung "Kontakte" können Sie eine Liste Ihrer Freunde und Kollegen verwalten, so dass Sie die gewünschten Informationen stets schnell finden, unabhängig davon, ob Sie zu Hause, im Büro oder auf Reisen sind. Über den Infrarotanschluss Ihres HP Jornada können Sie Benutzern von Pocket-PCs und anderen mobilen Geräten schnell Kontaktdaten bereitstellen.

---



Tippen Sie auf **Extras** und danach auf **Optionen**, um die Art und Weise anzupassen, in der Daten in der Liste angezeigt werden.



## Erstellen eines Kontakts

1. Tippen Sie auf **Neu**.

Tippen zum Zurückkehren zur Kontakte-Liste (Kontakt wird automatisch gespeichert)

Blättern zu weiteren Feldern

Dies ist eine gute Position für Straßenkarten und Adressen

2. Geben Sie über den Eingabebereich einen Namen und weitere Daten zum jeweiligen Kontakt ein. Sie müssen nach unten blättern, um alle verfügbaren Felder anzuzeigen.
3. Blättern Sie zur Option **Kategorien**, um einen Kontakt zu einer Kategorie zuzuordnen. Tippen zum Auswählen in der Liste auf die gewünschte Kategorie. In der Liste mit Kontakten können Sie sich Kontakte nach Kategorie anzeigen lassen.
4. Tippen Sie auf die Registerkarte **Notizen**, um Notizen hinzuzufügen. Sie können Text eingeben, eine Skizze zeichnen oder gesprochene Texte aufnehmen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Notizen: Erfassen von Gedanken und Ideen" weiter hinten in diesem Kapitel.
5. Tippen Sie auf **OK**, um zur Liste mit Kontakten zurückzukehren.

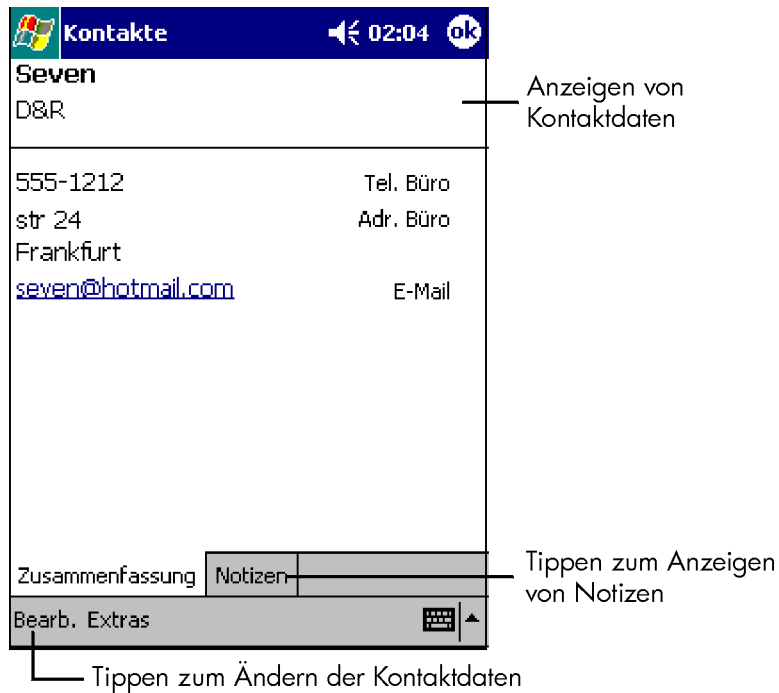
## Suchen von Kontaktdaten

Mit vier Methoden können Sie nach Daten zu Kontakten suchen:

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Suchen**, geben Sie den Kontaktnamen ein, und wählen Sie **Kontakte** als Typ aus. Tippen Sie danach auf **Suchen**.
- Geben Sie in der Liste mit Kontakten einen Kontaktnamen in das Texteingabefeld unter der Navigationsleiste ein. Sollen wieder alle Kontakte angezeigt werden, entfernen Sie den Text aus dem Texteingabefeld, oder tippen Sie auf die Schaltfläche rechts neben dem Feld.
- Tippen Sie in der Liste mit Kontakten auf die Liste mit den Kategorien (standardmäßig mit **Alle Kontakte** benannt), und geben Sie den Typ der Kontakte an, die angezeigt werden sollen. Wählen Sie erneut **Alle Kontakte** aus, um wieder alle Kontakte anzuzeigen. Wählen Sie **Keine** aus, wenn ein Kontakt angezeigt werden soll, der keiner Kategorie zugeordnet ist.
- Sollen in der Liste mit Kontakten die Namen der Firmen angezeigt werden, für die Ihre Kontaktpersonen arbeiten, tippen Sie auf **Ansicht** und dann auf **Nach Firma**. Die Anzahl der Kontaktpersonen, die für die jeweilige Firma arbeiten, wird rechts neben dem Firmennamen angezeigt.

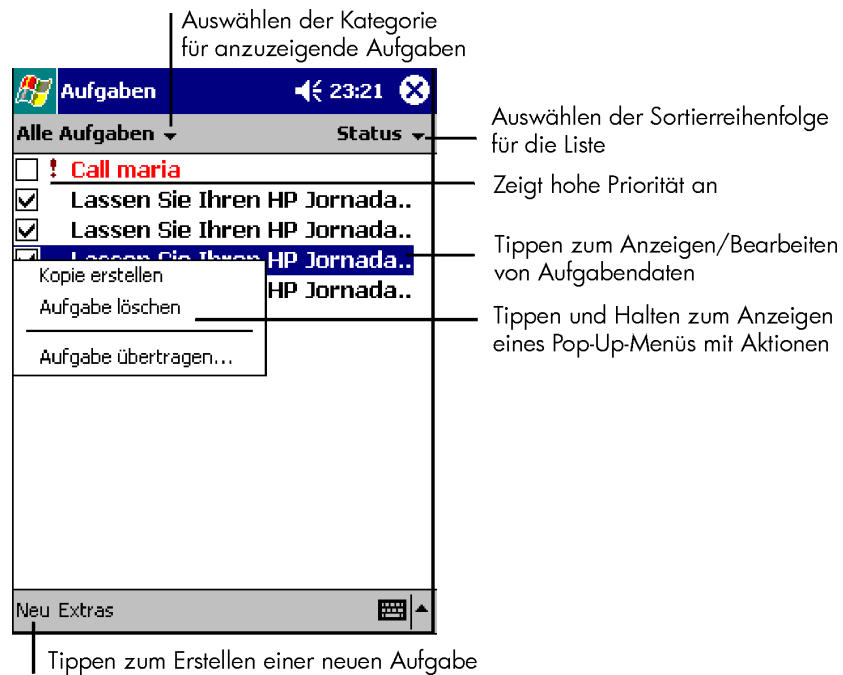
## Verwenden der Ansicht "Zusammenfassung"

Wenn Sie in der Liste mit Kontakten auf einen Kontakt tippen, wird eine Übersicht angezeigt. Sollen die Kontaktdaten geändert werden, tippen Sie auf **Bearbeiten**.



## Aufgaben: Pflegen einer Aufgabenliste

Verwenden Sie die Funktion "Aufgaben", um eine Liste mit den von Ihnen zu erledigenden Aufgaben zu pflegen.



Tippen Sie auf **Extras** und danach auf **Optionen**, um die Art und Weise anzupassen, in der Daten in der Liste angezeigt werden.

## Erstellen einer Aufgabe

1. Tippen Sie auf **Neu**.

Tippen zum Zurückkehren zur Aufgabenliste (Aufgabe wird automatisch gespeichert)

Tippen zum Auswählen aus vordefinierten Themen

Dies ist eine gute Position für Straßenkarten und Zeichnungen

2. Geben Sie über den Eingabebereich eine Beschreibung ein.
3. Sie können ein Startdatum und ein Fälligkeitsdatum oder weitere Daten eingeben, indem Sie zunächst auf das jeweilige Feld tippen. Wenn der Eingabebereich geöffnet ist, müssen Sie diesen ausblenden, um alle verfügbaren Felder anzuzeigen.
4. Tippen Sie auf **Kategorien**, und wählen Sie eine Kategorie in der Liste aus, die Aufgabe einer Kategorie zuzuordnen. In der Aufgabenliste können Sie sich Aufgaben nach Kategorie anzeigen lassen.
5. Tippen Sie auf die Registerkarte **Notizen**, um Notizen hinzuzufügen. Sie können Text eingeben, eine Skizze zeichnen oder gesprochene Texte aufnehmen. Weitere Informationen zu diesem

Thema finden Sie im Abschnitt "Notizen: Erfassen von Ideen" weiter hinten in diesem Kapitel.

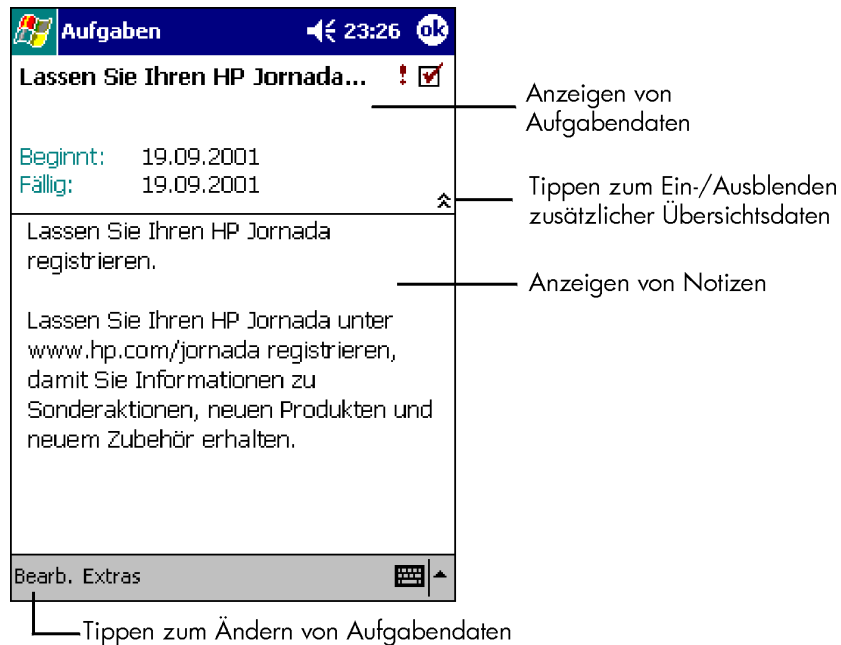
6. Tippen Sie auf **OK**, um zur Aufgabenliste zurückzukehren.



Tippen Sie in der **Bearbeitungsleiste** auf das Menü **Extras** und danach auf die Option **Neue Aufgabe: Hier tippen**, um schnell eine Aufgabe zu erstellen, die nur ein Thema besitzt. Geben Sie die Daten zur jeweiligen Aufgabe ein.

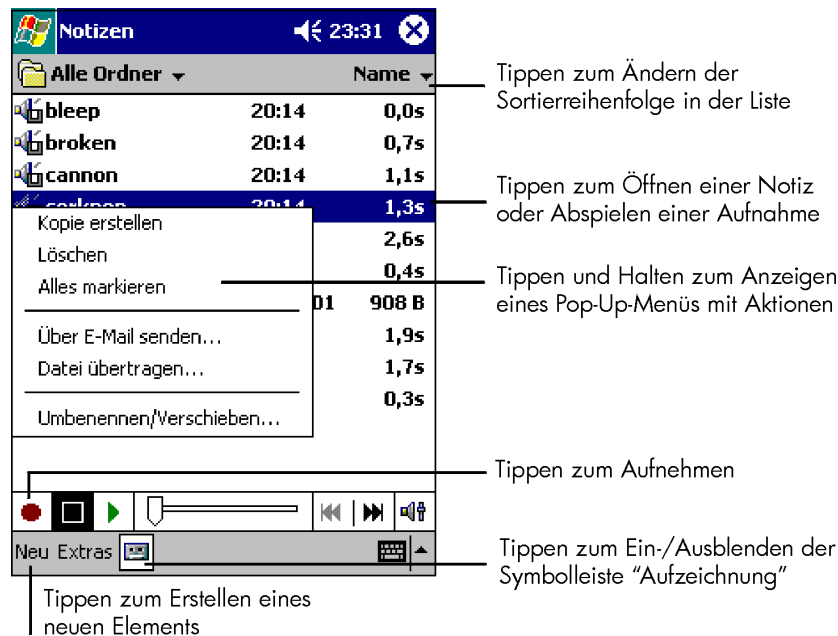
## Verwenden der Ansicht "Zusammenfassung"

Wenn Sie in der Aufgabeliste auf eine Aufgabe tippen, wird eine Übersicht angezeigt. Sollen die Daten für die jeweilige Aufgabe geändert werden, tippen Sie auf **Bearbeiten**.



## Notizen: Erfassen von Ideen

Mit Hilfe der Anwendung "Notizen" können Sie schnell Notizen, Ideen, Zeichnungen und Telefonnummern erfassen. Dabei können Sie die Notizen schriftlich erfassen oder aufsprechen. Darüber hinaus können Sie einer Notiz gesprochenen Text hinzufügen. Wenn beim Aufnehmen eines Textes eine Notiz geöffnet ist, wird ein Symbol für die Aufnahme in der Notiz eingefügt. Wird beim Aufnehmen die Notizenliste angezeigt, wird die Aufnahme als eigenständige Notiz aufgezeichnet.



### Erfassen einer Notiz

1. Tippen Sie auf **Neu**.
2. Erstellen Sie Ihre Notiz durch Schreiben, Zeichnen, Tippen und/oder Aufnehmen. Weitere Informationen zum Verwenden des Eingabebereichs, zum Schreiben und Zeichnen auf dem Touchscreen sowie zum Erfassen von Aufnahmen finden Sie im Abschnitt "Eingeben von Daten" in Kapitel 3.





## 8 | Ergänzende Programme

Ihr HP Jornada umfasst Microsoft Pocket-PC Software 2002 sowie Programme anderer Hersteller. Die Software beinhaltet den HP Image Viewer, Microsoft Pocket Word, Microsoft Pocket Excel, Windows Media Player für Pocket-PCs und Microsoft Reader. Darüber hinaus stehen Programme anderer Hersteller wie OmniSolve von Landware und CodeWallet Pro von Developer One zur Verfügung. Dieses Kapitel gibt einen Überblick über diese Programme und enthält grundlegende Informationen zu deren Verwendung. Die vollständigen Anweisungen zur Verwendung eines Programms finden Sie in der Online-Hilfe zum jeweiligen Programm.

In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

- Microsoft Pocket Word
- Microsoft Pocket Excel
- Microsoft Windows Media Player für Pocket-PCs
- Microsoft Reader
- MSN Messenger
- HP Image Viewer
- Landware OmniSolve Finanztaschenrechner
- CodeWallet Pro von Developer One<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> CodeWallet Pro ist auf Modellen der Serie HP Jornada 560 nicht verfügbar.

---

## Microsoft Pocket Word

Microsoft Pocket Word ist mit Microsoft Word auf Ihrem Desktop-PC kompatibel, um Ihnen den einfachen Zugriff auf Kopien Ihrer Dokumente zu ermöglichen. Dabei können Sie auf Ihrem HP Jornada neue Dokumente erstellen oder Dokumente von Ihrem Desktop-PC auf Ihren HP Jornada kopieren. Synchronisieren Sie die Dokumente auf Ihrem Desktop-PC regelmäßig mit denjenigen auf Ihrem HP Jornada, damit Sie stets an beiden Standorten auf dem aktuellen Stand bleiben.

### Verwenden von Pocket Word

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf das Symbol für Pocket Word.
2. Tippen Sie in der Dateiliste auf den Namen eines Dokuments.  
– ODER –  
Tippen Sie auf **Neu**, um ein leeres Dokument zu öffnen.



Wählen Sie eine Vorlage für neue Dokumente aus, um eine Vorlage und kein leeres Dokument zu öffnen. Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Optionen**, und blättern Sie, um eine Standardvorlage auszuwählen. Wenn Sie auf **Neu** tippen, wird die Vorlage mit dem entsprechenden Text und bereits vorbereiteten Formaten angezeigt.

Sie können jeweils nur ein Dokument öffnen. Wenn Sie ein zweites Dokument öffnen, werden Sie aufgefordert, das erste zu speichern. Von Ihnen erstellte oder bearbeitete Dokumente lassen sich dabei in verschiedenen Formaten speichern, einschließlich Pocket Word (.psw), Rich Text Format (.rtf) und unformatierter Text (.txt).

Pocket Word bietet Ihnen vier Methoden zur Dateneingabe: Schreiben, Zeichnen, Tippen und Aufnehmen. Über das Menü **Ansicht** wechseln Sie zwischen den verschiedenen Modi. Jeder Modus verfügt über eine eigene Symbolleiste. Tippen Sie in der Befehlsleiste auf die Schaltfläche **Symbolleiste aktivieren/deaktivieren**, um die Symbolleiste ein- bzw. auszublenzen.

- **Eingabemodus.** Verwenden Sie den Eingabebereich, um mit Hilfe der Soft-Tastatur oder der Zeichenerkennung getippten Text einzugeben. Weitere Informationen zum Eingeben eines getippten Textes finden Sie im Abschnitt "Eingeben von Daten" in Kapitel 3.
- **Schreibmodus.** Im Schreibmodus schreiben Sie direkt mit dem Zeigestift auf den Touchscreen. Mit Linealen versehene Linien dienen dabei als Hilfslinien. Der Zoom-Faktor ist auf einen höheren Wert eingestellt als beim Tippen, damit Sie bequemer schreiben können. Weitere Informationen zum Schreiben und zur Auswahl geschriebenen Textes finden Sie im Abschnitt "Eingeben von Daten" in Kapitel 3.

Geschriebene Wörter werden in Grafiken (Meta-Dateien) konvertiert, wenn ein Pocket Word Dokument auf Ihrem Desktop-PC in ein Word Dokument konvertiert wird.



- **Zeichenmodus.** Im Zeichenmodus zeichnen Sie direkt mit dem Zeigestift auf den Touchscreen. Dabei werden Hilfslinien in Form eines Gitters angezeigt. Wenn Sie den Zeigestift nach dem ersten Linienzug vom Display abheben, wird ein Zeichenfeld angezeigt, das die äußeren Abmessungen der Zeichnung festlegt. Jeder weitere Linienzug, der sich innerhalb dieses Zeichenfeldes befindet oder dessen Ränder berührt, wird Teil der Zeichnung. Weitere Informationen zum Zeichnen und zur Auswahl von Zeichnungen finden Sie im Abschnitt "Eingeben von Daten" in Kapitel 3.
- **Aufnahmemodus.** Verwenden Sie den Aufnahmemodus, um eine Aufnahme (gesprochene Notiz) in Ihr Dokument einzubetten. Aufnahmen werden als WAV-Dateien gespeichert. Weitere Informationen zum Aufnehmen finden Sie im Abschnitt "Eingeben von Daten" in Kapitel 3.

## Tipps zur Arbeit mit Pocket Word

- Sie können den Zoom-Faktor ändern, indem Sie unter **Ansicht** auf **Zoom** tippen. Wählen Sie danach die gewünschte Prozentangabe aus. Wählen Sie für die Texteingabe eine höhere Prozentangabe und für das Anzeigen von Dokumenten einen niedrigeren Prozentsatz aus, damit ein größerer Teil des Dokuments sichtbar ist.

- Wenn Sie ein auf einem Desktop-PC erstelltes Word Dokument öffnen, wählen Sie im Menü **Ansicht** die Option **Zeilen auf Fensterbreite umbrechen** aus, um das gesamte Dokument einsehen zu können.

## Microsoft Pocket Excel

Microsoft Pocket Excel ist mit Microsoft Excel auf Ihrem Desktop-PC kompatibel, damit Sie bequem auf Kopien Ihrer Arbeitsmappen zugreifen können. Dabei haben Sie die Möglichkeit, auf Ihrem HP Jornada neue Arbeitsmappen zu erstellen oder Arbeitsmappen von Ihrem Desktop-PC auf Ihren HP Jornada zu kopieren. Synchronisieren Sie die Arbeitsmappen auf Ihrem Desktop-PC regelmäßig mit denjenigen auf Ihrem HP Jornada, damit Sie stets an beiden Standorten auf dem aktuellen Stand bleiben. Pocket Excel stellt Ihnen grundlegende Tabellenkalkulationsfunktionen zur Verfügung, wie z. B. Formeln, Funktionen, Sortierung und Filterung. Diese erlauben Ihnen, einfache Arbeitsmappen, wie z. B. Spesenabrechnungen und Fahrtenbücher, zu erstellen.

### Verwenden von Pocket Excel

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf das Symbol für Pocket Excel.
2. Tippen Sie in der Dateiliste auf den Namen einer Arbeitsmappe.  
– ODER –  
Tippen Sie auf **Neu**, um eine leere Arbeitsmappe zu öffnen.



Wählen Sie eine Vorlage für neue Arbeitsmappen aus, um anstelle einer leeren Arbeitsmappe eine Vorlage zu öffnen. Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Optionen**, und blättern Sie, um eine Standardvorlage auszuwählen. Wenn Sie auf **Neu** tippen, wird die Vorlage mit dem entsprechenden Text und bereits vorbereiteten Formaten angezeigt.

---

Sie können jeweils nur eine Arbeitsmappe öffnen. Wenn Sie eine zweite Arbeitsmappe öffnen, werden Sie aufgefordert, die erste zu speichern. Von Ihnen erstellte oder bearbeitete Arbeitsmappen lassen sich in verschiedenen Formaten speichern, einschließlich Pocket Excel (.pxl) und Excel (.xls).

---

## Tipps zur Arbeit mit Pocket Excel

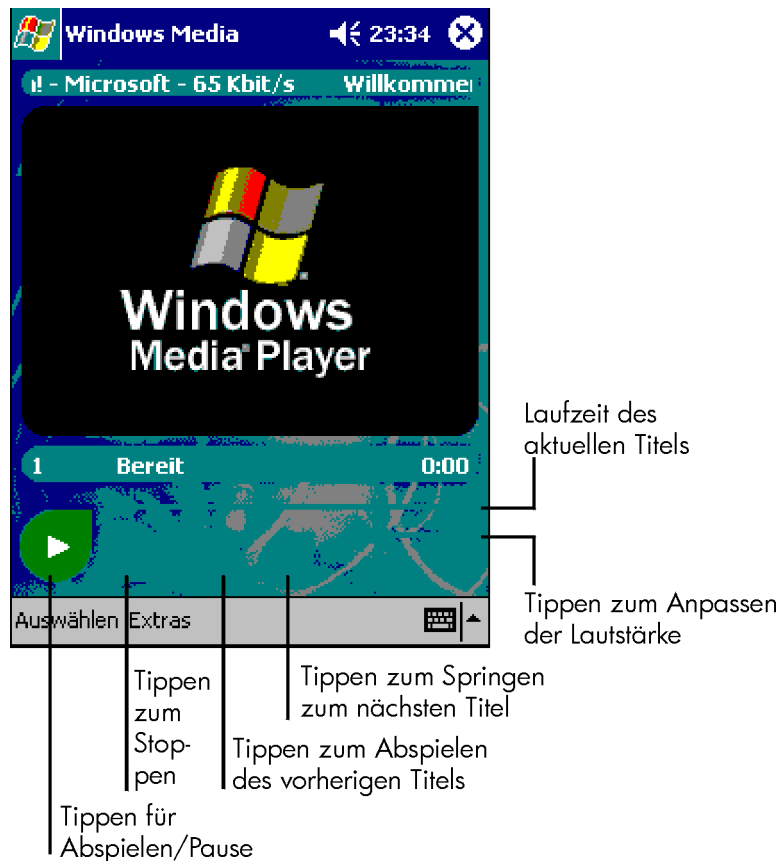
- Lassen Sie sich Arbeitsmappen im Gesamtbildschirmmodus anzeigen, um einen möglichst großen Ausschnitt Ihrer Arbeitsmappe zu sehen. Tippen Sie dazu auf **Ansicht** und danach auf **Ganzer Bildschirm**. Tippen Sie zum Beenden dieses Modus auf **Wiederherstellen**.
  - Wenn Ihre Arbeitsmappe vertrauliche Daten enthält, können Sie diese durch ein Kennwort schützen. Öffnen Sie dazu die Arbeitsmappe, und tippen Sie im Menü **Bearbeiten** auf **Kennwort**.
  - Sie können Elemente des Fensters ein- und ausblenden. Tippen Sie dazu im Menü **Ansicht** auf die Elemente, die ein- bzw. ausgeblendet werden sollen.
  - Sie können Bereiche einer Arbeitsmappe fixieren. Wählen Sie dazu zunächst die Zelle aus, die in den Fenstern fixiert bleiben soll. Tippen Sie auf **Ansicht** und danach auf die Option zum Fixieren des jeweiligen Bereichs. Dabei können Sie z. B. den oberen und den linken Ausschnitt fixieren, damit die Spalten- und Zeilenbeschriftungen beim Blättern in einem Arbeitsblatt stets sichtbar bleiben.
  - Sie können die Anzeige in Ausschnitte unterteilen, um verschiedene Bereiche eines großen Arbeitsblattes anzuzeigen. Tippen Sie dazu auf **Ansicht** und danach auf **Teilen**. Ziehen Sie danach den Teilungsbalken an die gewünschte Position. Tippen Sie im Menü **Ansicht** auf **Teilung aufheben**, um die Teilung aufzuheben.
  - Sie können Zeilen und Spalten ein- und ausblenden. Wählen Sie zum Ausblenden einer Zeile oder Spalte zunächst eine Zelle in der jeweiligen Zeile oder Spalte aus. Tippen Sie danach auf **Format** und **Zeile** oder **Spalte** und auf **Ausblenden**. Soll eine ausgeblendete Zeile bzw. Spalte wieder eingeblendet werden, tippen Sie auf **Extras** und danach auf **Gehe zu**, und geben Sie Referenzdaten ein, die sich in der ausgeblendeten Zeile oder Spalte befinden. Tippen Sie danach auf **Format** und **Zeile** oder **Spalte** und auf **Einblenden**.
-

## Microsoft Windows Media Player

Mit Hilfe des Microsoft Windows Media Player für Pocket-PCs können Sie digitale Audio- und Videodateien, wie z. B. Musikstücke und Videoclips, abspielen. Der Media Player unterstützt Sounddateien, die in Windows Media und MP3-Formaten aufgenommen wurden.

### Starten von Windows Media Player

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf das Symbol **Windows Media Player**.



---

Schalten Sie zum Stromsparen das Display aus, wenn Sie Musik auf Ihrem HP Jornada hören. Halten Sie die Benachrichtigungstaste/LED gedrückt, um das Display auszuschalten. (Durch erneutes Drücken der Benachrichtigungstaste/LED schalten Sie das Display wieder ein.)

---



---

Sie können Musikdateien kopieren, um diese auf Ihrem HP Jornada abzuspielen. Konvertieren Sie dazu Dateien anhand Ihrer beliebtesten Audio-CDs, bzw. lesen Sie diese ein (Ripping). Sie können aber auch Musikstücke von Web-Sites, wie z. B. EMusic.com, herunterladen. Auf der CD, die im Lieferumfang Ihres HP Jornada enthalten ist, befinden sich Mustermusikstücke von EMusic.com sowie die Anwendung "MusicMatch JukeBox", mit der Sie Musikstücke von Ihren beliebtesten Audio-CDs in einem Format aufnehmen können, das auf Ihrem HP Jornada abspielbar ist.

---



---

Ihr HP Jornada ist durch eine eindeutige UUID (Universally Unique ID) gekennzeichnet. Viele Herausgeber digital geschützter Inhalte, wie z. B. MP3-Musikdateien und elektronischer Bücher (eBooks), arbeiten mit einem digitalen Management von Rechten, das auf der UUID des Geräts basiert, um diese Inhalte vor unberechtigter Nutzung zu schützen. Nach einer Wartung oder Reparatur Ihres HP Jornada können Sie möglicherweise nicht mehr auf digital geschützte Inhalte zugreifen, die vor Ausführen des jeweiligen Service heruntergeladen wurden. Bitten Sie in diesen Fällen den Herausgeber der jeweiligen Inhalte um Unterstützung.

---



## Arbeiten mit Audiodateien auf einer CompactFlash Card

Da Musikstücke und Audiodateien viel Massenspeicher belegen können, empfiehlt es sich ggf., diese auf einer CompactFlash Speicherkarte zu speichern. Weitere Informationen zum Installieren einer CompactFlash Card und zum Arbeiten mit Dateien auf einer Speicherkarte finden Sie im Abschnitt "CompactFlash Cards" unter "Zubehör" in Kapitel 6.

---

## Microsoft Reader

Mit dem Microsoft Reader können Sie eBooks (elektronische Bücher) auf Ihrem HP Jornada lesen. Laden Sie die Bücher von eBook Web-Sites auf Ihren Desktop-PC herunter. Kopieren Sie danach mit Hilfe von ActiveSync die Buchdateien auf Ihren HP Jornada. Die Bücher werden daraufhin in der Bibliothek des Readers angezeigt.

Jedes Buch besteht aus einem Deckblatt, einem optionalen Inhaltsverzeichnis und den Seiten des Buches. Bei jedem Buch haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Blättern im Buch mit Hilfe der Oben/Unten-Taste an Ihrem HP Jornada. Sie können dazu aber auch auf der jeweiligen Seite auf die Seitennummer tippen.
- Hinzufügen von Markierungen, Lesezeichen, Notizen und Zeichnungen im Buch.
- Suchen nach Text und Nachschlagen von Definitionen für Wörter.

Das Reader Guidebook ist auf Ihrem HP Jornada vorinstalliert. Es enthält alle Informationen, die Sie zur Verwendung von Microsoft Reader benötigen. Tippen Sie zum Öffnen des Guidebook in der Reader Befehlsleiste auf **Hilfe**. Oder tippen Sie auf einer Seite auf den Buchtitel, lassen Sie diesen hervorgehoben, und tippen Sie danach im Pop-Up-Menü auf **Hilfe**.

### Starten von Microsoft Reader

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf **Microsoft Reader**.

## eBooks für Ihren HP Jornada

Sie können Buchdateien aus dem Internet herunterladen. Besuchen Sie einfach die Web-Site Ihres favorisierten eBook-Händlers, und befolgen Sie die Anweisungen zum Herunterladen von Buchdateien.



---

Ihr HP Jornada ist durch eine eindeutige UUID (Universally Unique ID) gekennzeichnet. Viele Herausgeber digital geschützter Inhalte, wie z. B. MP3-Musikdateien und elektronischer Bücher (eBooks), arbeiten mit einem digitalen Management von Rechten, das auf der UUID des Geräts basiert, um diese Inhalte vor unberechtigter Nutzung zu schützen. Nach einer Wartung oder Reparatur Ihres HP Jornada können Sie möglicherweise nicht mehr auf digital geschützte Inhalte zugreifen, die vor Ausführen des jeweiligen Service heruntergeladen wurden. Bitten Sie in diesen Fällen den Herausgeber der jeweiligen Inhalte um Unterstützung.

---



## Verwenden der Bibliothek

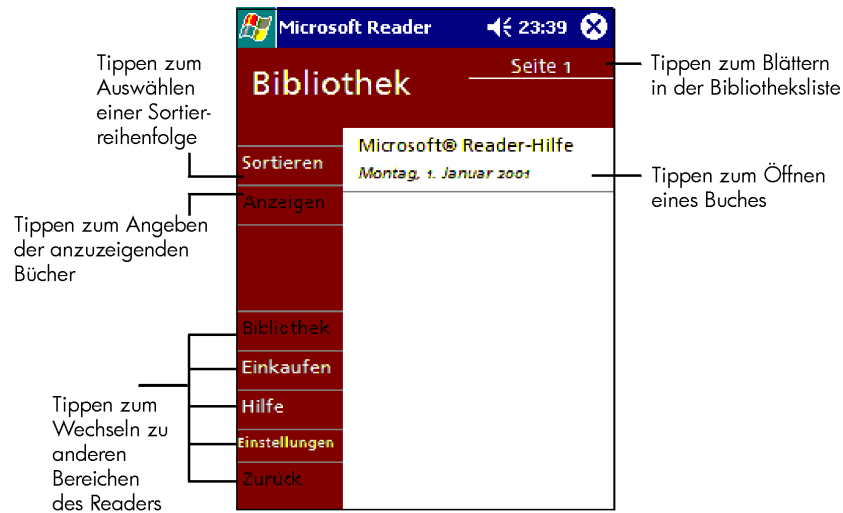
Die Bibliothek entspricht der Reader Startseite. Sie zeigt eine Liste aller Bücher an, die auf Ihrem HP Jornada oder der Speicherkarte gespeichert sind.

### Öffnen der Bibliothek

- Tippen Sie in der Reader Befehlsleiste auf **Bibliothek**.  
– ODER –  
Tippen Sie auf einer Buchseite auf den Buchtitel und danach im Pop-Up-Menü auf **Bibliothek**.

## Öffnen eines Buches

- Tippen Sie in der Bibliotheksliste auf einen Titel.



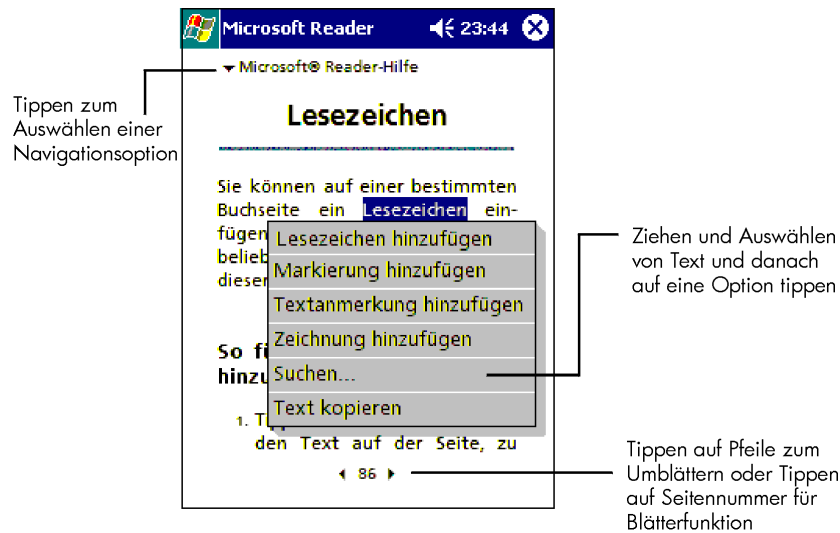
## Lesen eines Buches

Jedes Buch besteht aus einem Deckblatt, einem optionalen Inhaltsverzeichnis und den Seiten des Buches. Die Navigationsoptionen sind am unteren Rand des Deckblatts aufgeführt.

Wenn Sie ein Buch zum ersten Mal öffnen, möchten Sie höchstwahrscheinlich die erste Seite aufrufen oder das Inhaltsverzeichnis (falls vorhanden). Später wird beim Öffnen des Buches die jeweils zuletzt gelesene Seite des Buches angezeigt.

Neben dem Text beinhaltet jede Buchseite die Seitennummer und den Buchtitel.

---



Sie können auch mit der Oben/Unten-Taste an Ihrem HP Jornada in einem Buch blättern.

## Verwenden der Reader Funktionen

Beim elektronischen Lesen von Büchern können Sie auf verschiedene Optionen zugreifen, die Ihnen bei Büchern auf Papier nicht zur Verfügung stehen. Diese Optionen werden dabei auf jeder Buchseite bereitgestellt.

Markieren Sie Text, indem Sie den Zeigestift über den Text einer Seite ziehen. Tippen Sie danach auf eine der im Folgenden beschriebenen Optionen im Pop-Up-Menü:

- **Suchen nach Text.** Tippen Sie im Pop-Up-Menü auf **Suchen**, um in einem Buch nach Text zu suchen. Geben Sie das Suchwort ein, und tippen Sie auf die gewünschte Option **Suchen**. Der Reader hebt den auf der Seite gefundenen Text hervor. Tippen Sie auf eine Stelle außerhalb des Dialogfensters **Suchen**, um dieses zu schließen. Tippen Sie zum Zurückkehren zur ursprünglichen Seite auf den Titel und danach auf die entsprechende Option **Zurück** im Pop-Up-Menü.

- **Kopieren von Text.** Sie können Text aus Büchern, die diese Funktion unterstützen, in beliebige Programme kopieren, die Text akzeptieren. Markieren Sie auf einer Buchseite den zu kopierenden Text, und tippen Sie danach im Pop-Up-Menü auf **Text kopieren**. Der Text kann in ein von Ihnen ausgewähltes Programm eingefügt werden.
- **Lesezeichen.** Wenn Sie ein Lesezeichen in einem Buch hinzufügen, erscheint ein farbiges Lesezeichensymbol am rechten Rand. Sie können mehrere Lesezeichen in einem Buch hinzufügen. Später können Sie an einer beliebigen Stelle im Buch auf das Lesezeichensymbol klicken, um zu der mit dem Lesezeichen markierten Seite zu wechseln.
- **Markierungen.** Wenn Sie Text hervorheben, wird dieser mit einem farbigen Hintergrund angezeigt.
- **Notizen.** Wenn Sie einen Text mit einer Notiz versehen, müssen Sie den Text über einen Notizblock eingeben, der am oberen Rand der Buchseite angezeigt wird. Daraufhin wird am linken Rand ein Notizensymbol angezeigt. Tippen Sie auf dieses Symbol, um die Notiz ein- bzw. auszublenden.
- **Zeichnungen.** Wenn Sie eine Zeichnung hinzufügen, wird ein Zeichnungssymbol in der linken unteren Ecke der Seite angezeigt. Außerdem erscheinen die Zeichnungswerkzeuge entlang des unteren Rands der Seite. Zeichnen Sie durch Ziehen des Zeigestifts.
- **Anmerkungen.** Tippen Sie auf dem Deckblatt des jeweiligen Buches auf **Anmerkungsindex**, um eine Liste mit den Anmerkungen zum Buch anzuzeigen. Diese Liste enthält Lesezeichen, Markierungen, Textnotizen und Zeichnungen. Sie können in der Liste auf einen Eintrag tippen, um zur Seite mit der jeweiligen Anmerkung zu wechseln.

## Entfernen eines Buches

Nach vollständigem Lesen eines Buches können Sie dieses löschen, um Speicherplatz auf Ihrem HP Jornada zu sparen. Wenn eine Kopie des Buches auf Ihrem Desktop-PC gespeichert ist, können Sie dieses jederzeit erneut herunterladen.

---

Tippen Sie zum Löschen eines Buches von Ihrem HP Jornada in der Bibliotheksliste auf den Titel, lassen Sie den Titel in der Liste hervorgehoben, und tippen Sie im Popup-Menü auf **Löschen**.

## MSN Messenger

MSN Messenger ist ein Benachrichtigungsprogramm, das Ihnen folgende Möglichkeiten bietet:

- Prüfen, wer online ist
- Senden und Empfangen von Sofortnachrichten
- Konferenzen durch Sofortnachrichten mit Gruppen von Kontaktpersonen

Zur Verwendung von MSN Messenger müssen Sie ein optionales Modem erwerben und installieren sowie ein Konto bei einem ISP einrichten lassen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Verbinden mit dem Internet oder einem Netzwerk" in Kapitel 5.

Außerdem müssen Sie über ein Microsoft Passport Konto oder ein Microsoft Exchange E-Mail-Konto verfügen. Sie benötigen einen Passport, um den MSN Messenger Service nutzen zu können. Wenn Sie ein Hotmail® oder MSN Konto besitzen, verfügen Sie bereits über einen Passport. Nach Beschaffen eines Microsoft Passport oder eines Microsoft Exchange Kontos können Sie Ihr Konto konfigurieren.

---

Melden Sie sich für ein Microsoft Passport Konto an unter <http://www.passport.com>. Unter <http://www.hotmail.com> erhalten Sie eine kostenlose Hotmail E-Mail-Adresse.

---



### Wechseln zum MSN Messenger

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf das Symbol für MSN Messenger.
-

## Konfigurieren

Vor Herstellen einer Verbindung müssen Sie Passport oder Exchange Kontendaten eingeben.

### Konfigurieren eines Kontos und Anmelden

1. Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Optionen**.
2. Geben Sie auf der Registerkarte **Konten** Ihre Passport oder Exchange Kontendaten ein.
3. Tippen Sie zum Anmelden auf die Anmeldeanzeige, und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Kennwort ein.



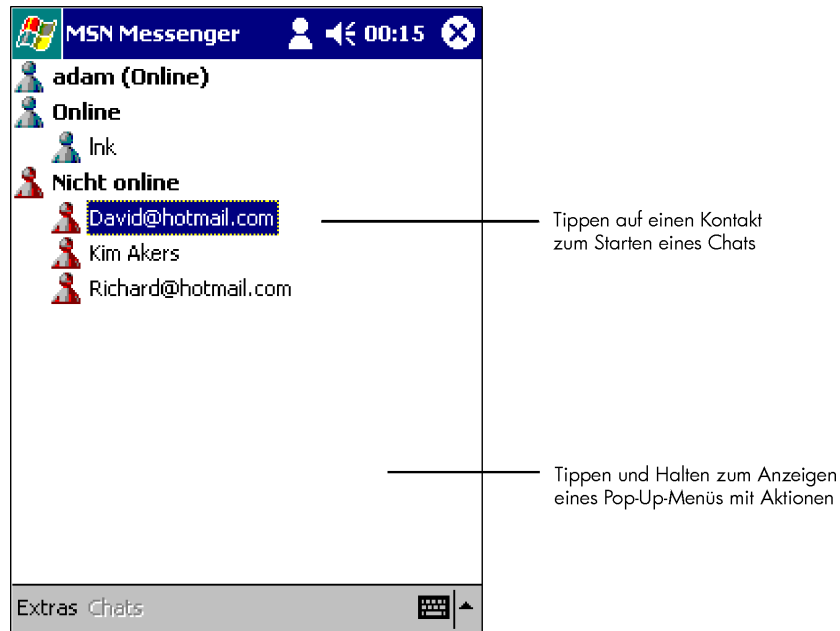
Wenn Sie MSN Messenger bereits auf Ihrem Desktop-PC verwenden, werden die Kontakte auf Ihrem Gerät angezeigt, ohne diese neu hinzufügen zu müssen.

---

## Arbeiten mit Kontakten

Das MSN Messenger Fenster zeigt Ihre sämtlichen Messenger-Kontakte im Überblick an. Diese sind dabei in die Kategorien "Online" und "Nicht Online" unterteilt. Von dieser Ansicht aus können Sie bei bestehender Verbindung chatten, E-Mail-Nachrichten senden, Kontakte für das Chatten mit Ihnen sperren oder Kontakte aus Ihrer Liste löschen. Dazu verwenden Sie das Pop-Up-Menü.

---



Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Mein Status** und danach auf **Als offline anzeigen**, um zwar andere Online-Benutzer sehen zu können, aber selbst nicht gesehen zu werden.

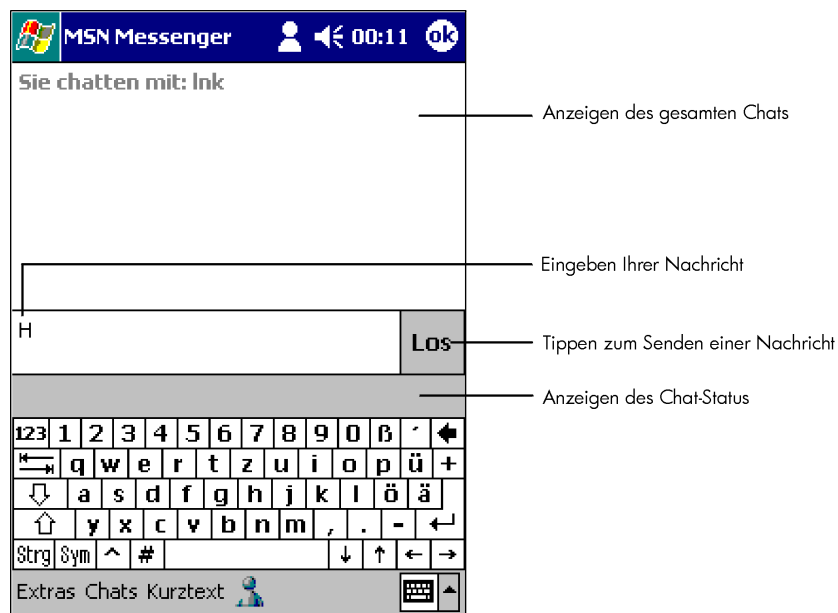


Wenn Sie einen Kontakt sperren, werden Sie als offline angezeigt, aber Sie verbleiben weiterhin in der Liste des gesperrten Kontakts. Soll die Blockierung wieder aufgehoben werden, tippen Sie auf den Kontakt, und halten Sie den Zeigestift in dieser Position. Tippen Sie im daraufhin angezeigten Pop-Up-Menü auf **Zulassen**.



## Chatten mit Kontakten

Tippen Sie auf einen Kontaktnamen, um ein Chat-Fenster zu öffnen. Geben Sie Ihre Nachricht im Texteingabebereich am unteren Rand der Anzeige ein (oder tippen Sie auf **Kurztext**, um eine voreingestellte Nachricht einzugeben). Tippen Sie danach auf **Los**. Soll ein weiterer Kontakt zur Teilnahme an einem Chat mit mehreren Benutzern eingeladen werden, tippen Sie im Menü **Extras** auf **Einladung senden**. Tippen Sie danach auf den Kontakt, der einzuladen ist.



Tippen Sie auf die Schaltfläche "Kontakte", um zum Hauptfenster zurückzu-  
kehren, ohne den Chat zu beenden. Soll wieder das Chat-Fenster angezeigt  
werden, tippen Sie auf **Chats**, und wählen Sie die Person aus, mit der Sie  
zuvor gechattet haben.



## HP Image Viewer

Die Anwendung "HP Image Viewer" ermöglicht Ihnen, auf Ihrem HP Jornada gespeicherte Bilddateien anzuzeigen und zu bearbeiten. Dabei können Sie Bilder mit den Formaten JPG, BMP, 2BP, GIF und PNG anzeigen.

---

Die Anwendung "HP Image Viewer" funktioniert ausgezeichnet in Kombination mit der optionalen HP Pocket-Kamera und der Pocket-Kamera-Software. Diese Kombination erlaubt Ihnen, Bilder aufzunehmen und diese direkt auf Ihrem HP Jornada anzuzeigen. Die Pocket-Kamera-Software ist auf Ihrem HP Jornada vorinstalliert. Die HP Pocket-Kamera ist als optionales Zubehör erhältlich. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Zubehörhandbuch oder auf der HP Jornada Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).



---

Auf Ihrem HP Jornada können Sie sich Ihre Bilder mit einer der drei folgenden Methoden anzeigen lassen:

- Betriebsart "Durchsuchen", bei der Miniaturansichten aller Bilder auf Ihrem HP Jornada mit einer Vorschau des aktuellen Bildes angezeigt werden.
- Betriebsart "Ansicht", bei der ein einzelnes Bild in Gesamtbildschirmgröße angezeigt wird.
- Betriebsart "Dia-Show", bei der die Bilder nacheinander angezeigt werden. Dabei wird die Größe der Bilder jeweils an den Anzeigebereich angepasst.

### Starten von HP Image Viewer

1. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf den Ordner "HP Anwendungen".
2. Tippen Sie auf das Symbol für "HP Image Viewer".


Standardmäßig wird der HP Image Viewer mit der Betriebsart "Durchsuchen" gestartet. Dabei werden die Bilder angezeigt, die im Ordner "Eigene Dateien" auf Ihrem HP Jornada gespeichert sind.

---

### Anzeigen von Bildern aus einem anderen Ordner

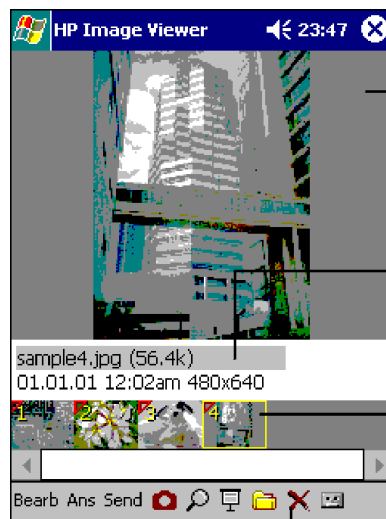
- Tippen Sie im Menü **Ansicht** auf **Ordner wechseln**, und wählen Sie dann einen Ordner in der Drop-Down-Liste aus.



Wenn Sie eine HP Jornada Pocket-Kamera besitzen, tippen Sie in der Befehlsleiste auf das Kamerasymbol (oder tippen Sie im Menü **Ansicht** auf **Erfassen**), um zur Bilderfassungs-Betriebsart zu wechseln. Ist die Kamera nicht eingesetzt, wird beim Wechseln zur Bilderfassungs-Betriebsart das Symbol für "Keine Kamera", , angezeigt. Weitere Informationen zur HP Jornada Pocket-Kamera finden Sie im Zubehörhandbuch oder auf der HP Jornada Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).

### Betriebsart "Durchsuchen"

Bei der Betriebsart "Durchsuchen" werden Miniaturansichten aller Bilder im aktuellen Ordner mit Informationen zum ausgewählten Bild angezeigt.



Das Fenster mit der Bildvorschau zeigt das ausgewählte Bild an. (Ist kein Bild ausgewählt, bleibt das Fenster leer.)

Zeigt Dateinamen, Erfassungsdatum und -uhrzeit, Qualität und Größe des ausgewählten Bildes an.

Tippen auf eine Miniaturansicht zum Anzeigen des Bildes im Fenster mit der Bildvorschau.

Tippen zum Vor-/Zurückblättern in den Miniaturansichten.

Tippen auf Menüs oder Symbole zum Wechseln der Betriebsart, Bearbeiten des ausgewählten Bildes oder Senden des Bildes per E-Mail oder Infrarot

---

Tippen Sie auf das Bild im Fenster mit der Bildvoransicht, um zur Betriebsart "Ansicht" zu wechseln, bei der das Bild in seiner tatsächlichen Größe angezeigt wird.



---

In der Betriebsart "Durchsuchen" können Sie Dateiaktionen (wie Umbenennen, Kopieren oder Löschen) für die ausgewählten Bilder ausführen. Außerdem können Sie Sounddateien für spezifische Bilder aufnehmen.

### Umbenennen, Kopieren, Löschen und Drehen von Bildern

Verwenden Sie das Menü **Bearbeiten**, um Bilder umzubenennen, zu löschen, zu verschieben, zu kopieren oder zu drehen. Geben Sie beim Umbenennen von Bildern keine Dateinamenerweiterung ein (z. B. .jpg).

---

Sie können mehrere Bilder gleichzeitig löschen, verschieben und kopieren. Tippen Sie zum Markieren mehrerer Bilder auf das Dreieck in der oberen linken Ecke der Miniaturansichten und danach im Menü **Bearbeiten** auf **Markieren**.



### Aufnehmen von Sounddateien

Sie können Sounddateien aufnehmen, die zusammen mit Ihren Bildern gespeichert werden. Wenn Sie ein Bild mit einer zugeordneten Sounddatei anzeigen lassen, wird die Sounddatei abgespielt (sofern die Option **Zugehörige Klangdateien automatisch abspielen** nicht deaktiviert wurde). Bei Bildern, denen eine Sounddatei zugeordnet ist, wird ein Musiknotensymbol in der Miniaturansicht angezeigt.

#### Aufnehmen einer Sounddatei für ein Bild

1. Wählen Sie das Bild in der Betriebsart "Durchsuchen" aus.
  2. Tippen Sie in der Menüleiste auf die Schaltfläche "Klang", um die Symbolleiste "Aufzeichnung" anzuzeigen.
  3. Tippen Sie in dieser Symbolleiste auf die Schaltfläche "Aufzeichnen".
  4. Sprechen Sie einfach in das Mikrofon, oder nehmen Sie einen Sound auf.
  5. Nach Abschluss der Aufnahme tippen Sie in der Symbolleiste "Aufzeichnung" auf die Schaltfläche "Stoppen".
-

## Betriebsart "Ansicht"

Verwenden Sie die Betriebsart "Ansicht", um ein Bild auf Ihrem HP Jornada in seiner tatsächlichen Größe anzuzeigen.

### Wechseln zur Betriebsart "Ansicht"

- Tippen Sie im Fenster mit der Bildvoransicht auf das Bild.  
– ODER –  
Tippen Sie im Menü **Ansicht** auf **Tatsächl. Größe**.

### Schließen von HP Image Viewer

- Tippen Sie auf **OK**.

Wenn das Bild nicht in den Anzeigebereich passt, zeigt das Übersichtsfenster in der rechten unteren Ecke des Bildes eine Miniaturansicht des vollständigen Bildes an. Ein schwarzes Rechteck im Übersichtsfenster markiert den Bereich des Bildes, der im Hauptfenster angezeigt wird. Sie können sich andere Bereiche des Bildes anzeigen lassen, indem Sie auf einen Bereich der Miniaturansicht tippen, mit dem Navigations-Pad blättern oder den Zeigestift auf dem Touchscreen verschieben.

## Betriebsart "Dia-Show"

Bei der Betriebsart "Dia-Show" wird die Größe der Bilder so geändert, dass Sie in den Anzeigebereich Ihres HP Jornada passen. Außerdem werden die Bilder bei Bedarf gedreht. Sie können festlegen, ob während der Dia-Show nach einer kurzen Verzögerung automatisch das nächste Bild in der Folge angezeigt oder erst dann zum nächsten Bild gewechselt wird, wenn Sie das Navigations-Pad oder die Oben/Unten-Taste drücken.

### Starten der Dia-Show

- Tippen Sie im Menü **Ansicht** auf **Dia-Show**.

### Stoppen der Dia-Show

- Drücken Sie die Aktionstaste.
-

### Einstellen der Optionen für Dia-Shows

1. Tippen Sie im Menü **Ansicht** auf **Optionen** und danach auf die Registerkarte **Dia-Show**.
2. Treffen Sie eine Auswahl aus den folgenden Optionen für Dia-Shows:
  - **Reihenfolge.** Soll die Dia-Show automatisch ablaufen, wählen Sie hier die Reihenfolge aus, in der die Bilder präsentiert werden sollen: **Vorwärts**, **Zurück** oder **Zufall**. Soll die Dia-Show manuell gesteuert werden (durch Bewegen der Aktionstaste für das nächste Bild), wählen Sie **Aus**.
  - **Verzögerung.** Stellen Sie die Verzögerungszeit (in Sekunden) ein, die bei der Dia-Show gewartet werden soll, bevor automatisch das nächste Bild angezeigt wird.
  - **Von Vorne.** Soll die Dia-Show nach Anzeige des letzten Bildes wiederholt werden, markieren Sie das Kontrollkästchen **Von vorne**. Entfernen Sie die Markierung wieder, wenn die Dia-Show nach dem letzten Bild gestoppt werden soll.
  - **Automatisch drehen.** Markieren Sie das Kontrollkästchen **Automatisch drehen**, wenn Bilder bei Bedarf gedreht werden sollen, damit sie besser in den Anzeigebereich passen. Wählen Sie entweder **Im Uhrzeigersinn** oder **Gegen Uhrzeigersinn** aus, um die Drehrichtung festzulegen.
  - **“Dateinamen anzeigen” und “Datum anzeigen”.** Wählen Sie **Namen anzeigen** und/oder **Info anzeigen** aus, um während der Dia-Show die Informationen zum jeweiligen Bild anzuzeigen.
  - **Audiowiedergabe.** Wählen Sie **Audio abspielen** aus, um die zugeordneten Sounddateien abzuspielen, wenn das jeweilige Bild angezeigt wird.

### Senden von Bildern

Sie können HP Image Viewer auch verwenden, um Bilder per E-Mail zu senden, per Infrarot zu übertragen oder in Word Dokumente und Notizen zu kopieren oder einzufügen.

---

### **Senden eines Bildes als Anlage zu einer E-Mail-Nachricht**

1. Wählen Sie in der Betriebsart "Durchsuchen" das zu sendende Bild aus.
2. Tippen Sie im Menü **Senden** auf **E-Mail**.  
Daraufhin wird der Pocket Posteingang gestartet und eine neue E-Mail mit dem Bild als Anlage geöffnet.

### **Senden eines Bildes an einen anderen mit Infrarotanschluss ausgestatteten PDA**

1. Wählen Sie in der Betriebsart "Durchsuchen" das zu sendende Bild aus.
2. Tippen Sie im Menü **Senden** auf **Infrarot**.
3. Richten Sie die Infrarotanschlüsse an Ihrem HP Jornada an den Infrarotanschlüssen des jeweiligen Empfangsgeräts aus, und konfigurieren Sie das Empfangsgerät für den Empfang der Datei.

### **Senden eines Bildes an einen mit einem Infrarotanschluss ausgestatteten Drucker oder Desktop-PC**

1. Wählen Sie in der Betriebsart "Durchsuchen" das zu sendende Bild aus.
2. Tippen Sie im Menü **Bearbeiten** auf **Senden IrOBEX**.
3. Richten Sie die Infrarotanschlüsse an Ihrem HP Jornada an den Infrarotanschlüssen des Empfangsgeräts aus.

### **Kopieren eines Bildes in ein Dokument**

1. Wählen Sie in der Betriebsart "Durchsuchen" das zu kopierende Bild aus.
  2. Tippen Sie im Menü **Bearbeiten** auf **In Zwischenablage kopieren** aus, und wählen Sie dann eine geeignete Größe aus.
  3. Wechseln Sie zu dem Dokument oder zu der Notiz, in dem/der das Bild eingefügt werden soll.
  4. Tippen Sie im Menü **Bearbeiten** auf **Einfügen**.
-

## OmniSolve

OmniSolve ist eine Finanzanwendung, die dieselben Funktionen bietet wie ein HP Taschenrechner. Die Anwendung wurde speziell für Immobilienmakler, Händler und Geschäftsleute entwickelt, die Personal Digital Assistants verwenden, um schnell und präzise finanzielle Entscheidungen zu treffen. OmniSolve nutzt eine Formelroutine, um Ihnen eine variantenreiche Umgebung zur Lösung von Rechenproblemen zur Verfügung zu stellen, die neue Maßstäbe in Sachen Benutzerfreundlichkeit, Leistungsstärke und Flexibilität setzt.

### Starten von OmniSolve

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf das Symbol "OmniSolve".

Detaillierte Hilfeinformationen und Anweisungen zur Verwendung von OmniSolve finden Sie in der Online-Hilfe.

## CodeWallet Pro

CodeWallet Pro ermöglicht Ihnen, persönliche Daten auf komfortable Weise zu speichern, zu verwalten und abzurufen, wie z. B. Kreditkartennummern, URLs für Favoriten und Telefonnummern für Notfälle. CodeWallet umfasst überaus nützliche Datenformulare und speichert Ihre Daten in verschlüsselten kennwortgeschützten Dateien.

---

CodeWallet Pro ist möglicherweise auf einigen Modellen des HP Jornada nicht verfügbar.

---



### Starten von CodeWallet Pro

- Tippen Sie im Menü **Start** auf **Programme** und danach auf das Symbol für "CodeWallet Pro".

Detaillierte Hilfen und Arbeitsschritte zur Verwendung von CodeWallet Pro finden Sie in der Online-Hilfe oder im CodeWallet Pro Benutzerhandbuch auf der Pocket-PC Companion CD.

---





## 9 | Fehlerbehebung

Sollten bei der Verwendung Ihres HP Jornada Probleme auftreten, finden Sie in diesem Kapitel mögliche Lösungen. Wenn Sie Informationen zur Fehlerbehebung bei ActiveSync oder beim Herstellen einer Verbindung zum Desktop-PC benötigen, klicken Sie im Menü **Hilfe** von ActiveSync auf **Microsoft ActiveSync Hilfe**.

In diesem Kapitel werden folgende Themen behandelt:

- Zurücksetzen Ihres HP Jornada
  - Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen auf Ihrem HP Jornada
  - Beheben von HP Jornada Problemen
  - Beheben von Problemen mit Remote-Verbindungen
  - Beheben von Problemen mit der Anzeige und dem Touchscreen
-

## Zurücksetzen Ihres HP Jornada

Sie müssen Ihren HP Jornada bisweilen zurücksetzen, z. B. nach Wiederherstellen von Daten von Ihrem Desktop-PC aus oder wenn das Betriebssystem blockiert. Das Zurücksetzen Ihres HP Jornada ähnelt dem Neustart Ihres Desktop-PCs. Beim Zurücksetzen wird das Betriebssystem neu gestartet. Dabei bleiben die gespeicherten Daten erhalten, aber alle nicht zuvor gespeicherten Daten gehen verloren.

Setzen Sie Ihren HP Jornada zurück, nachdem Daten anhand einer Sicherungsdatei wiederhergestellt wurden oder wenn Ihr HP Jornada blockiert.

---



Beim Zurücksetzen gehen alle nicht gespeicherten Daten in allen geöffneten Dokumenten oder Programmen verloren. Verwenden Sie die Anwendung HP Programmumschaltung, um alle geöffneten Dokumente und Programme zu schließen, bevor Sie den HP Jornada zurücksetzen.

---

### Zurücksetzen des HP Jornada

1. Nehmen Sie Ihren HP Jornada aus dem Docking-System heraus.
2. Nehmen Sie (ggf.) die CompactFlash Card heraus.
3. Drücken Sie mit dem Zeigestift die rote Reset-Taste auf der Rückseite Ihres HP Jornada (siehe Abbildung).



## Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen

In einigen Situationen, wenn der HP Jornada z. B. nach dem Zurücksetzen blockiert oder wenn Sie Ihr Kennwort vergessen, müssen Sie ggf. die werkseitigen Standardeinstellungen auf Ihrem HP Jornada wiederherstellen. Dadurch werden alle Daten gelöscht, die nicht im Ordner "HP Safe Store" oder auf einer CompactFlash Speicherkarte gespeichert sind. Möglicherweise gehen alle Daten verloren, die im RAM eingegeben wurden. Dazu zählen auch alle Dateien, alle Systemeinstellungen und alle von Ihnen installierten Programme.

Es empfiehlt sich, Ihre Daten regelmäßig auf Ihrem Desktop-PC (mit Hilfe von ActiveSync) zu sichern oder auf einer CompactFlash Card (mit Hilfe der Anwendung HP Backup) oder im Ordner "HP Safe Store" (mit Hilfe der Anwendung HP Emergency Backup). Auf diese Weise können Sie sicherstellen, dass Ihre Daten auch dann geschützt sind, wenn Sie die werkseitigen Standardeinstellungen auf Ihrem HP Jornada wiederherstellen müssen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Sichern und Wiederherstellen von Daten" in Kapitel 6.



Beim Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen werden alle im RAM gespeicherten Dateien, Programme und Daten gelöscht. Sie können nur die Daten wiederherstellen, die in einer Sicherungsdatei gespeichert sind, die sich auf Ihrem Desktop-PC, einer CompactFlash Card oder im Ordner "HP Safe Store" befindet. (Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Sichern und Wiederherstellen von Daten" in Kapitel 6 oder in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-Computer.)

---

### Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen

1. Lösen Sie alle Kabel, einschließlich des Wechselstromadapters, von Ihrem HP Jornada.
  2. Nehmen Sie die Backup-Batterie heraus. Halten Sie den Sperrriegel für die Backup-Batterie in der geöffneten Position (OPEN), und nehmen Sie das Fach für die Backup-Batterie heraus.
  3. Nehmen Sie den Hauptakku heraus.
-

4. Warten Sie mindestens 5 Minuten. Setzen Sie danach den Hauptakku sowie die Backup-Batterie wieder ein, und schließen Sie den Wechselstromadapter wieder an. (Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Erste Inbetriebnahme Ihres HP Jornada" in Kapitel 2.)
5. Ihr HP Jornada sollte sich automatisch einschalten und den Willkommen-Assistenten anzeigen.
6. Ist die Anwendung HP Emergency Backup aktiviert, werden Sie aufgefordert, Ihre PIM-Datenbanken anhand des Ordners "HP Safe Store" wiederherzustellen.

Nach Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen müssen Sie die Anweisungen des Willkommen-Assistenten befolgen und erneut eine Partnerschaft mit Ihrem Desktop-PC einrichten. Außerdem können Sie anhand der letzten Sicherungsdatei weitere Daten auf Ihrem HP Jornada wiederherstellen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in den Abschnitten "Erste Inbetriebnahme Ihres HP Jornada" in Kapitel 2 und "Sichern und Wiederherstellen von Daten" in Kapitel 6.

## Grundlegende Probleme

Sollte ein spezifisches Problem auf Ihrem HP Jornada auftreten, lesen Sie die nachfolgenden Informationen, um festzustellen, ob eine schnelle Lösung möglich ist. Weitere aktuelle Informationen zu üblichen Schwierigkeiten finden Sie auf der HP Jornada Web-Site unter [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).

<b>Problem</b>	<b>Diagnose/Lösung</b>
Der HP Jornada lässt sich nur einschalten, wenn er an das Stromnetz angeschlossen ist.	<i>Die Stromversorgung reicht nicht zum Betrieb Ihres HP Jornada. Schließen Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle an, und schalten Sie ihn danach ein. (Laden Sie den HP Jornada regelmäßig auf, um ein vollständiges Entladen zu vermeiden.)</i>

---

Problem	Diagnose/Lösung
<p>Die Batterie bzw. der Akku wird schnell entladen.</p>	<p><i>Sie verwenden den HP Jornada in einer Art und Weise, die viel Strom erfordert. Schließen Sie den HP Jornada, sofern möglich, an eine externe Netzstromquelle an, um den Hauptakku aufzuladen und das Gerät mit Strom zu versorgen. Dies gilt insbesondere dann, wenn Sie Musik hören oder CompactFlash Cards verwenden.</i></p> <p>– ODER –</p> <p><i>Alarmsignale und Benachrichtigungen führen dazu, dass Ihr HP Jornada selbst dann eingeschaltet wird, wenn Sie diesen nicht verwenden. Prüfen Sie die Seite "Voreinst. Strom" auf mögliche Quellen zum Starten des HP Jornada.</i></p> <p>Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Energieverwaltung" in Kapitel 6.</p>

<b>Problem</b>	<b>Diagnose/Lösung</b>
Der HP Jornada wird automatisch heruntergefahren oder in den Standby-Modus versetzt.	<p><i>Die Stromversorgung reicht nicht aus.</i> Erreicht die Restladung des Akkus einen kritisch niedrigen Wert, wird der HP Jornada aus Sicherheitsgründen automatisch heruntergefahren. Schließen Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle an, und laden Sie ihn wieder auf.</p> <p>– ODER –</p> <p><i>Das automatische Versetzen in den Standby-Modus ist aktiviert.</i> Der HP Jornada wird zum Stromsparen automatisch in den Standby-Modus versetzt, wenn er innerhalb einer Minute nach dem Einschalten nicht verwendet wird. Darüber hinaus wird er automatisch in den Standby-Modus versetzt, wenn er fünf Minuten lang inaktiv ist.</p> <p>– ODER –</p> <p><i>Der HP Jornada blockiert.</i> Schließen Sie den HP Jornada an eine externe Stromquelle an, und setzen Sie das Gerät zurück (siehe "Zurücksetzen Ihres HP Jornada" in diesem Kapitel). (Achtung: Nicht gespeicherte Daten gehen beim Zurücksetzen möglicherweise verloren.)</p>
Der HP Jornada blockiert beim Ausführen von Anwendungen, oder er läuft langsam.	<p><i>Der HP Jornada blockiert.</i> Schließen Sie den HP Jornada an eine Netzstromquelle an, und setzen Sie ihn zurück (siehe "Zurücksetzen Ihres HP Jornada" in diesem Kapitel). Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die verbleibende Restladung nicht zu gering ist, und vermeiden Sie, mehrere Anwendungen gleichzeitig auszuführen. Schließen Sie mit Hilfe von HP Programmumschaltung alle derzeit nicht verwendeten Anwendungen.</p>

---

Problem	Diagnose/Lösung
<p>Der HP Jornada schaltet sich nicht ein, oder das Display scheint ausgeschaltet, obwohl der HP Jornada mit Strom versorgt wird.</p>	<p><i>Das Display ist ausgeschaltet.</i> Halten Sie die Benachrichtigungstaste/LED gedrückt, um das Display einzuschalten.</p> <p>– ODER –</p> <p><i>Das Umgebungslicht reicht nicht für eine lesbare Anzeige.</i> Schalten Sie Lichtquellen ein, oder gehen Sie in einen besser beleuchteten Raum. Verwenden Sie die Anwendung HP Einstellungen, um die Helligkeit der Anzeige zu erhöhen. Halten Sie die Netztaste gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Ändern Sie die HP Einstellungen, so dass anhand des Lichtsensors die Hintergrundbeleuchtung bei schlechten Lichtverhältnissen automatisch eingeschaltet wird.</p> <p>– ODER –</p> <p><i>Das Gerät wurde zurückgesetzt.</i> Nach dem Zurücksetzen bleibt die Anzeige für ungefähr drei Sekunden leer, wenn Sie die Netztaste drücken.</p> <p>– ODER –</p> <p><i>Der HP Jornada wird nicht mehr mit Strom versorgt.</i> Laden Sie den HP Jornada auf, indem Sie ihn an eine Netzstromquelle anschließen.</p>

<b>Problem</b>	<b>Diagnose/Lösung</b>
Eine Sicherungsdatei, die mit Hilfe der Anwendung HP Backup auf einem anderen HP Handheld-Gerät erstellt wurde, kann nicht auf dem HP Jornada wiederhergestellt werden.	<i>Sie können nur PIM-Daten auf Personal Digital Assistants der Serie HP Jornada 560 umstellen. Da Personal Digital Assistants der Serie HP Jornada 560 eine neue Version des Betriebssystems für Pocket-PCs verwenden, empfiehlt es sich Ihre PIM-Daten von einem älteren Gerät mit Hilfe von Microsoft ActiveSync oder Microsoft Outlook und nicht mit Hilfe von HP Backup wiederherzustellen. Synchronisieren Sie Ihr älteres HP Handheld-Gerät mit Microsoft Outlook auf Ihrem Desktop-PC. Richten Sie danach eine neue Partnerschaft ein, um die Daten auf Ihren neuen HP Jornada zu übertragen.</i>
Schwierigkeiten beim Installieren oder Ausführen von Software, die auf einem früheren HP Handheld-Gerät verwendet wurde, auf einem Personal Digital Assistant der Serie HP Jornada 560.	<i>Die Software, die auf Ihren früheren HP Handheld-Geräten ausgeführt wurde, kann möglicherweise nicht auf Ihrem Personal Digital Assistant der Serie HP Jornada 560 ausgeführt werden. Da Personal Digital Assistants der Serie HP Jornada 560 einen anderen Prozessor und eine neue Version des Betriebssystems für Pocket-PCs verwenden, kann für eine frühere Generation von Pocket-PCs entwickelte Software (z. B. für Geräte der Serien HP Jornada 430, 420, 520 oder 540) möglicherweise nicht auf Geräten der Serie HP Jornada 560 ausgeführt werden. Fragen Sie den Softwarehersteller nach einer Aktualisierung oder einer neuen Version der Software, die auf der HP Jornada 560 Serie ausführbar ist.</i>

---



<b>Problem</b>	<b>Diagnose/Lösung</b>
Unpräzise Reaktion auf Tippen mit dem Zeigestift.	<i>Möglicherweise ist die Kalibrierung des Touchscreens ausgeschaltet.</i> Richten Sie den Touchscreen erneut aus. Halten Sie den Hot-Key für HP Home-Menü gedrückt, um das Bedienfeld zum Ausrichten des Touchscreens zu öffnen.
Von Anwendungen werden Dateien im CompactFlash Speicher nicht gefunden.	<i>Die Dateien müssen auf der CompactFlash Card im Ordner <b>Eigene Dateien</b> gespeichert werden.</i> Erstellen Sie mit dem Datei-Explorer den Ordner <b>Eigene Dateien</b> , und verschieben Sie die gewünschten Dateien in diesen Ordner.
Daten sind verloren gegangen.	<p><i>Der HP Jornada wird nicht mehr mit Strom versorgt.</i> Stellen Sie die Dateien anhand der Sicherungsdatei auf Ihrem Desktop-PC oder auf einer CompactFlash Card wieder her.</p> <p>– ODER –</p> <p><i>Die werkseitigen Standardeinstellungen wurden wiederhergestellt.</i> Stellen Sie die Dateien anhand der Sicherungsdatei auf Ihrem Desktop-PC oder auf einer CompactFlash Card wieder her.</p>

## Remote-Verbindungen

Dieser Abschnitt enthält Hilfe-Informationen zur Fehlerbehebung, wenn Sie versuchen, eine Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und anderen Computern herzustellen. Bei Problemen mit der Kommunikation mit Ihrem Desktop-PC lesen Sie die ActiveSync Hilfe.

### Das Wählen funktioniert, aber es wird keine ordnungsgemäße Verbindung hergestellt

Stellen Sie sicher, dass das Netzwerk, das Sie anzuwählen versuchen, PPP (Point-to-Point) unterstützt. Ihr ISP (Internet Service Provider) oder der Netzwerkadministrator kann dies überprüfen.

Stellen Sie sicher, dass der richtige Wählstandort verwendet wird. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen** und danach auf der Registerkarte **Verbindungen** auf **Verbindungen**. Wählen Sie auf der Registerkarte **Wählstandort** den Standort aus, von dem aus Sie wählen, und bestätigen Sie, dass die Einstellungen für den jeweiligen Standort geeignet sind.

### Die Modemverbindung ist unzuverlässig

Stellen Sie sicher, dass das Modem fest sitzt und an Ihrem Gerät und an der Telefonbuchse angeschlossen ist.

Deaktivieren Sie die Anklopffunktion. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen** und danach auf der Registerkarte **Verbindungen** auf **Verbindungen**. Markieren Sie auf der Registerkarte **Wählstandort** das Kontrollkästchen **Anklopfsperr**. Wählen Sie den von Ihrer Telefongesellschaft angegebenen Code für die Anklopfsperr in der Drop-Down-Liste aus.

### Keine Infrarotübertragung zwischen Windows gesteuerten Geräten

Wenn Sie keine Daten über Infrarotverbindungen zwischen Windows gesteuerten Geräten übertragen können, versuchen Sie, dieses Problem wie folgt zu lösen:

- Übertragen Sie jeweils nur eine Datei oder nicht mehr als 25 Visitenkarten (Kontaktkarten) gleichzeitig.
- Richten Sie die Infrarotanschlüsse so aus, dass sie einander gegenüber liegen und weniger als 1 m, aber mehr als 5 cm voneinander entfernt sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände zwischen den Infrarotanschlüssen befinden.
- Passen Sie die Raumbeleuchtung an. Einige Beleuchtungskörper wirken sich störend auf die Infrarotübertragung aus. In diesem Fall sollten Sie einen anderen Raum aufsuchen oder einen Teil der Beleuchtungskörper ausschalten.

## Probleme mit Netzwerkverbindungen



Die folgenden Lösungen helfen Ihnen beim Isolieren von Problemen, wenn Sie eine Netzwerkkarte für Netzwerkverbindungen verwenden. Zusätzliche Informationen zu diesem Thema finden Sie in der Hilfe zu Verbindungen auf dem HP Jornada und in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzwerkkarte mit dem Personal Digital Assistant der Serie HP Jornada 560 kompatibel ist und dass die korrekten Treiber für den HP Jornada installiert sind.
  - Stellen Sie bei den Eigenschaften für Ihre Netzwerkkarte sicher, dass die IP-Einstellungen sowie die Adressen für Ihre DNS- und/oder WINS-Server korrekt konfiguriert sind. Fragen Sie Ihren Netzwerkadministrator nach den korrekten Einstellungen.
  - Stellen Sie sicher, dass die erforderlichen Server-Informationen eingegeben wurden. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Einstellungen**. Tippen Sie auf der Registerkarte **Verbindungen** auf **Netzwerk**. Tippen Sie auf den installierten Adapter (normalerweise der Name Ihrer Ethernet Karte), und geben Sie die erforderlichen Daten ein. Die meisten Netzwerke nutzen DHCP, um IP-Adressen dynamisch zuzuordnen. Normalerweise müssen Sie keine IP-Adresseinstellungen eingeben, sofern Ihr Netzwerkadministrator Sie nicht dazu auffordert.
-

- Wird beim Starten der Synchronisation bei den Verbindungsmethoden **Netzwerkverbindung** nicht als mögliche Option im Dialogfenster **ActiveSync** aufgelistet, warten Sie einige Minuten vor einem erneuten Versuch. Wenn die Synchronisation nicht sofort gestartet wird, ist das Netzwerk wahrscheinlich ausgelastet, und es kann einige Zeit dauern, bis Ihr Gerät eine Verbindung zum Netzwerk herstellen kann.
- Lassen Sie von Ihrem Netzwerkadministrator überprüfen, ob Ihr Benutzername und Ihr Kennwort korrekt sind.
- Fragen Sie bei Ihrem Netzwerkadministrator nach, ob das Netzwerk, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, derzeit verfügbar ist, oder versuchen Sie, von einem anderen Computer aus, eine Verbindung zum Netzwerk herzustellen.
- Sie müssen möglicherweise den Gerätenamen ändern, wenn Sie versuchen, eine Verbindung zu einem Netzwerk herzustellen und dies nicht möglich ist, da ein anderes Gerät mit demselben Namen bereits mit dem Netzwerk verbunden ist. Tippen Sie zum Ändern des Gerätenamens im Menü **Start** auf **Einstellungen**. Tippen Sie danach auf der Registerkarte **System** auf **Info** und anschließend auf die Registerkarte **Geräte-ID**.

## Probleme beim Verbinden mit Hilfe des Docking-Systems

Wenn beim Herstellen der Verbindung zum Desktop-PC mit Hilfe des USB-Docking-Systems Probleme auftreten, probieren Sie eine der folgenden Lösungen. Weitere aktuelle Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC oder auf der Microsoft Mobile Devices Web-Site unter [www.microsoft.com/mobile/pocketpc](http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc).

- Stellen Sie sicher, dass die korrekte Version von ActiveSync auf Ihrem Desktop-PC installiert ist. Installieren Sie die Version von ActiveSync, die mit Ihrem Personal Digital Assistant der Serie HP Jornada 560 geliefert wird.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr HP Jornada eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass keine anderen Verbindungen aktiv sind. Tippen Sie im Menü **Start** auf **Heute**. Tippen Sie auf  oder  am

unteren Rand der Anzeige und danach auf die Option zum Trennen der Verbindung.

- Stellen Sie sicher, dass das Kabel fest im USB-Anschluss auf der Rückseite Ihres Desktop-PCs sitzt. Schließen Sie das USB-Kabel direkt an Ihren Desktop-PC an – führen Sie das Kabel nicht durch einen USB-Hub.
- Aktivieren Sie die USB-Verbindung auf Ihrem HP Jornada. Tippen Sie im Menü **Start** auf **ActiveSync**. Tippen Sie im Menü **Extras** auf **Optionen**. Wählen Sie Bereich zum Aktivieren der Synchronisation bei Verwendung des Docking-Systems in der Drop-Down-Liste die Option für die USB-Verbindung aus.
- Stellen Sie sicher, dass die USB-Verbindung in ActiveSync auf Ihrem Desktop-PC aktiviert ist. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie in der ActiveSync Hilfe auf Ihrem Desktop-PC. Wenn die USB-Verbindung bereits aktiviert ist, deaktivieren Sie diese, schließen Sie das Fenster "Verbindungseinstellungen", und öffnen Sie dieses erneut. Aktivieren Sie danach die USB-Verbindung erneut.
- Setzen Sie Ihren HP Jornada zurück, bevor Sie ihn zum Herstellen der Verbindung in das Docking-System einsetzen. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im Abschnitt "Zurücksetzen Ihres HP Jornada" weiter vorne in diesem Kapitel.
- Trennen Sie stets die Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC, bevor Sie Ihren Desktop-PC neu starten.
- Verbinden Sie jeweils nur einen Pocket-PC oder Personal Digital Assistant mit Ihrem Desktop-PC.

## Probleme mit der Anzeige

Sollten Probleme beim Anzeigen von Daten auf dem HP Jornada Display auftreten, versuchen Sie, diese anhand der folgenden Vorschläge zu lösen.

### Die Anzeige ist leer

Führen Sie die folgenden Arbeitsschritte aus, wenn die Anzeige leer bleibt oder das Gerät nicht reagiert, wenn Sie die Netztaste kurz drücken:

---

- Halten Sie die Benachrichtigungstaste/LED gedrückt, um sicherzustellen, dass das Display eingeschaltet ist.
- Setzen Sie das Gerät zurück. Nach dem Zurücksetzen bleibt die Anzeige für ungefähr drei Sekunden leer, wenn Sie die Netztaste drücken.
- Laden Sie den HP Jornada auf, indem Sie ihn an eine Netzstromquelle anschließen.

## Die Anzeige ist in dunklen Räumen kaum lesbar

Passen Sie mit Hilfe der Anwendung HP Einstellungen die Helligkeit der Anzeige für optimale Lesbarkeit an (siehe Abschnitt "Anpassen der Einstellungen" in Kapitel 6). Wählen Sie bei sehr hellem Umgebungslicht über HP Einstellungen das Profil "Draußen" aus. Ist die Umgebung sehr dunkel, wählen Sie das Profil "Niedriger Stromverbrauch" aus. In dunklen Räumen müssen Sie darüber hinaus möglicherweise die Hintergrundbeleuchtung einschalten und/oder eine Lichtquelle so aufstellen, dass sie direkt auf das Display leuchtet. Konfigurieren Sie mit Hilfe von HP Einstellungen die Hintergrundbeleuchtung, so dass diese bei schlechten Lichtverhältnissen automatisch eingeschaltet wird.

## Die Anzeige ist kaum lesbar

Wenn Dokumente in der Anwendung Notizen kaum lesbar sind, versuchen Sie, die Anzeige zu vergrößern. Tippen Sie dazu im Menü **Extras** auf eine Prozentangabe für den Zoom-Faktor. Tippen Sie in Pocket Word und Pocket Excel im Menü **Ansicht** auf **Zoom**, und wählen Sie danach einen Zoom-Faktor aus. Tippen Sie im Pocket Internet Explorer im Menü **Ansicht** auf **Schriftgrad**, und wählen Sie danach eine Größe aus.

Wenn die Pocket Outlook Daten nur schwer lesbar sind, versuchen Sie, eine größere Schriftart für die Anzeige auszuwählen. Tippen Sie dazu in der Anwendung Kalender, Aufgaben oder Kontakte auf **Extras** und danach auf **Optionen**. Wählen Sie danach die Option für große Schriftarten aus.

## 10 | Support und Kundendienst

### Web-Site

Auf unserer Site im Worldwide Web finden Sie Produktinformationen sowie Tipps und Hinweise zur optimalen Nutzung Ihres HP Jornada. Dieser Computerdienst wird Ihnen kostenfrei zur Verfügung gestellt. Es fallen nur die Telefon- und die Internet-Gebühren an. Soll von Ihrem Computer über das Internet eine Verbindung zu dieser Web-Site hergestellt werden, wechseln Sie zu folgender Adresse: [www.hp.com/jornada](http://www.hp.com/jornada).

### Support

Wenn Sie Fragen haben, die das Benutzerhandbuch oder die Web-Site (auch nach Prüfen des Inhaltsverzeichnisses und des Indizes) nicht beantwortet, können Sie sich an den weltweiten Hewlett-Packard Support für Handheld-Produkte wenden. Die entsprechenden Telefonnummern finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.

Wenn Ihr Gerät gewartet werden muss, nehmen Sie vor dem Einsenden des Geräts Kontakt mit Hewlett-Packard auf, um Informationen über Kundendienst, Versandmodalitäten und Servicegebühren außerhalb der Gewährleistung zu erhalten.

In Ländern, die nicht in der nachfolgenden Tabelle aufgelistet sind, wenden Sie sich an einen autorisierten Hewlett-Packard Händler oder an das jeweilige Vertriebsbüro.



## Kundendienst

Wenn Sie Diagnoseanweisungen und andere Serviceinformationen benötigen, rufen Sie unter einer der aufgeführten Telefonnummern den technischen Support an. Senden Sie das Gerät erst ein, nachdem Sie sich zunächst an die zuständige Hewlett-Packard Vertretung gewandt haben. Wenn das Gerät unter die Gewährleistung fällt, müssen Sie möglicherweise einen datierten Kaufbeleg beifügen. In Ländern, die nicht in der nachfolgenden Tabelle aufgelistet sind, wenden Sie sich an einen autorisierten Hewlett-Packard Händler oder an das jeweilige Vertriebsbüro.

Bevor Sie Kontakt mit Hewlett-Packard aufnehmen, müssen Sie unbedingt folgende Schritte durchführen:

1. Lesen Sie möglichst die Informationen in den Handbüchern.
2. Halten Sie folgende Informationen zum Produkt bereit:
  - Modellnummer
  - Seriennummer
  - Kaufdatum
3. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Produkt betriebsbereit ist. Die Support-Mitarbeiter fordern Sie ggf. auf, Tests und andere Arbeitsschritte durchzuführen.
4. Formulieren Sie möglichst gezielte Fragen oder Fehlerbeschreibungen. Je detaillierter Ihre Angaben sind, desto schneller können Ihnen die Support-Mitarbeiter helfen.



## Kontaktaufnahme mit Hewlett-Packard weltweit

Sie werden feststellen, dass unser Streben nach Qualität nicht mit dem Verkauf beendet ist. Unser weltweites Support-Netzwerk steht für Sie persönlich bereit, um Sie bei Bedarf telefonisch zu unterstützen.

Land	Telefonnummer
Argentinien	
Buenos Aires	54-11-4778-8380
Alle anderen Städte	54-0810-555-5520
Australien	61-3-88778000
Belgien (Französisch)	32-(0)2-6268807
Belgien (Niederländisch)	32-(0)2-6268806
Brasilien	
Sao Paulo	55-11-3747-7799
Alle anderen Städte	55-0800-157751
Chile	56-800-360999
China	86-(0)10-65645959
Dänemark	45-(0)39-294099
Deutschland	49-(0)1-805258143
Finnland	358-(0)20347288
Frankreich	33-(0)1-43623434
Griechenland	30-(0)1-6896411
Hongkong	852-300-28555
Indien	91-11-6826035
Indonesien	62-21-3503408

<b>Land</b>	<b>Telefonnummer</b>
Irland	353-(0)1-6625525
Israel	972-9-9524848
Italien	39-(0)2-26410350
Japan	81-0570-000511
Kanada	1-905-2064663
Korea	
Seoul	82-(0)2-32700700
Alle anderen Städte	82-080-9990700
Malaysia	60-(0)3-2952566
Mexiko	
Mexiko City	52-58-9922
Alle anderen Städte	01-800-4726684
Neuseeland	64-(0)9-3566640
Niederlande	31-(0)20-6068751
Norwegen	47-22-116299
Österreich	43-0660-6386
Philippinen	66-2-8673551
Polen	48-22-375065
Portugal	351-4417199
Russland	7-095-9235001
Schweden	46-(0)8-6192170
Schweiz	41-(0)-848-801111
Singapur	65-2725300
Spanien	34-91-782-0109
Südafrika / Naher Osten	41-22-7807111

---

<b>Land</b>	<b>Telefonnummer</b>
Taiwan	886-2-27170055
Thailand	66-2-6614000
Tschechische Republik	42-(0)2-4717327
Türkei	90-1-2245925
Ungarn	36-(0)1-12524505
USA	208-323-2551
VK	44-870-608-3003
Venezuela	
Caracas	2-207-8488
Alle anderen Städte	58-800-10111
Vietnam	84-88234530

Alle Customer Care Center sind während der üblichen Geschäftszeiten geöffnet. Der Verkaufsinformationsdienst steht Ihnen in den USA an sieben Tagen in der Woche rund um die Uhr zur Verfügung. Support und Kundendienst stehen Ihnen in den USA von Montag bis Freitag in der Zeit von 5.00 bis 17.00 Uhr (pazifische Zeit) zur Verfügung.

---



## Gewährleistung

**Wichtig:** Dies sind die Gewährleistungsbedingungen für Ihr Hardwareprodukt. Lesen Sie diese sorgfältig durch.

Sie können von den Gewährleistungsbedingungen in Ihrem Land abweichen. Ist dies der Fall, erhalten Sie bei Ihrem autorisierten HP Händler oder einem HP Vertriebs- und Kundendienstbüro die detaillierten Gewährleistungsbedingungen.

### Begrenzte Hardware-Gewährleistung für ein Jahr

Die Gewährleistung durch Hewlett-Packard (HP) gilt für dieses Hardwareprodukt. Sie deckt Material- und Verarbeitungsfehler ab und gilt ein Jahr ab dem Empfang vom ursprünglichen Verkäufer des Produkts.

Bei entsprechender Benachrichtigung innerhalb der Gewährleistungsfrist wird ein (gemäß den obigen Bedingungen) nachweislich defektes Produkt nach Ermessen der Firma Hewlett-Packard entweder repariert oder ausgetauscht.

Sollte HP nicht in der Lage sein, das betreffende Produkt innerhalb einer angemessenen Frist gemäß den Gewährleistungsbedingungen zu reparieren oder auszutauschen, ist der Kunde ausschließlich dazu berechtigt, das Produkt gegen eine volle Erstattung des Kaufpreises an HP zurückzugeben.

### Umfang der Gewährleistung

Die obige Gewährleistung gilt nicht, wenn die Defekte auf Folgendes zurückzuführen sind: Missbrauch, ohne Zustimmung von Hewlett-Packard vorgenommene Veränderungen, Öffnen des Geräts aus einem irgendeinem Grund, Betrieb oder Lagerung des Geräts außerhalb der für dieses Produkt veröffentlichten Umgebungsbedingungen, Reiseschäden, falsche Pflege und Wartung und die Verwendung von Software, Zubehör, Daten-

---

trägern, Verbrauchsgütern anderer Hersteller als Hewlett-Packard oder von Teilen, die nicht für dieses Produkt vorgesehen sind.

HP übernimmt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bezüglich dieses Produkts keine weiteren Gewährleistungen, weder mündliche noch schriftliche.

Jedwede weitere implizierte Gewährleistung oder Marktgängigkeit und Eignung sind auf die einjährige Dauer dieser schriftlichen Gewährleistung beschränkt.

In einigen Ländern ist die zeitliche Einschränkung einer implizierten Gewährleistung nicht zulässig, deshalb ist es möglich, dass obige Einschränkung für Sie nicht gilt.

Durch diese Gewährleistung erhalten Sie bestimmte Rechte. Je nach Land (oder Bundesstaat) stehen Ihnen ggf. weitere Rechte zu.

## **Haftungsbegrenzung und Gewährleistungsansprüche**

Die hierin gewährten Ansprüche sind im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die einzigen und exklusiven Ansprüche des Kunden.

Mit Ausnahme der oben genannten Bedingungen haftet HP unter keinen Umständen für irgendwelche direkten, indirekten, speziellen oder zufällig entstandenen Schäden oder Folgeschäden (einschließlich entgangenen Gewinns), einerlei, ob auf Basis dieser Gewährleistungsbedingungen, eines Vertrags, einer unerlaubten Handlung oder irgendeiner anderen Gesetzestheorie.

In einigen Ländern ist der Ausschluss von unvorhersehbaren bzw. Folgeschäden – einschließlich entgangenen Gewinns – nicht zulässig, so dass die oben genannte Beschränkung ggf. für Sie nicht gilt.

## **Kundentransaktionen in Australien, Neuseeland und dem Vereinigten Königreich**

Die oben genannten Ausschlüsse und Beschränkungen gelten nicht für Kundentransaktionen in Australien, Neuseeland und im Vereinigten

Königreich und haben keinen Einfluss auf die gesetzlich verankerten Rechte der Kunden.

## **Für Kunden in Australien**

Die Gewährleistungsbedingungen in diesem Handbuch oder in anderen Dokumenten, die mit diesem Produkt ausgeliefert werden, schließen die Vorschriften des Trade Practices Act 1974 bzw. weiteren regional geltenden Gesetzen weder aus, noch schränken sie diese ein oder modifizieren sie diese. Eventuelle Änderungen gelten nur im gesetzlich vorgegebenen Rahmen. Sollten Sie diesbezüglich noch Fragen haben, wenden Sie sich an das Hewlett-Packard Customer Care Centre unter 61-3-88778000.

## **Für Kunden in Neuseeland**

Die Gewährleistungsbedingungen in diesem Handbuch oder in anderen Dokumenten, die mit diesem Produkt ausgeliefert werden, schließen die Vorschriften des Consumer Guarantees Act 1993 weder aus, noch schränken sie diese ein oder modifizieren sie diese. Eventuelle Änderungen gelten nur im gesetzlich vorgegebenen Rahmen. Sollten Sie diesbezüglich Fragen haben, wenden Sie sich an die Hewlett-Packard End User Support Line unter 0800-733547.

## **HP Lizenzbestimmungen und begrenzte Gewährleistung für HP Softwareprodukte**

Auf diesem HP Produkt sind Softwareprogramme vorinstalliert. Bitte lesen Sie die Lizenzbestimmungen für HP Softwareprodukte sorgfältig, bevor Sie fortfahren.

**Wichtig:** Bitte lesen Sie diese Lizenzbestimmungen und die Gewährleistungsbedingungen vor Betreiben des Geräts sorgfältig durch. Die Rechte an der Software werden nur lizenziert, nicht verkauft. HP oder seine Lizenzgeber behalten weiterhin das alleinige Urheberrecht für die Software, und Sie erhalten durch Akzeptieren dieser Lizenzbestimmungen bestimmte Rechte zur Verwendung der Software. Rechte an der Software werden nur unter der Bedingung eingeräumt, dass Sie allen Bestimmungen

---

und Voraussetzungen des Lizenzvertrags zustimmen. Wenn Sie das Gerät in Betrieb nehmen, stimmen Sie damit den Bestimmungen und Voraussetzungen zu. Wenn Sie den Lizenzbestimmungen nicht zustimmen, geben Sie das vollständige Paket gegen Rückerstattung des Kaufpreises zurück.

## **Lizenzbestimmungen für HP Softwareprodukte**

Wenn im Folgenden nichts anderes angegeben ist, gelten diese Lizenzbestimmungen für HP Softwareprodukte für sämtliche Programme, mit Ausnahme der Microsoft Software, die Ihnen, dem Kunden, als Teil des HP Computerprodukts zur Verfügung gestellt werden. Für Microsoft Produkte gilt das Microsoft End User License Agreement (EULA), das in der Microsoft Dokumentation enthalten ist. Für Softwareprodukte anderer Hersteller gelten die Gewährleistungs- und Lizenzbedingungen der anderen Hersteller, die Sie ggf. online, in zugehöriger Dokumentation oder anderen Materialien finden, die zum Lieferumfang der Produkte zählen.

Die folgenden Lizenzbestimmungen gelten für die Benutzung der Software:

### **Benutzung**

Sie dürfen die Software nur auf einem einzigen Computer verwenden. Sie dürfen die Software nicht entschlüsseln oder dekompileieren.

Transaktionen in Mitgliedsstaaten der EU: Das Verbot der Dekompilierung unterliegt der Richtlinie 91/250/EEC.

### **Kopien und Anpassungen**

Kopien und Anpassungen der Software dürfen vom Kunden (a) für Archivzwecke angefertigt werden oder (b), wenn das Kopieren bzw. Anpassen einen für den Einsatz der Software auf einem Computer notwendigen Arbeitsschritt darstellt. Die Kopien bzw. Anpassungen dürfen zu keinem anderen Zweck angefertigt werden.

Sie dürfen sonst keine weiteren Kopien anfertigen, es sei denn, Sie holen sich eine entsprechende Lizenz für die Vervielfältigung ein, die bei HP für einige Softwareprogramme erhältlich ist.

Sie stimmen zu, dass keine Gewährleistungen, kostenlose Installationen oder Schulungen von Hewlett-Packard für von Ihnen angefertigte Kopien oder Anpassungen erhältlich sind.

---



Alle Kopien und Anpassungen der Software müssen die Copyright-Hinweise enthalten, die im Original vorhanden sind.

### **Eigentum**

Es stehen Ihnen keine Eigentumsansprüche an der Software zu, die über das Nutzungs- und Eigentumsrecht an dem physischen Datenträger hinausgehen. Sie bestätigen und stimmen zu, dass die Software Copyright-Bestimmungen unterliegt und durch Urheberrechtsgesetze geschützt ist. Sie nehmen zur Kenntnis und erklären sich damit einverstanden, dass die Software oder Teile davon möglicherweise von Drittlieferanten erstellt wurden, die in den in der Software enthaltenen Copyright-Hinweisen aufgeführt sind. Diese Drittlieferanten sind berechtigt, Sie im Falle von Verletzungen oder Verstößen gegen diese oder ihre eigenen Lizenzbestimmungen zur Rechenschaft zu ziehen.

### **Übertragung der Software-Nutzungsrechte**

Sie dürfen die Rechte an der Software nur dann an einen Dritten übertragen, wenn damit alle Ihre Rechte übertragen werden und nur wenn Sie vorher die Zustimmung des Dritten zu diesen Lizenzbestimmungen eingeholt haben. Bei einer derartigen Übertragung stimmen Sie zu, dass mit der Übertragung Ihre Rechte an der Software enden und dass alle Ihre Kopien oder Adaptionen zerstört oder dem Dritten ausgehändigt werden. Die Übertragung an eine Abteilung der US-Regierung, eine Agentur oder einen Verleiher ersten oder zweiten Grads in Zusammenhang mit einem Vertrag der US-Regierung ist nur zulässig, wenn vorher die von HP geforderte, schriftliche Einverständniserklärung zu den Bestimmungen eingeholt wurde.

### **Unterlizenzen und Weitergabe**

Sie dürfen die Software nicht verleihen, an Dritte lizenzieren oder Kopien und Anpassungen der Software auf physischen Datenträgern, mit Telekommunikationsdiensten oder irgendwelchen anderen Methoden verteilen. Jede Weitergabe oder Anpassung der Software bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung von HP.

---

### **Erlöschen der Vereinbarung**

HP kann diese Softwarelizenz beenden, falls eine der Bestimmungen nicht eingehalten wurde, vorausgesetzt HP hat Sie aufgefordert, den Fehler zu beheben und Sie sind dieser Aufforderung innerhalb dreißig (30) Tagen nach der Aufforderung nicht nachgekommen.

### **Aktualisierungen und Erweiterungen**

Sie sind damit einverstanden, dass die Software keine Aktualisierungen und Erweiterungen umfasst, die möglicherweise von HP über eine separate Support-Vereinbarung erhältlich sind.

### **Exportklausel**

Sie stimmen zu, keinen Export oder Re-Export der Software oder einer Kopie oder Adaption der Software durchzuführen, wenn dies gegen US-Exportbestimmungen oder andere jeweils geltende Bestimmungen verstößt.

### **Rechtsbeschränkung der Regierung der USA**

Software und Dokumentation wurden ausschließlich unter Einsatz privater Ausgaben entwickelt. Sie werden als "Commercial Computer Software" ausgeliefert und lizenziert, gemäß der Definition in DFARS 252.227-7013 (Okt. 1988), DFARS 252.211-7015 (Mai 1991) oder DFARS 252.227-7014 (Juni 1995), als "Commercial Item" gemäß der Definition in FAR 2.101 (a) oder als "Restricted Computer Software" gemäß der Definition in FAR 52.227-19 (Juni 1987) (oder einer entsprechenden behördlichen oder vertraglichen Regelung), je nachdem, was zutrifft. Sie haben nur die Rechte, die für diese Software und Dokumentation gelten und die durch die entsprechenden FAR- oder DFARS-Regelungen oder die Vereinbarung für die HP Standardsoftware für das betreffende Produkt festgelegt sind.

## **Begrenzte Gewährleistung für HP Softwareprodukte**

Wichtig: Diese begrenzte Gewährleistung für HP Softwareprodukte gilt für sämtliche Software, die Ihnen, dem Kunden, als Teil dieses HP Computerprodukts einschließlich der Betriebssystemsoftware zur Verfügung gestellt wird. Jedwede Gewährleistungsbedingungen anderer Softwarehersteller, die Sie möglicherweise online, in der zugehörigen Dokumentation oder in anderen Materialien des Produktpakets finden, ersetzen die "Begrenzte Gewährleistung für HP Softwareprodukte" in Bezug auf die Software des anderen Herstellers.

### **Gewährleistung von neunzig Tagen**

HP gewährleistet für den Zeitraum von NEUNZIG (90) TAGEN ab Kauf, dass die Software Ihre Programmfunktionen erfüllt, sofern alle Dateien ordnungsgemäß installiert werden. HP gewährleistet jedoch nicht den unterbrechungsfreien oder fehlerfreien Betrieb der Software. Falls die Software innerhalb der Gewährleistungsfrist ihre Programmfunktionen nicht erfüllt, kann der Kunde ausschließlich den Ersatz oder eine Erstattung des Kaufpreises fordern. Für den Ersatz müssen die Datenträger an HP zurückgegeben werden. Kann HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums keine Ersatzlieferung leisten, erstattet HP den Kaufpreis gegen Rückgabe des Produkts und aller eventuell angefertigten Kopien.

### **Auswechselbare Datenträger (sofern mitgeliefert)**

HP gewährleistet für den Zeitraum von NEUNZIG (90) TAGEN ab Kauf, dass eventuell mitgelieferte auswechselbare Datenträger bei normaler Verwendung frei von Material- und Fabrikationsfehlern sind. Sollten innerhalb des Gewährleistungszeitraums Fehler am Datenträger auftreten, können Sie ausschließlich den Ersatz oder die Erstattung des Kaufpreises fordern. Für den Ersatz müssen die Datenträger an HP zurückgegeben werden. Kann HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums keine Ersatzlieferung leisten, erstattet HP den Kaufpreis gegen Rückgabe des Produkts und Vernichtung aller eventuell angefertigten Kopien des Softwareprodukts auf nicht auswechselbaren Datenträgern.

---

### **Anmeldung von Gewährleistungsansprüchen**

Sie müssen HP spätestens dreißig (30) Tage nach Ablauf der Gewährleistungsfrist schriftlich von Ihren Gewährleistungsansprüchen in Kenntnis setzen.

### **Umfang der Gewährleistung**

HP übernimmt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bezüglich dieses Produkts keine weiteren Gewährleistungen, weder mündliche noch schriftliche.

Jedwede weitere implizierte Gewährleistung oder Marktgängigkeit und Eignung sind beschränkt auf die neunzigstägige Dauer dieser schriftlichen Gewährleistung. In einigen Ländern ist die zeitliche Einschränkung einer implizierten Gewährleistung nicht zulässig, deshalb ist es möglich, dass obige Einschränkung für Sie nicht gilt. Durch diese Gewährleistung erhalten Sie bestimmte Rechte. Je nach Land (oder Bundesstaat) stehen Ihnen ggf. weitere Rechte zu.

### **Haftungsbegrenzung und Gewährleistungsansprüche**

DIE HIERIN GEWÄHRTEN ANSPRÜCHE SIND IM RAHMEN DER GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN IHRE EINZIGEN UND EXKLUSIVEN ANSPRÜCHE. MIT AUSNAHME DER OBEN GENANNTEN BEDINGUNGEN HAFTET HEWLETT-PACKARD UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR IRGENDWELCHE DIREKTEN, INDIREKTEN, SPEZIELLEN ODER ZUFÄLLIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH ENTGANGENEN GEWINNS), EINERLEI, OB AUF BASIS DIESER GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN, EINES VERTRAGS, EINER UNERLAUBTEN HANDLUNG ODER IRGEND EINER ANDEREN GESETZESTHEORIE. In einigen Ländern ist der Ausschluss von unvorhersehbaren bzw. Folgeschäden – einschließlich entgangenen Gewinns – nicht zulässig, so dass die oben genannte Beschränkung ggf. für Sie nicht gilt. Unter keinen Umständen überschreiten die Gewährleistungsansprüche an HP den Kaufpreis für die Software und/oder das Produkt. Die festgelegten Einschränkungen gelten unabhängig davon, ob Sie die Software akzeptieren.

Kundentransaktionen in Australien und dem Vereinigten Königreich: Die oben genannten Ausschlüsse und Beschränkungen gelten nicht für Kundentransaktionen in Australien und im Vereinigten Königreich und haben keinen Einfluss auf die gesetzlich verankerten Rechte der Kunden.

---

## Glossar

**Backup.** Ein Duplikat Ihrer HP Jornada Dateien und Daten, das auf Ihrem Desktop-PC, einer CompactFlash Card oder im Ordner "HP Safe Store" gespeichert wird.

**CompactFlash Card.** Ein herausnehmbarer Datenträger für leistungsstarke Speicherkarten und andere Peripheriegeräte, wie Modems und Netzwerkkarten.

**DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).** Ein Protokoll, das Ihrem HP Jornada eine dynamische IP-Adresse zuordnet, wenn Sie eine Verbindung zum Netzwerk herstellen.

**Direktverbindung.** Eine Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und einem anderen Computer mit Hilfe eines Synchronisationskabels, eines USB-Kabels oder eines Infrarotanschlusses.

**DNS (Domain Name System).** Ein Internet-Dienst, der Domännennamen in IP-Adressen übersetzt. Der Domänenname www.jornada.com könnte z. B. in 198.125.247.4 übersetzt werden.

**Docking-System.** Eine Anschlussbasis eines Desktop-PCs für Ihren HP Jornada, die die direkte Verbindung zu einem Desktop-PC ermöglicht. Das Docking-System bleibt auch dann mit Ihrem Desktop-PC verbunden, wenn Sie Ihren HP Jornada herausnehmen.

**Flash-ROM.** *Siehe ROM.*

**IMAP4 (Internet Messaging Access Protocol v4).** Ein Protokoll, das es einem Computer ermöglicht, Nachrichten von einem E-Mail-Server abzurufen.

**Infrarotanschluss.** Ein DFÜ-Anschluss, der Daten über optische Signale (Infrarot) und nicht über Drähte oder Kabel überträgt.

**Internet.** Ein weltweites Netzwerk von Computern, das Dienste wie E-Mail, Worldwide Web, FTP, Usenet news und vieles mehr bietet.

**Intranet.** Ein Netzwerk, das vergleichbare Dienste wie das Internet bietet, aber normalerweise nur für Benutzer innerhalb eines Unternehmens oder einer Organisation zugänglich ist.

**IP (Internet Protocol).** Der Standard, mit dem Datenpakete im Internet übertragen werden.

**IrDA (Infrared Data Association Protokoll).** Ein etablierter Standard zur Infrarotkommunikation zwischen Computern und Peripheriegeräten sowie anderen Geräten.

**ISP (Internet Service Provider).** Ein kommerzieller Anbieter, der Einzelpersonen oder Firmen, normalerweise gegen Gebühr, den Zugriff auf das Internet ermöglicht.

**LAN (Local Area Network).** Eine Gruppe von Computern, die in der Regel nahe beieinander stehen (entweder im selben Gebäude oder in nahe beieinander stehenden Gebäuden) und die miteinander verbunden sind, um Dateien gemeinsam benutzen und Daten austauschen zu können.

**Modem.** Ein Kommunikationsgerät, das es einem Computer ermöglicht, Daten über Telefonleitungen zu übertragen.

**Netzwerkkarte (NIC).** Eine Karte, die in einen Computer eingesetzt wird, damit dieser an ein Netzwerk angeschlossen werden kann. Mit Netzwerkkarten kann eine dedizierte Standverbindung zu einem Netzwerk hergestellt werden.

**Partnerschaft.** Eine Beziehung zwischen Ihrem HP Jornada und Ihrem Desktop-PC, die zum Synchronisieren und Übertragen von Daten hergestellt wird.

**PIM (Personal Information Manager).** Eine Anwendung oder eine Gruppe von Anwendungen, über die Daten wie Adressen, Termine und Notizen verwaltet werden.

**POP3 (Post Office Protocol Version 3).** Ein Protokoll, das es einem Computer ermöglicht, Nachrichten von einem E-Mail-Server abzurufen.

**PPP (Point-to-Point Protocol).** Die Standardmethode, mit deren Hilfe Ihr HP Jornada mit dem ISP oder Netzwerk-Server kommuniziert.

**Proxy-Server.** Ein Server, der sich zwischen einem Client-Computer oder Web-Browser und dem Internet befindet. Ein Proxy-Server sorgt für Sicherheit, indem er Anforderungen filtert. Außerdem kann er die Leistung verbessern, indem er lokale Kopien der angeforderten Daten speichert.

**RAM (Random Access Memory).** Flüchtiger Speicher, der gelesen und in dem geschrieben werden kann. Im RAM gespeicherte Daten

---

bleiben nur erhalten, solange die Stromversorgung nicht unterbrochen wird.

**Remote-Verbindung.** Eine Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und einem Computer oder Server an einem fernen Standort.

**ROM (Read-Only Memory).** Nicht-flüchtiger Flash-Speicher, der das Betriebssystem Microsoft Windows für Pocket-PCs und die vorinstallierten Programme enthält.

**Serielle Verbindung.** Eine Kabelverbindung zwischen Ihrem HP Jornada und einem seriellen Anschluss (COM) an Ihrem Desktop-PC.

**SLIP (Serial Line Internet Protocol).** Eine Methode zum Herstellen einer Verbindung zum Internet. Mit PPP vergleichbar, aber älter und weniger hoch entwickelt.

**SMTP (Simplified Mail Transport Protocol).** Ein Protokoll zum Senden von E-Mail-Nachrichten zwischen Computern im Internet.

**Synchronisation.** Der Prozess, bei dem Dateien oder Daten auf zwei Computern verglichen werden, um sicherzustellen, dass sich auf diesen exakt dieselben Daten befinden.

**Touchscreen.** Ein berührungsempfindlicher Bildschirm, der es ermöglicht, Dateien zu öffnen, Programme zu starten und Text zu markieren, indem mit dem Zeigestift der Bildschirm berührt oder auf diesen getippt wird.

**Treiber.** Ein Steuerprogramm, das es einem Computer ermöglicht, mit einem bestimmten Peripheriegerät zusammenzuarbeiten.

**USB (Universal Serial Bus).** Ein neuerer Standard zum Anschließen von Peripheriegeräten. USB unterstützt relativ hohe Datenübertragungsraten und kann zum Anschließen mehrerer Geräte an einen einzigen Computer verwendet werden.

**Wählverbindung.** Eine über Modem hergestellte Verbindung zwischen Ihrem HP Jornada und einem anderen Computer. Sie können eine Wählverbindung zu einem ISP-Anbieter, einem Netzwerk oder einem an einen PC angeschlossenen Modem herstellen.

**Wechselstromadapter.** Externes Gerät zur Stromversorgung, von dem der Wechselstrom im Stromnetz von Standardhaushalten in Gleichstrom mit niedriger Spannung umgewandelt wird, der zum Betrieb Ihres HP Jornada erforderlich ist.

---

**Wiederherstellen.** Prozess zum Wiederherstellen des Status auf Ihrem Gerät, der bei der letzten Datensicherung bestand. Dieser Prozess umfasst das Kopieren Ihrer Backup-Daten auf Ihren HP Jornada.

**Zeigestift.** Ein kugelschreiberähnliches Zubehör, das zum Navigieren auf einem Touchscreen dient.

**Zurücksetzen.** Prozess zum Neustarten Ihres HP Jornada und zum erneuten Initialisieren des Betriebssystems. Beim Zurücksetzen werden alle nicht gespeicherten Daten in geöffneten Dateien gelöscht, während gespeicherte Daten erhalten bleiben.



## Anhang A

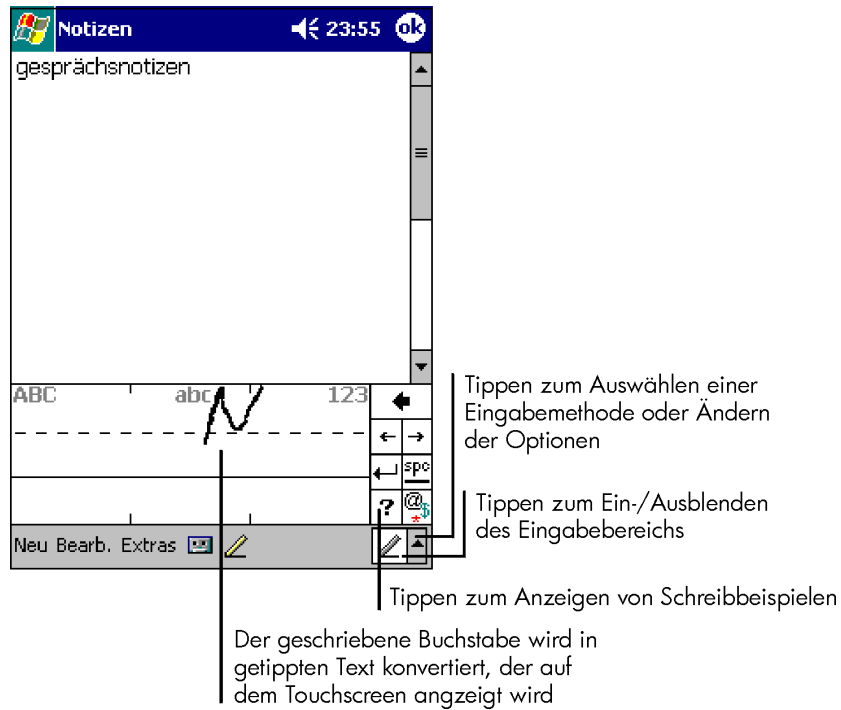
# Zeichenerkennung

Mit der Zeichenerkennung können Sie wie bei einem Blatt Papier Zeichen direkt auf das HP Jornada Display schreiben. Die von Ihnen geschriebenen Zeichen werden in getippten Text umgesetzt. Sie können die Zeichenerkennung in allen Situationen verwenden, in denen Sie Text eingeben müssen, z. B. zum Schreiben von Notizen oder zum Ausfüllen von Feldern in einem Dialogfenster.

Der Standardschreibmodus bei der Zeichenerkennung ist der Kleinschreibmodus (Jot-kompatibel). Bei diesem Modus schreiben Sie ausschließlich Kleinbuchstaben. Dem Diagramm am Ende dieses Anhangs können Sie die erforderliche Schreibweise entnehmen. Sie können sich auch für den Großschreibmodus (Graffiti-kompatibel) entscheiden. Bei diesem Modus schreiben Sie ausschließlich Großbuchstaben. Wenn Sie den Großschreibmodus bevorzugen, tippen Sie im Menü für die Eingabemethode auf **Optionen** und danach auf die Option für den **Großschreibmodus**. Ob ein Buchstabe nach dem Konvertieren als Klein- oder Großbuchstabe angezeigt wird, ist nicht vom ausgewählten Modus, sondern von der Position im Eingabebereich abhängig, an der Sie den jeweiligen Buchstaben schreiben.

Der Eingabebereich der Zeichenerkennung ist in drei Bereiche unterteilt. Im linken Bereich geschriebene Zeichen (mit **ABC** beschriftet) werden als Großbuchstaben angezeigt, im mittleren Bereich geschriebene Zeichen (mit **abc** beschriftet) als Kleinbuchstaben. Im rechten Bereich (mit **123** beschriftet) schreiben Sie Zahlen, Symbole, Sonderzeichen und Satzzeichen.

---



Das folgende Diagramm zeigt einen Teil der Zeichen, die Sie im Kleinschreibmodus schreiben können (der Punkt auf dem jeweiligen Zeichen ist der Anfangspunkt zum Schreiben des Zeichens). Beachten Sie, dass die Groß- oder Kleinschreibung im später angezeigten Text nicht vom für die Eingabe ausgewählten (Kleinschreib-)Modus, sondern davon abhängig ist, an welcher Position Sie das jeweilige Zeichen schreiben. Wenn Sie z. B. den Kleinbuchstaben "a" im Bereich **ABC** schreiben, wird der Großbuchstabe "A" angezeigt.

Letter Area					Number/Punctuation Area														
A	a	a			N	n				0	0				)	)			
B	b	b			O	o	o			1	1				+	+			
C	c				P	p	p			2	2	2			*	*	*		
D	d	d			Q	q	q			3	3				/	/			
E	e				R	r	r			4	4	4	4	4	\	\			
F	f	f			S	s				5	5	5	5		?	?	?		
G	g	g			T	t	7	7	7	6	6				!	!			
H	h	h			U	u	u			7	7				@	@			
I	i	i			V	v				8	8				&	&			
J	j	j			W	w	w			9	9				'	'			
K	k	k	k	k	X	x	x			>	>				“	“			
L	l	l	l		Y	y	y			.	.				-	-			
M	m				Z	z				(	(								

space	←
back space	→

enter	↵
back space	→

Tippen Sie im Eingabebereich der Zeichenerkennung auf [i](#), um weitere Informationen zur Verwendung der Zeichenerkennung und Demos aller verfügbaren Zeichen abzurufen.



# Index

- AccessPanel 6, 34
  - ActiveSync 5, 6, 7, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 67, 68, 72, 73, 74, 75, 77, 80, 82, 91, 104, 109, 113, 130, 147, 156, 157, 158, 159
  - Akkus und Batterien
    - Backup-Batterie austauschen 17
    - Backup-Batterie einsetzen 14
    - entsorgen 18
    - Hauptakku aufladen 17, 18, 58, 86, 87, 150, 152
    - Hauptakku einsetzen 13
    - Hochleistungsakkupaket 16
    - Info zum Hauptakku 16
    - Info zur Backup-Batterie 17
    - Statusanzeige 15, 18, 19, 20, 32, 87
    - typischer Stromverbrauch 86
    - Warnung bei niedrigem Akkuladezustand 86
    - Warnung bei niedrigem Ladezustand 17
    - Warnung bezüglich niedrigen Akkuladezustands 17
  - Aktionstaste 22
  - Alarm 19
  - Alarmsignale 4, 34, 96, 98, 100
  - Anzeige *Siehe* Display
    - Fehlerbehebung 159
    - Hintergrundbeleuchtung 87
  - Anzeigen von Bildern
    - in einer Dia-Show 142
    - in HP Image Viewer 139
    - in tatsächlicher Größe 142
  - Audiodateien
    - abspielen 6, 128, 151
    - Formate 128
    - geschützter Inhalt (UUID) 129
    - Ripping 129
  - Aufgaben
    - Alarmsignale 34
    - ändern 120
    - Anzeige anpassen 118
    - Daten sichern 3
    - erstellen 119
    - Fälligkeitsdatum 119
    - Hot-Key 22
    - Info 5, 109
    - kategorisieren 119
    - Notizen hinzufügen 119
    - sichern 91, 92
    - Startdatum 119
    - synchronisieren 52
    - Zoomen 160
    - Zusammenfassung 120
  - Aufgabenliste *Siehe* Aufgaben
  - Aufnahme
    - abspielen 44
    - beginnen 20
    - Dateiformate 45, 46
    - erstellen 44
    - in Notiz hinzufügen 43
    - in Pocket Word 125
    - Info 43
    - Statusanzeige 44
    - stoppen 20
    - zu E-Mail-Nachricht hinzufügen 43
  - Aufnahmen
    - zu Bildern hinzufügen 141
  - Aufnahmetaste 20, 99, 100
  - Aufzeichnen
    - Statusanzeige 20
  - Ausrichten des Touchscreens (Bedienfeld) 26
  - AvantGo 74, 75
  - Befehlsleiste 30
  - Benachrichtigungstaste/LED 19, 20, 160
  - Besitzerdaten 100
  - Besprechungsanfragen 112, 113
  - Bilder *Siehe* HP Image Viewer
  - Bücher online *Siehe* Reader
  - Buchstabenerkennung 34, 37
  - Chatten *Siehe* MSN Messenger
  - CodeWallet Pro 6, 123, 145
  - CompactFlash Card
    - Audiodateien speichern 129
    - Info 91, 106, **175**
-

- installieren 106
  - Konnektivitäts-Kit 63
  - mit Mobiltelefon verbinden 63
  - Modem 62, 63
  - NIC 62
  - Speicher 56, 86, 89, 91, 92, 93, 149, 155
  - Steckplatz 107
  - Stromverbrauch 16, 86, 88, 151
  - Dateien
    - Konvertieren 56
    - übertragen 56
  - Datei-Explorer 48, 103, 105, 155
  - DHCP-Protokoll **175**
  - Direktverbindung **175**
  - Display
    - ausschalten 20, 87, 129
    - Bedienfeld zum Ausrichten des Anzeigebereichs 4, 21
    - Bedienfeld zum Ausrichten des Touchscreens 26, 155
    - einschalten 19, 22, 87
    - Fehlerbehebung 153
    - Helligkeit 4, 160
    - Hintergrundbeleuchtung 4, 16, 22, 86, 96, 153, 160
    - Interferenzen 23
    - reinigen 22
  - DNS **175**
  - Docking-System *Siehe* USB-Docking-System
  - eBooks *Siehe* Reader
  - Eingabebereich 34, 35, 125, 179
  - E-Mail
    - Anlagen empfangen 79
    - Aufnahmen hinzufügen 43
    - Funktionsweise der Ordner 82, 83
    - mit Mail-Server verbinden 76, 77
    - Nachrichten erstellen 80
    - Nachrichten lesen 78, 79, 80
    - Nachrichten löschen 77
    - Nachrichten senden 75, 81
    - Nachrichten sortieren 82
    - Nachrichten verschieben 82
    - offline arbeiten 77
    - synchronisieren 52, 75
  - EMusic.com 129
  - Entfernen von Programmen *Siehe* Programme
  - Erinnerungen 34
  - Exchange 55, 75, 76, 81, 109, 135, 136
  - Fehlerbehebung
    - Anzeige 159
    - HP Jornada Probleme 150
    - Infrarot 156
    - Netzwerkverbindungen 157
    - Remote-Verbindungen 156
    - USB-Docking-System 158
    - Verbindungen 8
  - Flash-ROM 3, **177**
  - Fotos *Siehe* HP Image Viewer
  - Gesprochene Notizen *Siehe* Aufnahme
  - Gewährleistung
    - Software 169
  - Gewährleistungsumfang 173
  - Gleichstromanschluss 59
  - GSM-Dateiformat 46
  - Handy *Siehe* Mobiltelefon
  - Hardwaretasten
    - Info 19
    - konfigurieren 100
  - Hintergrundbeleuchtung *Siehe* Display
  - Hinweise
    - Text eingeben 34
  - HP Backup *Siehe* Sichern von Daten
  - HP Einstellungen 4, 88, 96, 97, 98, 99, 153, 160
  - HP Emergency Backup *Siehe* Sichern von Daten
  - HP Home-Menü 4, 28, 101, 102
  - HP Home-Menü (Hot-Key) 21, 28
  - HP Hot-Keys 18, 20, 21, 22, 99, 100
  - HP Image Viewer
    - Ansicht (Betriebsart) 142
    - Aufnahmen zu einem Bild hinzufügen 141
    - Bilder in einem Dokument hinzufügen 144
    - Bilder senden 143, 144
    - Dateiformate 139
    - Dia-Show (Betriebsart) 142, 143
    - Durchsuchen (Betriebsart) 140, 141
    - Info 4, 123
    - Ordner wechseln 140
    - starten 139
-

- 
- HP Jornada
    - ausschalten 18
    - einschalten 18
    - Gewährleistung 167
    - Hardwareausstattung 10
    - Lieferumfang 2
    - Pflege 22
    - registrieren 23
  - HP Jornada Benutzerhandbuch (Online-Version) 8
  - HP Pocket-Kamera 4, 139, 140
  - HP Programmumschaltung 4, 22, 28, 29, 32, 90, 92, 93, 148, 152
  - HP Safe Store (Ordner) 3, 89, 91, 92, 95, 105, 149, 150
  - HP Schnellstartmenü 4, 21
  - IMAP4-Protokoll 64, 76, 83, **175**
  - Infrarotanschluss 51, 55, 57, 60, 63, 64, 88, 113, 144, 156, **175**
  - Infrarotmodem 63, 64
  - Installieren von Programmen *Siehe* Programme
  - Interferenzen 23
  - Interferenzen, Störstrahlungen 23
  - Internet **175**
  - Internet Service Provider *Siehe* ISP
  - Intranet 61, 69, **175**
  - IP-Protokoll **176**
  - IrDA-Protokoll 60, 63, 64, **176**
  - ISP **176**
    - Verbinden 64
  - Kalender
    - Alarmsignale 34
    - Anzeige anpassen 110
    - Besprechungsanfragen 112, 113
    - Daten sichern 3
    - Hot-Key 21, 96
    - Info 5, 109, 110
    - Notizen hinzufügen 111
    - sichern 91, 92
    - synchronisieren 52
    - Termin hinzufügen 111
    - Zoomen 160
    - Zusammenfassung 112
  - Kennwort 64, 100, 127, 149, 158
  - Kontaktaufnahme mit Hewlett-Packard 163
  - Kontakte
    - Anzeige anpassen 114
    - anzeigen 116
  - Daten sichern 3
    - erstellen 115
  - Hot-Key 21, 96, 98
  - Info 5, 109, 113
  - kategorisieren 115
  - Notizen hinzufügen 115
  - sichern 91, 92
  - sortieren 21
  - suchen 116
  - synchronisieren 52
  - Zoomen 160
  - Zusammenfassung 117
  - Konvertieren von Dateien 56
  - Kundendienst *Siehe* Technischer Support
  - Kurztext 47
  - LAN 57, **176**
  - Lautsprecher *Siehe* Sound
  - Lautstärke *Siehe* Sound
  - LED-Statusanzeige
    - bernsteinfarben blinkend 19
    - grün blinkend 19
    - permanent bernsteinfarben 18, 20, 44, 87
    - permanent grün 15, 18, 19, 87
  - Lizenzbestimmungen für Softwareprodukte 170
  - Mail *Siehe* E-Mail
  - Massenspeicher 45, 46, 74, 88, 89, 90, 105, 129
  - Media Player *Siehe* Windows Media Player
  - Microsoft Exchange 55
  - Microsoft MSN Messenger *Siehe* MSN Messenger
  - Microsoft Outlook *Siehe* Outlook
  - Microsoft Passport *Siehe* Passport
  - Microsoft Pocket Excel *Siehe* Pocket Excel
  - Microsoft Pocket Internet Explorer *Siehe* Pocket Internet Explorer
  - Microsoft Pocket Outlook *Siehe* Pocket Outlook, Kalender, Kontakte, Notizen, Aufgaben, Posteingang
  - Microsoft Pocket Word *Siehe* Pocket Word
  - Microsoft Reader *Siehe* Reader
  - Mobile Favoriten
    - Aktualisierungszeitplan 73
-

- anzeigen 52, 71
  - Ebene der Links angeben 73
  - Ebenen für Links angeben 74
  - erstellen 73, 74
  - Speicherbedarf reduzieren 74
  - synchronisieren 72
  - und Links zu Favoriten 72
  - Mobiltelefon 63
  - Modem **176**
    - CompactFlash Card 62
    - Infrarot 63
    - installieren 62
  - MP3-Dateien 5, 6, 128, 129
  - MSN Messenger
    - Chatten 138
    - Info 5, 135
    - konfigurieren 136
    - Kontakte 136
    - Kontakte blockieren 137
    - Kurztext 47
    - Sofortnachrichten 66
    - starten 135
  - MusicMatch JukeBox 6, 129
  - Navigationsleiste 30
  - Navigations-Pad 22
  - Netzanschluss 15
  - Netztaste 18, 19, 22, 87, 88, 153, 159
  - Netzwerk *Siehe* LAN
  - Netzwerkkarte 62, 65, 157, **176**
  - NIC *Siehe* Netzwerkkarte
  - Notizen
    - auf Touchscreen schreiben 37
    - aufzeichnen 43
    - erstellen 121
    - in Büchern hinzufügen 134
    - Info 5, 109, 121
    - Zeichnen 42
    - zoomen 160
  - Oben/Unten-Taste 20
  - OmniSolve 6, 123, 145
  - Online-Chat *Siehe* MSN Messenger
  - Online-Hilfe 2, 7, 8, 123, 145
  - Outlook 2, 6, 52, 53, 55, 75, 76, 81, 82, 109, 112
  - Partnerschaft 52, 54, 56, 150, 154, **176**
  - Passport 135, 136
  - PCM-Dateiformat 45
  - PIM (Personal Information Manager) 3, 4, 16, 54, 55, 56, 91, 92, 93, 95, 150, 154, **176**
  - Pocket Excel
    - Arbeitsmappen öffnen 126
    - Darstellung anpassen 127
    - Dateiformate 126
    - Info 5, 123, 126
    - Kennwörter 127
    - starten 126
    - synchronisieren 126
    - Vorlagen 126
    - Zoomen 127, 160
  - Pocket Internet Explorer 5, 66, 67, 69, 70, 72, 75, 104, 160
  - Pocket Outlook 1, 52, 109, 112, 160
  - Pocket Word
    - Aufnahmemodus 125
    - Dateiformate 124
    - Dokumente öffnen 124
    - Eingabemodus 125
    - Info 5, 123, 124
    - Schreibmodus 125
    - starten 124
    - synchronisieren 124
    - Vorlagen 124
    - Zoomen 125, 160
  - Pocket-PC Companion CD 2, 7, 52, 103, 106, 130, 145
  - POP3-Protokoll 64, 76, 83, **176**
  - Pop-Up-Menüs 33
  - Posteingang 92
    - E-Mail-Dienst konfigurieren 76
    - Info 5
    - Kurztext 47
    - mit Mail-Server verbinden 76
    - synchronisieren 52, 75
  - PPP-Protokoll 156, **176**
  - Profil
    - Besprechung 98
    - Draußen 160
    - HP Display 4, 21, 96
    - HP Lautstärke 4, 21, 96
    - Laut 98
    - Lautstärke 98
    - Niedriger Stromverbrauch 160
  - Programme
    - anderer Hersteller 6
    - entfernen 3, 90, 105
    - für Desktop-PC 6
-



- Hilfe 8
- hinzufügen 7, 103
- im Menü Start hinzufügen 103
- installieren 6, 103, 104, 154
- schließen 90
- von Drittherstellern 123
- von HP 3, 4
- von Microsoft 5
- wechseln 28, 29, 30
- zusätzliche 6
- Programmspeicher 88, 89, 90
- Proxy-Server **176**
- RAM **176**
- Reader
  - Anmerkungen 134
  - Bibliothek 131, 132
  - Buch entfernen 134
  - Bücher besorgen 130
  - geschützter Inhalt (UUID) 131
  - Guidebook 130
  - Info 130
  - Lesezeichen 134
  - Notizen zu Text hinzufügen 134
  - starten 130
  - Text kopieren 134
  - Text markieren 134
  - Text suchen 133
  - Zeichnungen zu Text hinzufügen 134
- Rechner *Siehe* OmniSolve
- Reset-Taste 148
- Schließen von Programmen *Siehe* Programme
- Schreiben auf Touchscreen 37
- Serieller Anschluss 55
- Sichern von Daten
  - ActiveSync verwenden 91, 149
  - auf CompactFlash Card 92
  - auf Desktop-PC 56
  - HP Backup verwenden 86, 149
  - Info zu HP Backup 3
  - Info zu HP Emergency Backup 4
  - mit ActiveSync 56, 91
  - mit HP Backup 56, 91, 92
  - mit HP Emergency Backup 92, 95, 149
- Sicherungsdatei 56, 57, 92, 95, 154, **175**
- SLIP-Protokoll **177**
- SMTP-Protokoll **177**
- Sofortnachrichten *Siehe* MSN Messenger
- Soft-Tastatur 34, 36, 125
- Softwaretreiber
  - CompactFlash Cards 63, 106
  - Info **177**
  - Infrarot 60
  - Netzwerkkarte 157
  - NIC 62
  - Portable Keyboard 6
- Sound
  - HP Lautstärke-Profil 4, 96
  - Info 4
  - Lautstärkeprofile 98
- Sounds
  - auswählen 34
- Speicher
  - HP Safe Store (Ordner) 89
  - Massenspeicher 45, 46, 74, 88, 89
  - Programmspeicher 88, 89, 90
  - verwalten 89, 90
- Start (Menü) 29, 103
- Strichzugerkenner 34, 36
- Stromversorgung
  - Anzeige für niedrigen Akkuladezustand 29
  - Info 16
  - Restladung prüfen 87
  - Strom sparen 86, 87, 99, 129
  - Stromversorgung (Bedienfeld) 87
  - Stromversorgung (Systemsteuerung) 19
  - Unterbrechung 3, 16, 86, 92, 95
  - Wechselstromadapter 18, 88
- Suchfunktion 48
- Surfen
  - im Internet 69, 71
  - in einem Intranet 69
- Suspend 88
- Synchronisation
  - starten 53
- Synchronisieren
  - E-Mail-Nachrichten 52, 75
  - Excel Dateien 52, 126
  - Fehlerbehebung 158
  - Hilfe 7
  - Info 5, 6, 52, 53, 109, **177**
  - Links zu Favoriten 72
  - Mobile Favoriten 52, 72
  - Outlook 53

- Statusanzeigen 32
    - von fernem Standort aus 54, 55
    - Word Dateien 52, 124
    - Zeitplan 53, 73
  - Tagesansicht (Heute) 8, 32, 87, 100
  - Tasten 19
  - Technischer Support 161, 162
  - Temperatur, Betrieb 23
  - Termine
    - Alarmsignale 34
      - ändern 112
    - Erinnerungen 112
      - hinzufügen 111
    - Notizen hinzufügen 111
    - Zusammenfassung 112
  - Tonausgabe
    - ausschalten 88
  - Touchscreen *Siehe auch* Display **177**
  - Transcriber 34, 37
  - Treiber *Siehe* Softwaretreiber
  - Übertragen von Dateien 56
  - USB 57, 58, 59, 159, **177**
  - USB-Docking-System 2, 17, 51, 54, 55, 57, 58, 59, 87, **175**
  - Verbinden
    - mit Desktop-PC 58, 60
    - mit einem Netzwerk 157
    - mit fernem Computer 61
    - mit Internet 61, 64
    - mit ISP 64, 65
    - mit Mail-Server 76
    - über Infrarot 60, 64
    - über LAN 54
    - über Mobiltelefon 63
    - über Modem 62
    - über USB-Docking-System 58
    - Verbindung trennen 68
  - Videos 6, 128
  - Vorlagen
    - Pocket Excel 126
    - Pocket Word 124
  - Wählverbindung **177**
  - Warnsignale 98
  - WAV-Dateien 125
  - Wechseln von Programmen *Siehe* Programme
  - Wechselstromadapter 2, 15, 18, 59, 88, **177**
  - Werkseitige Standardeinstellungen 4, 149
  - Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen 4, 92, 95, 149, 155
  - Wiederherstellen von Daten 16, 52, 56, 57, 91, 92, 93, 94, 95, 148, 149, 150, 154, 155, **178**
  - Willkommen-Assistent 9, 15, 150
  - Windows Media Player 5, 123, 128
  - WMA-Dateien 5, 6
  - Zeichenerkennung 125, 179, 181
  - Zeichnungen
    - erstellen 42
    - Größe ändern 43
    - hervorheben 43
    - zoomen 43
    - zu Buchtext hinzufügen 134
  - Zubehör 105
  - Zurücksetzen 90, 148, 152, 153, 160, **178**
  - Zusätzliche Programme *Siehe* Programme
-